

# **INFORME DE SEGUIMIENTO MEDIOS DE COMUNICACIÓN**

**31 de octubre  
1 y 2 de noviembre**





# **INDICE DE CONTENIDOS**

**Seguimiento Medios de Comunicación.  
31 de octubre, 1 y 2 de noviembre**

**Televisión**

**Prensa**



## Noticias MMI - Dossier Personalizado

### TELEVISIÓN

#### Canal 4 Navarra

**28/10/2011 CANAL 4 NAVARRA | 14,00-14,30 h -- Informativo -- 160 seg**

**SEGÚN LOS DATOS DE LA ENCUESTA DE POBLACIÓN ACTIVA, EL PARO HA BAJADO EN NAVARRA 3.600 PERSONAS EN EL ÚLTIMO TRIMESTRE. EL 11,68% DE LA POBLACIÓN NAVARRA ESTÁ SIN TRABAJO**

**DESARROLLO:EL GOBIERNO Y LOS GRUPOS PARLAMENTARIOS VALORAN ESTOS DATOS DE MANERA POSITIVA PERO CON PRUDENCIA. DECLARACIONES DE LOURDES GOICOECHEA, CONSEJERA DE EMPLEO, SERGIO SAYAS (UPN), JUAN JOSÉ LIZARBE (PSN), NEKANE PÉREZ (NABAI) Y MAIORGA RAMÍREZ (BILDU).**

<http://navarra.mmi-e.com/portal/accesomhhash.php?q=bd1502cc7583901a4b73ccbfddc4c728/3/20111028LA01.WMV/132022272&u=8235>

**28/10/2011 CANAL 4 NAVARRA | 14,00-14,30 h -- Informativo -- 133 seg**

**EL GOBIERNO DE NAVARRA HA CREADO LA AGENCIA DE EMPRESAS ITURRONDO, QUE NACE PARA ATENDER A LAS EMPRESAS DE LA ZONA DE PAMPLONA EN SERVICIOS DE EMPLEO.**

**DESARROLLO:PRETENDE REFORZAR LA RELACIÓN ENTRE LOS EMPRESARIOS Y EL SERVICIO NAVARRO DE EMPLEO COMO SUJETO DE INTERMEDIACIÓN PARA LA OBTENCIÓN DE TRABAJO. DECLARACIONES DE LOURDES GOICOECHEA, CONSEJERA DE EMPLEO.**

<http://navarra.mmi-e.com/portal/accesomhhash.php?q=b467ad9780373807066fd1668aac83/3/20111028LA02.WMV/132022272&u=8235>

**28/10/2011 CANAL 4 NAVARRA | 14,00-14,30 h -- Informativo -- 127 seg**

**TRAS LA JORNADA DE HUELGA EN LA EDUCACIÓN PÚBLICA, LOS SOCIALISTAS NAVARROS HAN EXPRESADO SU VISIÓN SOBRE LA SITUACIÓN DEL SECTOR.**

**DESARROLLO:CREEN QUE EL PANORAMA NO ES TAN NEGRO COMO SE ESTÁ PINTANDO Y DEFIENDEN QUE LO QUE ESTÁ HACIENDO EL GOBIERNO NO SON RECORTES SINO LOS AJUSTES QUE SE LLEVAN A CABO CADA AÑO. DECLARACIONES DE PEDRO RASCON (PSN).**

<http://navarra.mmi-e.com/portal/accesomhhash.php?q=66fb56a2af0a0de76d294d1ab4c8f051/3/20111028LA05.WMV/132022272&u=8235>

#### Canal 6 Navarra

**31/10/2011 CANAL 6 NAVARRA | 14,25-15,05 h -- Informativo -- 149 seg**

**Y. BARCINA HA VUELTO A REAFIRMARSE EN LO INNECESARIO DE CONVOCAR UNA MESA DE PARTIDOS EN NUESTRA COMUNIDAD. EN 'LOS DESAYUNOS DE RTVE' SE HA REFERIDO TB. C COBRO DE DIETAS DE CAJA NAVARRA, EL PARO Y EL ABORTO.**

**DESARROLLO:DECLARACIONES DE YOLANDA BARCINA.**

<http://navarra.mmi-e.com/portal/accesomhhash.php?q=12f14bde0853ice140e8fe74a843da8/3/20111031CA01.WMV/132022272&u=8235>

**31/10/2011 CANAL 6 NAVARRA | 14,25-15,05 h -- Informativo -- 188 seg**

**LOS SOCIALISTAS AFIRMAN QUE SU PRIORIDAD SERÁ ACABAR CON EL DESEMPLEO Y QUE SU OBJETIVO SE VA A CENTRAR EN OBTENER EL RESPALDO DE LOS 4,5 MILLONES DE INDECISOS QUE HAY EN NUESTRO PAÍS.**

**DESARROLLO:DECLARACIONES DE JUAN MESCO, CANDIDATO DEL PSN-PSOE AL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS.**

<http://navarra.mmi-e.com/portal/accesomhhash.php?q=b90b2004213a0ab24018fa4add2ecd/3/20111031CA04.WMV/132022272&u=8235>

**29/10/2011 CANAL 6 NAVARRA | 14,00 h -- Magazine -- 118 seg**

**EL CONSEJERO DE EDUCACIÓN HA GARANTIZADO LA ATENCIÓN DIRECTA A LOS ALUMNOS Y LA ATENCIÓN A LA DIVERSIDAD.**

**DESARROLLO:IRIBAS DICE QUE LOS AJUSTES NO AFECTARÁN A LA CALIDAD DE LA ENSEÑANZA. DECLARACIONES DE JOSÉ IRIBAS, CONSEJERO DE EDUCACIÓN, NEKANE PÉREZ (NABAI) Y AMAYA ZARRANZ (PP).**

<http://navarra.mmi-e.com/portal/accesomhhash.php?q=e11c56c1b42209f8b1654270c47c7daf/3/20111029C201.WMV/132022272&u=8235>

**28/10/2011 CANAL 6 NAVARRA | 14,25-15,05 h -- Informativo -- 226 seg**

**SEGÚN LOS DATOS DE LA EPA DEL TERCER TRIMESTRE DEL AÑO, LA TASA DE DESEMPLEO EN NAVARRA HA BAJADO AL 11,68%.**

**DESARROLLO:DECLARACIONES DE YOLANDA BARCINA, PRESIDENTA DEL GOBIERNO DE NAVARRA, Y DE CIUDADANOS EN PARO.**

<http://navarra.mmi-e.com/portal/accesomhhash.php?q=cef2be2aac116e4be95a77751e6c22/3/20111028CA05.WMV/132022272&u=8235>

#### ETB-2

**31/10/2011 ETB-2 | 13,30-14,00 h -- Informativo -- 41 seg**

**CONFLICTO LABORAL EN KAYABA. LOS TRABAJADORES HAN PROTESTADO POR EL EXPEDIENTE DE REGULACIÓN QUE PODRÍA AFECTAR A 50 FAMILIAS.**

**DESARROLLO:DECLARACIONES DE UN PORTAVOZ SINDICAL.**

<http://navarra.mmi-e.com/portal/accesomhhash.php?q=58f35ec8e60d2f015875e33730dfb98d/3/20111031EB01.WMV/132022272&u=8235>

**28/10/2011 ETB-2 | 13,30-14,00 h -- Informativo -- 26 seg**

**UNA MANIFESTACIÓN FUE EL ACTO CENTRAL DE LA HUELGA DE EDUCACIÓN QUE, SEGÚN LOS CONVOCANTES, TUVO UN SEGUIMIENTO DEL 70%.**

<http://navarra.mmi-e.com/portal/accesomhhash.php?q=f59c491f97bb5ab25a10e08d1460e6/3/20111028EB01.WMV/132022272&u=8235>

**31/10/2011 POPULAR TV NAVARRA | 14,00-14,30 h -- Informativo -- 97 seg**

**CONFLICTO LABORAL EN KAYABA. LOS TRABAJADORES HAN PROTESTADO POR LA INTENCIÓN DE LA EMPRESA DE PRESENTAR UN ERE DE EXTINCIÓN QUE PODRÍA AFECTAR A ALREDEDOR DE UN 25% DE LA MANO DE OBRA DIRECTA DE LA PLANTA.**

**DESARROLLO:LOS TRABAJADORES HAN SOLICITADO LA APERTURA DE UN DIÁLOGO ENTRE AMBAS PARTES ANTES DE LA PRESENTACIÓN DEL ERE Y SE HAN MOSTRADO DISPUESTOS A REALIZAR SACRIFICIOS PARA SALVAR LOS PUESTOS DE TRABAJO. DECLARACIONES DE IÑAKI GOLDARACENA, DEL COMITÉ DE EMPRESA**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhhash.php?q=6923d681d264787a22967e3c427d2f90/3/20111031PF05.WMV/132022272&u=8235>

**31/10/2011 POPULAR TV NAVARRA | 14,00-14,30 h -- Informativo -- 43 seg**

**CONFLICTO LABORAL EN EL COMPLEJO HOSPITALARIO DE NAVARRA. LOS TRABAJADORES DE LAS COCINAS HAN CONVOCADO UNA HUELGA PARA EL PRÓXIMO DÍA 16.**

**DESARROLLO:LA HUELGA HA SIDO PRESENTADA EN EL DEPARTAMENTO DE SALUD Y EN EL DE TRABAJO POR PARTE DE LOS SINDICATOS CCOO, ELA Y LAB. EL DÍA 12 LLEVARÁN A CABO UNA MANIFESTACIÓN PARA PROTESTAR POR LOS RECORTES Y LA EXTERNALIZACIÓN DEL SERVICIO DE COCINAS DEL CHN.**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhhash.php?q=7a16bc340c194a1c05ec08314d59ae0b/3/20111031PF06.WMV/132022272&u=8235>

**28/10/2011 POPULAR TV NAVARRA | 14,00-14,30 h -- Informativo -- 207 seg**

**SEGÚN LA ENCUESTA DE POBLACIÓN ACTIVA CORRESPONDIENTE AL TERCER TRIMESTRE DEL AÑO, EL NÚMERO DE PARADOS BAJO EN LA COMUNIDAD FORAL 3.600 PERSONAS, UN 9% CON RESPECTO AL TRIMESTRE ANTERIOR.**

**DESARROLLO:LOS DATOS HAN SIDO VALORADOS POSITIVAMENTE POR EL GOBIERNO FORAL, QUE HA DESTACADO QUE NAVARRA ES LA COMUNIDAD CON MENOR TASA DE PARO. DECLARACIONES DE YOLANDA BARCINA, PRESIDENTA DEL GOBIERNO DE NAVARRA, Y LOURDES GOICOECHEA, CONSEJERA DE EMPLEO.**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhhash.php?q=17b1d9bbab03eb30242a8e9ded1958b/3/20111028PF03.WMV/132022272&u=8235>

**28/10/2011 POPULAR TV NAVARRA | 14,00-14,30 h -- Informativo -- 44 seg**

**LA CONSEJERA LOURDES GOICOECHEA HA VISITADO LA AGENCIA DE ATENCIÓN A LAS EMPRESAS EN SERVICIOS DE EMPLEO, QUE OFRECERÁ A LAS EMPRESAS SERVICIOS DE GESTIÓN DE OFERTAS DE TRABAJO, SELECCIÓN DE PERSONAL Y FORMACIÓN**

**DESARROLLO:CON ESTE NUEVO CENTRO SE PRETENDE REFORZAR LA RELACIÓN DE LOS EMPRESARIOS CON EL SERVICIO NAVARRO DE EMPLEO, QUE HA GESTIONADO 4.803 PUESTOS DE TRABAJO DURANTE EL PRESENTE AÑO.**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhhash.php?q=925751ec85d096914a51fefdc229c10/3/20111028PF04.WMV/132022272&u=8235>

**28/10/2011 POPULAR TV NAVARRA | 14,00-14,30 h -- Informativo -- 64 seg**

**UN DÍA DESPUÉS DE LA HUELGA EN LA ENSEÑANZA PÚBLICA, SE SIGUE HABLANDO DE LA NECESIDAD DE LLEGAR A UN ACUERDO ENTRE LOS SINDICATOS Y EL DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN.**

**DESARROLLO:DECLARACIONES DE JOSÉ IRIBAS, CONSEJERO DE EDUCACIÓN.**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhhash.php?q=dbcf1708c49988db18569a33c07818ca/3/20111028PF06.WMV/132022272&u=8235>

**TVE-1****31/10/2011 TVE-1 | 13,55-14,25 h -- Informativo -- 83 seg**

**SEIS EMPRESAS HAN CONSEGUIDO 10 CONTRATOS PARA DESARROLLAR SENDOS PROYECTOS EN BRASIL, MÉJICO, PANAMÁ, ARGENTINA Y PERÚ.**

**DESARROLLO:ES EL BALANCE DEL PROGRAMA DE LICITACIONES INTERNACIONALES LLEVADO A CABO ENTRE EL GOBIERNO Y LA CÁMARA DE COMERCIO. DECLARACIONES DE JAVIER TABERNA, PRESIDENTE DE LA CÁMARA NAVARRA DE COMERCIO E INDUSTRIA, Y ÁLVARO MIRANDA, CONSEJERO DE ECONOMÍA.**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhhash.php?q=9bd0accf22a8b047f8d60bb3f516e30c/3/20111031TA05.WMV/132022272&u=8235>

**31/10/2011 TVE-1 | 13,55-14,25 h -- Informativo -- 57 seg**

**CONFLICTO LABORAL EN KAYABA. LOS TRABAJADORES SE HAN CONCENTRADO EN LA PLAZA DEL CASTILLO PARA PROTESTAR CONTRA LA INTENCIÓN DE LA EMPRESA DE RESCINDIR ENTRE 40 Y 50 EMPLEOS FIJOS.**

**DESARROLLO:DECLARACIONES DE IÑAKI GOLDARACENA, PRESIDENTE DEL COMITÉ DE EMPRESA DE KYB**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhhash.php?q=6ec8f1f2309651c69f9aa35cb05f17a/3/20111031TA06.WMV/132022272&u=8235>

**28/10/2011 TVE-1 | 13,55-14,25 h -- Informativo -- 78 seg**

**CAUTELA EN COMISIONES OBRERAS Y EN UGT PARA VALORAR LOS DATOS DE LA EPA. AMBOS COINCIDEN EN CALIFICARLOS DE BUENA NOTICIA PERO ALERTAN DE QUE LA ALEGRÍA PUEDE DURAR POCO.**

**DESARROLLO:DECLARACIONES DE JUAN GOYEN (UGT) Y PILAR ARRIAGA (CCOO).**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhhash.php?q=c9ac9fe695f9e33cb3f6dc4b9a663699/3/20111028TA07.WMV/132022272&u=8235>

**28/10/2011 TVE-1 | 13,55-14,25 h -- Informativo -- 63 seg**

**REPRESENTANTES DE CCOO Y UGT Y LA CONFEDERACIÓN DE EMPRESARIOS HAN VISITADO LAS NUEVAS INSTALACIONES DE LA AGENCIA DE EMPRESAS ITURRONDO, UN SERVICIO GRATUITO.**

**DESARROLLO:DECLARACIONES DE JOSÉ JAVIER ESPARZA, DIRECTOR DEL SERVICIO NAVARRO DE EMPLEO.**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhhash.php?q=8cd19df5674ee91d4015f9614721c298/3/20111028TA08.WMV/132022272&u=8235>



## Miles de personas en Todos los Santos

Una enterradora y un maquillador cuentan su trabajo diario

PAMPLONA 24-25

# Pánico en las bolsas ante el anuncio del referéndum griego

En Madrid se registró una caída del 4,19%, y la prima de riesgo saltó de 341 a 387 puntos

Las bolsas europeas registraron ayer fuertes pérdidas en reacción a la posibilidad de que Grecia celebre un referéndum sobre el nuevo plan de rescate financiero aprobado por la eurozona. El primer ministro Papandreu confirmó ayer por la noche la convocatoria de la consulta. ECONOMÍA 7-8

Si los ciudadanos griegos rechazaran el plan de rescate, el país entraría en quiebra

## 7.000 trabajadores del comercio llevan de 2 a 4 años sin subida de sueldo

NAVARRA 14-15

## El tiempo llega revuelto e inestable a Navarra

NAVARRA 22

NAVARRA

**Juan Moscoso:** "Tras el 20-N veré si sigo como concejal en el Ayuntamiento de Pamplona" 26



NACIONAL	2	DEPORTES	34
INTERNACIONAL	6	CLASIFICADOS	55
ECONOMÍA	7	ESQUELAS	57
OPINIÓN	10	LOTERÍAS	71
NAVARRA	14	FARMACIAS	71
PAMPLONA	24	CARTELERA	74

## Oé

## Tres ideas para ganar al Madrid

Ante la cita del domingo a las 12, tres jóvenes entrenadores navarros plantean cómo jugarían en el Bernabéu

DEPORTES 34-47



11:20 h.



13:50 h.

**UN DÍA EN EL CENTRO DE CONSULTAS EXTERNAS PRÍNCIPE DE VIANA** A partir de las 11.15 de la mañana y hasta las 12.30 el principal centro de especialidades está lleno, de usuarios y de profesionales que los atienden (foto izda). Desde las 13 horas el panorama cambia, los bancos se vacían y los médicos descienden (foto dcha). IVÁN BENÍTEZ

## “Lo más difícil es lograr cita para la revisión”

Entre satisfechos y desencantados. Todos los grados caben en la percepción de los pacientes que acuden al Centro de Consultas de Especialidades de Navarra.

NAVARRA 16-17

**OTOÑO 2011**

## AMSTERDAM

Puente de Diciembre

Salida 2 de Diciembre  
5 días / 4 noches  
Alojamiento y Desayuno

**VUELO DIRECTO desde Pamplona**

Hotel Blue Tower \*\*\*\* **574€**

Traslados incluidos.

Precio por persona en habitación doble. Gastos de gestión 9€.



## NAUTALIA

902 811 811 nautaliaviajes.com

Castillo de Maya, 44. Tel.: 948 10 40 68 • Pza. Príncipe de Viana, 2. Tel.: 948 10 16 18  
Serafín Olave, 15. Local Izda. Tel.: 948 10 46 38

**Luchillos Japanese hoy**

**1,95€ + cupón**

8ª entrega **afilador**

Turbulencias en los mercados

# El anuncio de referéndum en Grecia hunde a las bolsas de todo el mundo

El parqué madrileño se desploma un 4,19%, con los bancos a la cabeza

La prima de riesgo de España sube hasta los 387 puntos frente a los 310 a los que bajó tras la Cumbre de la UE

El Ibox 35 sufrió su sexta mayor caída del año y borró las ganancias acumuladas la semana pasada

CÉSAR CALVAR  
Colpisa, Madrid

El dinero reaccionó a la decisión del primer ministro griego de someter a referéndum el plan de rescate a Atenas como era de esperar ante un signo evidente de demora y falta de decisión a la hora solventar los problemas: huyendo a riadas de los parqués. La decisión de Yorgos Papandreu desató el pánico en las bolsas, que se hundieron desde el momento de la apertura y registraron al cierre caídas en torno al 5%. El principal índice español, el Ibox 35, acabó con un retroceso del 4,19% y en el entorno de los 8.500 puntos.

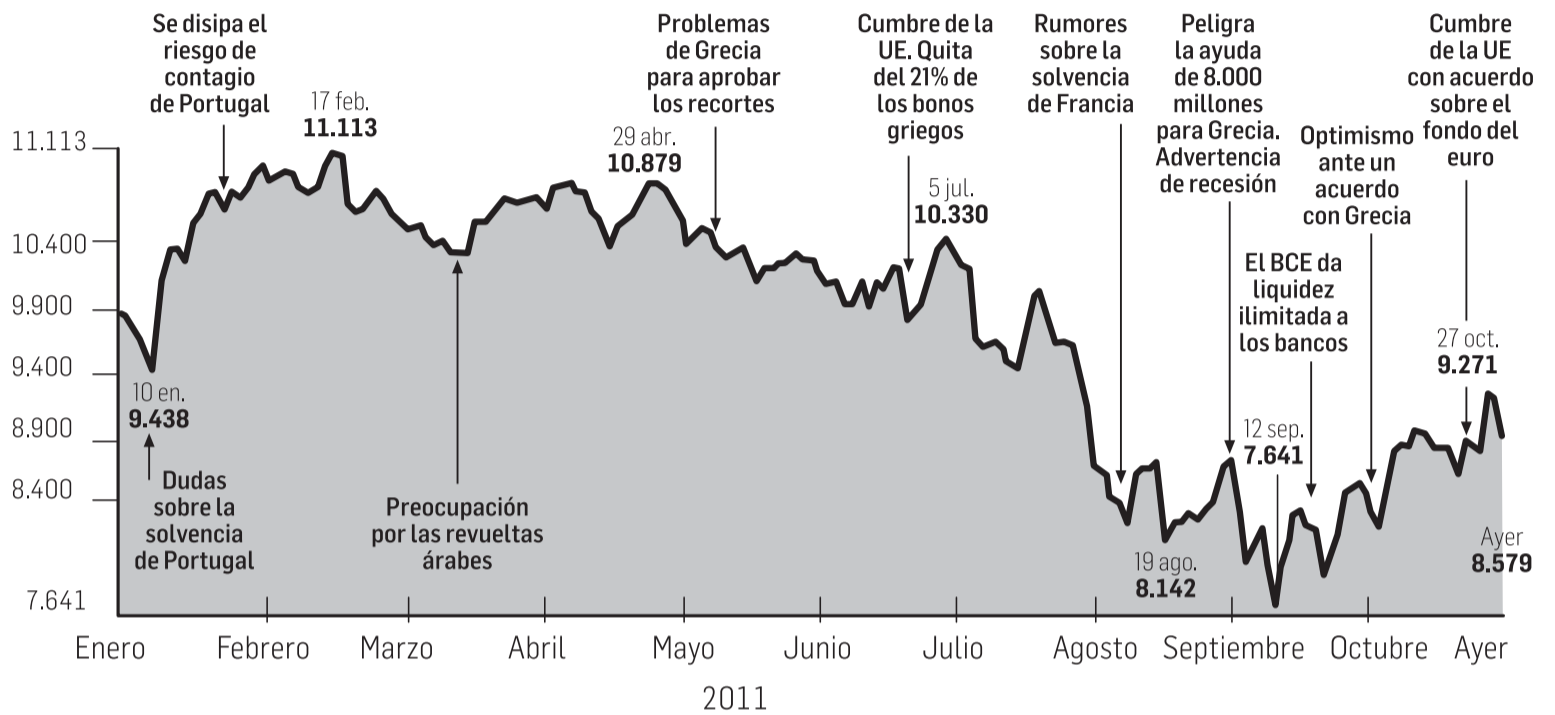
La prima de riesgo del bono a diez años respecto del alemán escalaba 46 puntos básico hasta los 387. Hace una semana el diferencial se situaba en los 310 puntos como consecuencia de los importantes acuerdos adoptados en la Cumbre de la UE.

**Compras del BCE**

La tormenta en las bolsas afectó sobre todo a los valores bancarios, muy castigados por su condición de acreedores de una Atenas que se asoma cada vez más al abismo de la quiebra financiera. El Ibox llegó a caer un 5,14% a media sesión, siguiendo la estela del resto de mercados continentales, deprimidos por la perspectiva de que Grecia abandone el euro o de un contagio a los países más vulnerables, Italia y España.

El Banco Central Europeo (BCE) se empleó a fondo para

**Evolución del Ibox 35 en 2011**



conjurar ese peligro y se lanzó a la compra de títulos italianos y españoles en el mercado secundario, según confirmaron varios operadores del mercado.

Todos los valores del Ibox cerraron con pérdidas, pero la banca se llevó la peor parte. Las acciones de Caixabank perdieron un 5,98%, Popular cedió un 5,43%, Santander un 4,76%, Bankinter un 4,72%, BBVA un 3,99% y Sabadell un 3,75%. También se anotaron duras caídas otros grandes valores como Repsol (5,39%), Iberdrola (5,44%) y Telefónica (3,41%). Para el selectivo madrileño fue el sexto mayor desplome del año.

La jornada empezó mal, pero la inquietud fue creciendo a medida que los líderes políticos del euro destacaban la gravedad del anuncio de Papandreu y se sucedían los llamamientos a la cordura, las valoraciones y las reuniones de urgencia.

La agencia de riesgos Fitch irrumpió y echó más leña al fuego al advertir de que un rechazo de

los griegos al plan de rescate acordado en Bruselas ampliaría los riesgos de quiebra desordenada de Grecia y podría propiciar su salida del euro. Opciones que tendrían "implicaciones severas para la estabilidad financiera y la viabilidad de la zona euro", aseguró la agencia.

**La banca francesa**

El resto de plazas de Europa reprodujeron las caídas. Milán sufrió la mayor, al ceder un 6,7%. París se desplomó un 5,38% y Fráncfort perdió un 5%. Menor fue el retroceso de Londres -fuera del euro- que cedió un 2,21%.

Los grandes bancos franceses y alemanes pagaron cara su condición de acreedores de Grecia. Los galos BNP Paribas, Credit Agricole y Société Générale se hundieron un 13%, 12,53% y 16,2%, respectivamente, mientras que los títulos de los gigantes germanos Commerzbank y Deutsche Bank marcaron caídas respectivas del 9,4% y del 7,9%.

**MERCADOS**

Bolsa	Cierre
Atenas	-6,92%
Milán	-6,80%
París	-5,38%
Eurostoxx 50	-5,26%
Fráncfort	-5,00%
Estocolmo	-4,50%
Amsterdam	-3,68%
Lisboa	-3,68%
Zúrich	-2,49%
Nueva York	-2,48%
Londres	-2,21%
Japón	-1,70%

Primas de riesgo	Puntos
Grecia	2.180
Portugal	992
Italia	444
España	387

La banca de Italia, ahora en la picota por su elevado nivel de deuda pública (120% del PIB), también fue maltratada por los inversores. Los títulos de Banca Popolare cayeron un 8,9%, Unicredit perdió un 12,4% e Intesa SanPaolo un 15,8%. La prima de riesgo italiana llegó a marcar 450 puntos básicos, con un interés del 6,3%.

En Europa la peor parte fue, no obstante, para la bolsa de Atenas, que se hundió un 6,92% arrastrado por la mala cotización de los bancos. La prima de riesgo del bono heleno subió a 2.288 puntos básicos y el interés alcanzó el 24,6%.

Al otro lado del Atlántico, Wall Street abrió con fuertes pérdidas contagiada por el pánico global a la debilidad del euro, que el lunes se cobró su primera víctima en el parqué estadounidense, MF Global. La Bolsa de Nueva York ya había registrado la víspera un descenso del 2,2% en su primera reacción al anuncio de Papandreu de convocar el referéndum.

**EL ATLÉTICO DE ATENAS**

SALVANDO las distancias emotivas, (y deportivas), el Gobierno griego tiende a parecerse al Atlético de Madrid de una manera peligrosa. Papandreu siente el vértigo del descenso en la nuca y en lugar de solucionar el conflicto se aventura con un referéndum que indigna al resto de socios de la Unión. Papandreu, en caso de no haberse dedicado a la política, podría haber sido uno más de aquellos entrenadores oscuros que pasaron por el Atlético en la época de Jesús Gil, uno de tantos que eran recibidos con curiosidad pero luego acababan arrojados junto a los patos del Manzanares sin ningún tipo de ceremonia.

A Papandreu, como toda persona some-

tida a un elevado nivel de estrés, le corresponde tomar decisiones muy rápidas y a ser posible acertadas, pero ha conseguido equivocarse en casi todo y además decidir de una manera muy lenta. Su propuesta de referéndum irrita en el norte de Europa y afecta a sus vecinos mediterráneos que al fin y al cabo seremos los paganos de las equivocaciones de los griegos y de sus incongruencias. No me quiero imaginar a Ángela Merkel enfadada en el palco, sentada en la presidencia junto a Sarkozy, pero los incipientes gritos que se han oído en Berlín recuerdan al inicio de las explosiones volcánicas. El resto de socios no sabe qué hacemos ayudando a Grecia que no tiene vocación, ni voluntad, de permanen-

**ANÁLISIS**

Rafael Martínez-Simancas

cia y que como nos descuidemos nos manda a todos a jugar a Segunda División.

En Argentina se inventaron una ley para evitar que el River descendiera de categoría y a nadie le pareció mal: pues en Europa estamos haciendo lo mismo con Grecia sólo que esta vez la afición griega está en minoría y los demás socios no están por la labor de salvar de la quema a quién con tanto ahínco entra en ella de cabeza. Y eso que al anunciar Alemania la quita del 50% los mercados se animaron y parecieron querer olvidar a

toda prisa el gran marrón continental, pero la salida de pata de banco de Papandreu con el referéndum es de manual de cómo hacer amigos en pocos minutos.

Nadie es tan torpe como para ponerse a la cabeza de la crisis mundial pero él parece que lo ha conseguido por méritos propios. Grecia engañó, mintió y manipuló sus cuentas. Grecia tuvo a la UE como la gran hucha que iba a solucionar sus males y al final han tenido tan mala suerte que han elegido al peor de los candidatos posibles. De lo que pase ahora en adelante no tenemos ni idea pero los expertos recomiendan no perderse el partido porque en cualquier minuto el árbitro expulsa a Papandreu y se acabó la Champions para todos, no sólo para él.

# Grecia revienta los planes de la UE y se arriesga a su expulsión del euro

**Sarkozy y Merkel recuerdan a Papandreu que el plan de rescate es la "única vía posible"**

**El 60% de los griegos rechaza los ajustes, pero el 70% apoya el euro, según los sondeos**

**IÑAKI CASTRO**

Colpisa. Bruselas

Grecia volvió a meter ayer a la zona euro en lo más profundo de la interminable crisis de la deuda soberana. El anuncio de convocatoria de un referéndum del primer ministro heleno, Yorgos Papandreu, reventó toda la estrategia acordada la semana pasada por los 17 países de la moneda única. Todo apunta a que en el plebiscito, que se celebraría en enero, los griegos dirán 'no' a nuevos ajustes a cambio del dinero europeo. Las consecuencias de ese escenario son imprevisibles, pero podrían acabar con Atenas fuera del euro.

Europa se despertó desconcertada tras el anuncio realizado en la noche del lunes por Papandreu. "Confiamos en los ciudadanos, creemos en su juicio y en sus decisiones", proclamó el primer ministro socialista.

Papandreu pretende dar la palabra a los griegos para que se pronuncie sobre el segundo rescate del país. Este nuevo programa incluye una condonación de la deuda del 50% en manos de la banca. Además, los socios del euro aportarían otros 130.000 millones en ayuda financiera. Las contrapartidas todavía tienen que definirse, pero se da por seguro que Atenas deberá extremar la reducción del déficit y acelerar las privatizaciones.

## El riesgo de bancarrota

Los puntos principales del segundo rescate griego se pactaron en una cumbre maratónica. Los socios optaron por diseñar un plan global e interconectado. El programa atacaba la raíz del problema—la crisis helena— así como su peligroso contagio a España e Italia y al sector financiero.

"Si ganara el 'no', Grecia declararía la bancarrota inmediata-



Nicolas Sarkozy se dirige a las escalinatas del palacio del Elíseo para su comparecencia.

AFP

## SEGUNDO RESCATE

**Nueva ayuda de 130.000 millones.** Después del primer rescate de 110.000 millones de euros acordado en mayo de 2010, la Cumbre de la UE del pasado 22 de octubre acordó una nueva inyección financiera de 130.000 millones a través del nuevo fondo del euro.

**Condonación de la banca del 50% de la deuda griega.** El segundo rescate también implica a la banca privada y aseguradoras que tienen bonos griegos en su poder. Estas firmas aceptaron una quita del 50%, es decir, la renuncia a cobrar la mitad de lo que Grecia les debe.

**Continuidad de las reformas.** Como contrapartida, Grecia se comprometió a continuar la senda reformista. El Gobierno heleno no ha concretado estos ajustes ya que todavía está aplicando los anteriores recortes, como el despido de 30.000 funcionarios.

mente. En ese caso, no veo al país en el euro", admitió ayer Christopher Pissarides, Premio Nobel de Economía en 2010.

Los mandatarios europeos intentaron mantener la calma, pero el presidente del Eurogrupo, Jean-Claude Juncker, reflejó la gravedad de la situación. Según explicó, no se puede descartar la quiebra helena.

Una encuesta difundida el pasado sábado indicaba que el 60% de la población considera "negativo" el segundo rescate. El 70%, sin embargo, manifestaba su apuesta por continuar en el euro.

Juncker lamentó especialmente que Papandreu tomara la decisión "sin consultar" con sus socios. Un desconcierto similar se transmitió desde otros países. En Alemania, el portavoz de la CDU, Klaus-Peter Flosbach, tachó de "irritante" el paso del líder heleno. El ministro sueco de Exteriores fue más ácido. "Es difícil saber sobre qué va a ser el referéndum. ¿Queremos que nos sal-

ven o no? ¿Ésa va a ser la pregunta?", ironizó.

Angela Merkel y Nicolas Sarkozy optaron por un tono más contenido. Tras hablar por teléfono sobre el giro de la situación, ambos mandatarios reiteraron su disposición a poner en marcha "lo más rápido posible" los acuerdos adoptados la semana pasada.

## Cita en Cannes

El presidente francés admitió que "dar la palabra al pueblo es legítimo", pero recordó que sin reformas "la solidaridad de los países del euro" podría agotarse. Los líderes del eje-franco alemán convocaron para esta tarde una reunión de urgencia a la que asistirá Papandreu, los responsables de la UE y la directora del FMI.

La minicumbre europea se llevará a cabo en Cannes horas antes del G-20. El "bombazo" del referéndum también pone en peligro las esperanzas de la UE de sumar nuevos apoyos a su estrategia anticrisis.

## Papandreu pierde apoyos dentro de su partido

**• Durante un consejo de Gobierno extraordinario, el primer ministro acordó el relevo de la cúpula de las Fuerzas Armadas**

Colpisa. Atenas

El primer ministro griego, Yorgos Papandreu, insistió anoche en someter a referéndum el plan de rescate tras reunir de urgencia a su gabinete de Gobierno. En esta reunión se acordó el relevo de la cúpula de las Fuerzas Armadas, aunque el ministro de Defensa desvinculó esta decisión de la situación financiera del país.

Este viernes Papandreu se someterá a una moción de confianza pedida por él mismo, pero ayer vio cómo en su propio partido (el Pasok) empiezan a darle la espalda. La pionera fue la diputada Milena Apostolaki, que ayer abandonó el grupo parlamentario, lo que reduce a 152 escaños (de un total de 300) la mayoría socialista en el Parlamento.

Además, Filipos Pechálnikos, la ex ministra expresó su "profunda discrepancia" con la decisión del primer ministro. La también parlamentaria Vaso Papandreu, ex ministra y ex comisaria europea, alertó del "peligro de inmediata quiebra" que acecha al país y exigió la formación de un gobierno de unidad nacional que mantenga en pie los compromisos pactados en Bruselas e, inmediatamente después, convoque elecciones.

## Peticiones de dimisión

Además, seis miembros de la dirección del Pasok se sumaron a la sublevación y pidieron su dimisión. Consideran que Grecia "necesita un gobierno políticamente legítimo y un plan de reactivación nacional".

Si las deserciones se multiplican, Papandreu tendrá muy difícil convocar el referéndum—propuesta que requiere el apoyo de 151 parlamentarios— y superar la moción de confianza. El líder de la oposición conservadora de Nueva Democracia (ND), Antonis Samaras, se sumó al acoso y exigió un adelanto de las elecciones legislativas, previstas en principio para 2013.

## El fondo MF Global, investigado por desviar dinero de sus clientes

Las autoridades de EE UU investigan a la firma MF Global, dirigida por el exgobernador de Nueva Jersey Jon Corzine y que el lunes se declaró en quiebra, por la supuesta desaparición de cientos de millones de dólares de sus clientes, informaba ayer *The New York Times*. Las autoridades tratan de determinar si la firma desvió fondos de sus clientes para financiar sus propios negocios, con lo que supuestamente habría tratado de evitar su colapso financiero. EFE

## Primeras protestas de los antiglobalización a dos días de la cumbre del G-20

Varios miles de personas se manifestaron ayer en Niza bajo el lema *Los pueblos primero, no las finanzas*, dos días antes de la Cumbre del G-20 en Cannes, a 30 kilómetros, donde se reunirán los jefes de Estado y de Gobierno de las economías desarrolladas y las emergentes. Esta última ciudad está blindada, con 12.000 policías, para impedir disturbios. Ayer en Niza se practicaron decenas de detenciones. DPA

## EE UU insta a la UE a actuar con más rapidez y contundencia

La decisión de Grecia de convocar un referéndum evidencia, a juicio de Estados Unidos, que la UE debe actuar con más rapidez y contundencia para resolver la crisis de la deuda. Así se expresó el portavoz de la Casa Blanca, Jay Carney. Subrayado que Europa "tiene la capacidad" para resolver la crisis, pero para ello debe poner en marcha las "muy importantes" decisiones que se acordaron en Bruselas. DPA

## El ministro de Finanzas griego, hospitalizado por dolores abdominales

El ministro de Finanzas griego, Evangelos Venizelos, fue trasladado ayer de madrugada al hospital tras sufrir fuertes dolores abdominales. Estuvo ingresado durante toda la jornada. Venizelos fue el artífice de la negociación del plan de rescate y al parecer Papandreu no le consultó la propuesta de referéndum. "Venizelos no tenía ni idea, lo único que conocía era la moción de confianza", según fuentes cercanas. DPA

## Irlanda reduce su deuda en 3.600 millones al hallar un error contable

El Gobierno irlandés confirmó ayer que el descubrimiento de un error contable cometido por el Ministerio de Finanzas ha reducido la deuda de este país en 3.600 millones de euros. El error, que se cometió en 2010, ha ocasionado que la deuda pública irlandesa haya bajado un 2,3% del PIB. El "problema" se originó cuando una transacción entre dos agencias estatales contabilizó por partida doble. EFE

CONTACTE CON NOSOTROS

Teléfono

948 23 60 50

Email

redaccion@diariodenavarra.es

## Conflicto laboral



# 7.000 trabajadores mileuristas del comercio llevan de 2 a 4 años sin subida de sueldo

## La razón es que ocho de los 12 convenios permanecen bloqueados



El comercio de la alimentación es uno de los sectores afectados por el bloqueo de los convenios colectivos.

ARCHIVO

**La situación afecta desde a operarios de almacenes hasta trabajadores de pequeños comercios**

**UGT ha reabierto la negociación en cinco de ellos y confía en llegar a acuerdos para diciembre**

P.M.  
Pamplona

Ser trabajador del comercio no es asunto fácil y menos con la crisis. Sueldos bajos, mucha diplomacia, jornadas largas y poco sociales. Y como las empresas no están para alegrías, conseguir mejoras salariales o de jornada se ha convertido en una odisea. Ocho de los 12 convenios provin-

ciales del sector de comercio en Navarra están bloqueados desde hace dos, tres y hasta cuatro años.

La situación afecta desde a operarios de almacenes de algunos mayoristas, hasta trabajadores de pequeños comercios textiles, que no están sujetos a convenio propio de empresa o no dependen del convenio estatal de grandes almacenes. En concreto, algo más de 7.000 trabajadores de los 15.000 asalariados del sector en Navarra, según calcula el sindicato UGT, mayoritario en cinco de estos sectores.

Empleados que pueden calificarse con toda propiedad de *mileuristas*, con salarios brutos que oscilan entre los 980 y poco más de 1.200 euros brutos al mes, "por catorce pagas", precisa Amaia Villanueva, responsable de la Federación de Comercio, Hostelería, Turismo y Juegos (FCHTJ) de Navarra. "Hay traba-

jadores que están con salarios de 2008. Esto no se puede soportar", afirma la sindicalista.

En las dos últimas semanas, los sindicatos han tomado cartas en el asunto para no dejar pasar un minuto más con esta situa-

ción que lastra el bolsillo a los trabajadores más desprotegidos del sector en Navarra. CC OO, ELA y LAB, con mayoría en seis de las mesas, han hecho frente común para convocar movilizaciones, que desembocarán en

una huelga en diciembre. UGT optó por una vía más conciliadora y convocó las mesas "algunas llevaban meses sin reunirse" en seis de los convenios bloqueados donde tiene mayoría. "Antes de tirarnos al monte, queríamos ha-

### CONVENIOS BLOQUEADOS EN EL SECTOR DE COMERCIO EN NAVARRA

Convenios bloqueados	Vencimiento	Trabajadores	Empresas	Salario bruto/ mes	Horas/año
Comercio mixto mayorista de productos químicos y farmacéuticos	31/12/2007	500	45	1.045,61	1.744
Comercio vario	31/12/2008	500	125	980,42	1.740
Comercio de la piel	31/12/2008	225	50	1.064,82	1.730
Comercio de droguerías, perfumerías, herboristerías y ortopedias	31/12/2008	500	75	996,7	1.784
Comercio del Metal	31/12/2008	2.500	198	1.219,48	1.746
Comercio de Alimentación	31/12/2009	1.150	65	993,55	1.734
Comercio textil	31/12/2009	1.400	1.100	1.108,09	1.726
Almacenistas de Alimentación	32/12/2010	400	20	1.106,52	1.730

\* Fuente: servicio de Comunicación de UGT-Navarra



## Conflicto laboral

### CONVENIO BLOQUEADO

#### MAJORISTAS DE PRODUCTOS QUÍMICOS Y FARMACÉUTICOS

Afecta a unos 500 trabajadores de empresas de distribución de productos de farmacia y químicos que no tienen convenio propio. Lleva **sin actualizar desde 2007**. La mesa está paralizada.

#### COMERCIO VARIO

Agrupada a 500 empleados de 125 firmas dedicadas al comercio de deportes, juguetes, artículos de regalo, recuerdos, bazares, vajillas, menaje del hogar y otros. Lleva **sin actualizar desde 2008**. La mesa sigue paralizada.

#### COMERCIO DE LA PIEL

Afecta a unos 225 empleados de 50 empresas, sobre todo, de zapaterías. Lleva **sin actualizar desde 2008**. UGT tiene mayoría absoluta (71,4% de los delegados). Ha propuesto **firmar** una vigencia de 4 años (2009 a 2012) con el IPC de cada año.

#### DROGUERÍAS Y PERFUMERÍAS

Afecta a unos 500 asalariados de perfumerías, droguerías, herboristerías y ortopedias, en total, unas 75 empresas. Lleva **sin actualizar desde 2008**. UGT roza el 53% de la representación. La mesa se reabrió el 17 de octubre. Hay una **propuesta** de la patronal de subidas con el IPC nacional del año anterior. Es decir, 1,4% para 2009; 0,8% para 2010 y 3% para 2011, más el que resulte este año para 2012. UGT lo ve aceptable si reducen 8 horas la jornada anual "de las más elevadas del sector".

#### COMERCIO DEL METAL

Afecta a 2.500 empleados de casi 200 empresas, que comercializan artículos metálicos, desde maquinaria de todo tipo, a mobiliario de oficina e informática, electrodomésticos, recambios y accesorios de automoción, material eléctrico, hasta videoclubs, ferreterías, joyerías, y almacenistas de hierros y metales. UGT no tiene mayoría de firma. Lle-

cer una última intentona", dice Villanueva.

Fruto de estas peticiones, se han reunido cinco mesas de otros tantos convenios en las últimas dos semanas. Villanueva descarta que la entente ELA, CC OO y LAB para hacer movilizaciones haya influido en estas reaperturas de la negociación. "No nos llamemos a engaño. Esto es el resultado de nuestras convocatorias. Por desgracia, creo que las patronales tienen poco miedo a las movilizaciones. Hemos hecho propuestas, que son ya de firma, porque creemos que la negociación no da más de sí. Y las patronales las van a valorar", dice.

En dos de los convenios, los de Droguerías y Perfumerías, y el de la Piel y Calzado, con cerca de 2.000 empleados afectados, UGT tiene mayoría absoluta (53% y 71% de la representación en delegados, respectivamente), por lo

va **sin actualizarse desde 2008**. La mesa se reabrió el 18 de octubre. Y vuelve a reunirse el 8 de noviembre. UGT plantea la **firmar** una subida del IPC de Navarra del año anterior (1,2% en 2009; 0,5% en 2010 y 2,8% en 2011) más un 0,7% adicional que subió el IPC nacional. De las dos patronales, la de ferretería está próxima en su oferta, pero la de almacenistas se aleja, con 2 años de congelación y recorte de antigüedad.

#### COMERCIO DE ALIMENTACIÓN

Afecta a 1.150 empleados de fruterías, pescaderías y tiendas de ultramarinos y congelados. Lleva **sin actualizar desde 2009**. UGT tiene el 39% de representación, pero sin mayoría de firma, y reabrió la mesa el 24 de octubre con una **propuesta de firma**, que acepta revisar las tablas de 2008 a la baja un 0,6%, y aplicar la subida pendiente de 2009 con el 0,8% de IPC real, a cambio de firmar a 3 años (2010 a 2012) subidas de IPC real +0,6%.

#### COMERCIO TEXTIL

Afecta a 1.400 trabajadores de 1.100 tiendas de ropa (excluidos grandes almacenes y algunas firmas con convenio propio). Lleva **sin actualizar desde 2009**. UGT tiene mayoría de firma (64%). La mesa está bloqueada, pendiente de convocar.

#### ALMACENISTAS DE ALIMENTACIÓN

Afecta a 400 empleados de unos 20 mayoristas de alimentación (excluido frutas y verduras). UGT tiene el 35,7%. Ha hecho una propuesta de IPC histórico para 2011 (3%) y 2012.

### CONVENIOS VIGENTES

Comercio de **ganadería** (se aplica a empleados de carnicerías); comercio de **madera** (tiendas de muebles), **ópticas** y **almacenistas de frutas y verduras** (afecta básicamente Mercairuña).

que Villanueva prevé que podría llegarse a una firma si se aceptan sus peticiones. UGT también tiene mayoría en la mesa de comercio textil (64%) "pendiente de convocar" aún este mes.

En los tres restantes (Comercio de Alimentación; Comercio del Metal) descarta firmar acuerdos de eficacia limitada (en minoría) que sólo se aplicarían a sus afiliados. Y confía en que el resto de sindicatos se "replanten" su postura. "Si conseguimos actualizar los salarios, para empleados que llevan 2 o 3 años sin revisión salarial, los demás sindicatos no pueden dejar de firmar", opina. Villanueva afirma que "lo ideal" sería "acordar los 8 convenios bloqueados para diciembre", sin tener que recurrir a movilizaciones en el mes comercial por excelencia "y que los trabajadores puedan actualizar sus salarios para empezar el año".

## Juventudes Navarras pide un juicio justo para Múgica

• La asociación juvenil de UPN quiere mostrar todo su apoyo y solidaridad a la familia del concejal asesinado por ETA

DN Pamplona

Juventudes Navarras muestra su confianza en que se haga justicia en el juicio que hoy se celebra por el asesinato del concejal de UPN en Leitza José Javier Múgica. La asociación juvenil de UPN quiere mostrar a la familia del edil "todo su apoyo y solidaridad en unos días en el que seguro se mezclan sentimientos y el recuerdo de aquel horrible 14 de julio de 2001 está más presente que nunca".

El presidente de JJNN, Fermín Alonso, pide, en un comunicado, que "se siga actuando contra los asesinos y que se continúe aplicando la Ley con firmeza frente a quienes durante 50 años han atentado contra la democracia y quienes la defienden". Así, recuerda que "no pueden existir atajos a la ley con la excusa del último comunicado de ETA y que los criminales deben ser llevados ante los tribunales para que se haga la justicia sobre la que irremediablemente ha de construirse la paz".

## ONAY organiza un encuentro en Civican con voluntarios

• Será este sábado y participarán cooperantes que han vivido durante meses en países como Guatemala o Kenia

DN Pamplona

LA ONGD navarra ONAY ha organizado para este sábado 5 de noviembre la sesión 'Compartiendo experiencias de voluntariado internacional', abierta al público, entre las 9.30 y las 14 horas.

En ella, voluntarios que han vivido varios meses en Guatemala y Kenia colaborando en proyectos de cooperación relatarán sus experiencias. Asimismo, se dará a conocer la práctica de profesionales expertos en el Hospital de Monkole, en la República Democrática del Congo.

Además, los asistentes también podrán acercarse a estas experiencias a través de una exposición que permanecerá en Civican hasta el próximo 9 de noviembre.

ONAY, organización solidaria creada en 1992, trabaja actualmente en países como Guatemala, El Salvador, República Democrática del Congo, Kenia o Libano.

suma seguros  
repartimos  
50.000 litros  
de gasolina  
gratis

accidentes

hogar

automóvil

vida

salud

Promoción válida para pólizas de nueva contratación hasta el 31/12/2011 o fin de existencias (3.000 cheques gasolina). Según normas de contratación de la compañía. No acumulable a otras promociones.

Infórmate en:  
-tu sucursal habitual  
-902 38 07 38

**LAGUN ARO**  
Pensando en ti

[www.segueroslagunaro.com/sumasegueros](http://www.segueroslagunaro.com/sumasegueros)

## Salud



Entre satisfechos y desencantados. Todos los grados caben en la percepción de los pacientes del primer Centro de Consultas de Especialidades de Navarra. Eso sí, la mayoría cree que las citas no graves, cada vez se retrasan más.

# “Lo más difícil es lograr una revisión”

M.J.E.

Pamplona

**A** CUDE cada mes, en persona, al servicio de admisión del Centro de Consultas Príncipe de Viana para intentar conseguir una cita. Hace siete meses, en abril, le tocaba la revisión en la consulta de Digestivo por un serio problema que arrastra desde hace catorce años y que precisa un control anual. “No tengo cita ni para noviembre. Creo que hasta el año que viene no tendré nada”, afirmaba M<sup>a</sup> Jesús Sánchez, de 60 años y vecina de Pamplona. El pasado jueves, a las 10 de la mañana, se encontraba en el Centro de Consultas para una visita con el especialista de Endocrinología. “Me ha mandado el médico de cabecera y no ha tardado nada, una semana; pero de la otra cita, que me preocupa, no sé nada. No tenemos tonterías. He hablado con el médico y me ha dicho que no puede hacer nada”, añadió.

El relato de M<sup>a</sup> Jesús Sánchez revela de un golpe las luces y sombras de un centro por el que pasan 3.500 pacientes diariamente. “Estoy triste y decepcionada... Que jueguen así con la sanidad no me gusta. Tanto hablar de prevenir y a la hora de la verdad parece que les da igual”, añadía Sánchez.

Pasar una mañana en el Centro de Consultas revela que quienes llegan por primera vez, a una primera visita, o han acudido por un proceso urgente elogian sin ‘peros’ la atención. Manolo Uriarte Indabere, de 69 años y vecino de Pamplona, fue diagnosticado de cáncer de pulmón en marzo. “No tengo ninguna queja. Fui al médico por una tos y acabé así. No me pudieron operar porque tengo el cáncer en el centro del pecho y me han dado quimioterapia”, relata.

“Hoy he venido para que me cambien una medicación pero me ha ido muy bien. No he tenido ni mareos, ni descomposición, ni fiebre. No sé. Soy una persona que tengo mucho ambiente y la médico dijo que eso era bueno... aunque me da rabia porque justo dejé de trabajar hace un año después de estar 43 en el camión”, explicó.

Ningún problema. Otra cosa es hablar de revisiones o de intervenciones que no revisten un carácter vital, aunque empeore la calidad de vida. En este terreno, los testimonios son más duros y las concesiones, mínimas. “Esos recortes que dicen que van a hacer no me gustan nada. Y si hay que pagar, tampoco. Con lo poco que nos dan en la pensión ¡faltaría más que tuviéramos que pagar!”, apunta Trini Gutiérrez, de 72 años y vecina de Carcastillo.

La usuaria acudió a las 12.30 al centro para acompañar a su hijo. “Se ha quejado en Atención al Paciente. Le vieron en mayo de 2010 en digestivo y le dijeron que en seis meses tenía que volver... hasta ahora”. De todas formas, añadió, “los médicos tienen razón cuando se quejan. Si hubiese más personal estarían mejor. Que recorten de otro bolsillo o del de los

bancos”, apuntó. “Siempre hemos estado bien ¿pero ahora?...”. Y para echar más leña al fuego Gutiérrez recuerda que el centro de especialidades de Tafalla ya no se va a construir. Ha sido una de las obras que Salud ha recortado este año. “Me parece mal. A Tafalla va gente de un montón de pueblos grandes y nos podían evitar muchos viajes a Pamplona”, asegura.

## Los profesionales, bien

Con todo, cuando se pregunta a los pacientes por la atención profesional la inmensa mayoría están contentos. “La sanidad va estupendamente pero los políticos la fastidian”, sentenciaba Nicolás Ojuel García, de 63 años y vecino de Cortes. “Tengo una lesión en la zona del ano y parece que se ha complicado pero me han atendido muy bien”, explicaba al salir de la consulta. “Si quitan el dinero a la sanidad nos operarán cuando estemos en la caja”, añadía.

Al final, las percepciones son casi tantas como pacientes. “¿Mal? ¿Qué es estar mal? El que dice que está fatal debería haber vivido después de la guerra. Eso sí que es estar mal”, afirmaba poco después Francisco Urzainqui, de 80 años y natural de Isaba. El jueves acudió al centro acompañando a su cuñado, que es diabético. Urzainqui paseaba por el vestíbulo del centro de consultas a mediodía, el momento de máxima circulación de personas. Las salas de espera son a esa hora un hervidero de gente que entra, sale o aguarda. Otras personas leen los carteles que han colocado los sindicatos en contra de las medidas de recorte o de la privatización de las cocinas.

“No entiendo mucho de todo esto. Creo que depende de cada persona. Me imagino que en unos casos irán bien y en otros no tanto”, reflexionaba Lucía Sánchez Fernández, vecina de Pamplona. “Hoy vengo con mi marido y no tengo queja”, afirmaba. Una de cal y otra de arena. “Mi yerno lleva más de un año esperando para que le operen de la cadera. Le tienen que poner un injerto y cada día está más cojo. Va a venir a reclamar. Le dijeron que le harían lo más rápido posible pero la verdad es que no sé qué entienden por rapidez”, añadió.

Lourdes Sainz, de Sagaseta, también refleja la cara y la cruz del sistema. “Traigo a mi padre a una consulta de urología y no han tardado ni quince días. Le han operado varias veces por distintos motivos y siempre nos han atendido bien. Estamos contentos”, relataba. Sin embargo, en los dos últimos años “se están notando los recortes. Da la sensación de que los trabajadores no llegan, están agobiados. Y, además, en los

**“Da la sensación de que los trabajadores no llegan, de que están bastante agobiados”**



Una de las salas de espera del Centro de Consultas Príncipe de Viana el viernes, a las 11.20.

IVÁN BENÍTEZ

hospitales han dejado de dar agua, pañuelos... tienes que traer hasta toallitas para limpiar al paciente”, añadía.

Jerónimo Bermendi, por contra, asegura que recibe tratamiento cada quince días con “absoluta puntualidad” y Eduardo Piquer, que nació con un problema digestivo, añade que cuando tiene que estar con su cirujano no tiene “ningún problema”. “Me ha tocado ir a Barcelona pero aquí estamos mucho mejor”, afirma. “Quizás es cuestión de llegar en el momento adecuado”, añade Orlando Navarro, de 40 años y vecino de Pamplona. “Tengo un niño de tres años y tenían que haberle recibido en oftalmología para mayo. Hoy he venido a acompañar a mi suegra, he reclamado y tengo visita para el oftalmólogo en noviembre en un hueco que había quedado”, apuntó.

## Las consultas están llenas a

**Salud afirma que atiende ininterrumpidamente de 8 a 21,30, aunque el 80% de la actividad se concentra por la mañana**

**Las agendas varían según la especialidad, tanto en tiempo asignado al paciente como en el inicio y final de consulta**

M.J.E.

Pamplona

A las 11.30 de la mañana del pasado jueves el Centro de Consultas Externas Príncipe de Viana estaba en su máximo apogeo. Solamente en las cuatro salas de espera de la planta baja y primera del centro había más de 200 personas sentadas, además de todas las que se encontraban en consulta, circulando por los pasillos, en el vestíbulo o en otras plantas. A las dos de la tarde, en esas mismas cuatro salas, había 38 personas en los bancos y, por tanto, el número de médicos en las consultas había descendido considerablemente.

La actividad fluye ‘in crescen-

## Salud

## DNE y Alternativa Española irán juntos el 20-N

• Han firmado un pacto con la finalidad de presentarse a las elecciones legislativas al Congreso, Senado y municipios navarros

DN  
Pamplona

Derecha Navarra y Española y Alternativa Española han firmado un pacto electoral para presentarse juntos a los próximos comicios del 20 de noviembre. Ambas formaciones constituyen este pacto en la base común de la defensa de lo que ellos denominan "principios no negociables" y principios ideológicos que ambas comparten y que se resumen en sus puntos básicos programáticos, entre los que destacan: "el derecho a la vida desde la concepción hasta la muerte natural"; "por la familia acorde al orden natural fundada por hombre y mujer y base de la sociedad;" o la eliminación de la Transitoria Cuarta de la Constitución española "por ser una traición a Navarra y España". Las dos formaciones circunscriben la validez de este pacto a la finalidad electoral. Una vez pasados los comicios, los dos partidos estudiarán la continuidad o no del mismo.

## Ayudas para comprar motos y bicis eléctricas

• Se trata de una campaña de Gas Natural Fenosa entre sus clientes, con un plan de financiación de hasta el 100% de la compra

DN Barcelona

Gas Natural Fenosa ha lanzado una iniciativa para promover la compra de motos y bicicletas eléctricas entre sus clientes residenciales, a quienes ofrece "un plan de financiación de hasta el 100% de la compra de estos vehículos eléctricos en condiciones muy favorables".

Según informó en una nota, para ello la compañía ha llegado a un acuerdo con Going Green, el distribuidor del mayor fabricante mundial de motos eléctricas (Vectrix). La línea se denomina EcoMotos de Gas Natural Fenosa. En el caso de las bicicletas, la empresa ha llegado a un acuerdo con el mismo distribuidor, por el cual ofrecerá la financiación de varios modelos de las marcas Matra Sports y Quipplan, algunos plegables. La oferta será válida hasta el 31 de diciembre de 2011 en exclusiva para los clientes que tengan contrato de electricidad con la compañía ([www.hogar.gasnaturalfenosa.es](http://www.hogar.gasnaturalfenosa.es)).



La misma sala del centro de consultas Príncipe de Viana a las 13.50 del viernes.

IVAN BENITEZ

### PUNTO DE VISTA

José J. Murugarren

## DEBILIDADES VISTAS DESDE UN BANCO

**P**ROBABLEMENTE un buen aprovechamiento de los recursos públicos debiera permitir que la nave capitana de las consultas de especialidades en Navarra, el centro Príncipe de Viana, rentabilice mejor sus horarios de consulta. Hacer el ejercicio de entrar y sentarse en uno de los bancos del enorme ambulatorio permite al observador atento obtener al menos dos conclusiones. La primera; ya se notan los efectos sutiles de la tijera. Lo perciben los usuarios. Quienes sufren enfermedades graves y aquellos que buscan una primera consulta siguen siendo atendidos puntualmente. No ocurre lo mismo con los usuarios que necesitan segundas consultas o citas de revisión.

La segunda conclusión se refiere al aprovechamiento de los horarios. Salud sostiene que el centro funciona de ocho de la mañana a nueve de la noche y que las agendas de los profesionales hacen que dediquen una parte de su tiempo a este centro y el resto a las visitas hospitalarias. El hecho cierto es que entre las 11.30 y las 12.30, Príncipe de Viana transmite una imagen de tanta actividad como un centro comercial en tarde de sábado. Después, los pacientes desaparecen. A la una y media apenas hay usuarios porque ya no hay médicos ni enfermeras.

Lo peor de este nuevo tiempo recién inaugurado es la sensación de fragilidad. La sanidad sigue funcionando. Pero el barco, entre tanto anuncio de recorte, en ocasiones, parece titubear. Hace poco se acumulaban proyectos de mejora. Hoy la aspiración pasa es mantener cada una de las prestaciones logradas.

do' desde las ocho de la mañana en este centro, donde se atienden 3.500 personas al día, hasta las 21.30 horas de forma ininterrumpida. Sin embargo, la mayor parte de la demanda se absorbe por la mañana, entre el 80-90%, frente a un 10-20% en horario de tarde. El centro acoge la mayor parte de las consultas de atención especializada pero también se realizan extracciones de sangre, pruebas de radiología ambulatorias o electros, entre otras.

A primeras horas de la mañana el trasiego de gente se concentra en la zona de extracciones, en la planta sótano, mientras que entre las 10 y las 12.30 de la mañana el centro está abarrotado en sus zonas de consul-

ta, sobre todo en la planta baja y en la primera planta.

A partir de las 13.00 horas el volumen de pacientes en el centro comienza a bajar y para las 14.00 horas el descenso ya es notable, como se aprecia en las fotografías.

Al final de la mañana, a partir de las 13.30 comienzan a llegar al centro los visitantes médicos, que esperan con sus maletines en las zonas de espera. También sobre esa hora comienza a ser más visible el personal que trabaja en el centro. Por ejemplo, empleados de limpieza inician su actividad en las consultas que han quedado vacías. Al mismo tiempo, los celadores incrementan su labor recogiendo

historias clínicas de las consultas con los carros y llevando otras para primera hora del día siguiente. "No podemos dejar todo a última hora", indican.

Y es que el centro de consultas externas acoge también el archivo de historias clínicas en papel, un medio que actualmente está en desuso tras la puesta en marcha de la historia clínica informatizada pero del que todavía quedan numerosos documentos de pacientes que llevan años en tratamiento o han estado hace tiempo en las consultas. También sobre las dos de la tarde es más visible el personal sanitario.

Salud afirma que las agendas de citación de los médicos va-

rían en función de cada especialidad, tanto en lo que se refiere al tiempo asignado a cada paciente en la visita como en el inicio o final de las consultas de cada especialidad. Así, no es lo mismo una especialidad médica, que dedica más tiempo a consultas, que una especialidad quirúrgica. En éstas, los especialistas deben dividir su tiempo de trabajo entre la actividad que desarrollan en las consultas, en los quirófanos y las visitas a los pacientes que están hospitalizados.

En este momento, añade, las agendas de las consultas se organizan entre el servicio correspondiente y la dirección del centro hospitalario, según las características de cada especialidad.

## las 12 y casi vacías cerca de las 2 de la tarde

# 800 hogares ven retrasado el pago de todas las ayudas a la familia

Desde mediados de septiembre se tramitan las nuevas solicitudes, pero su pago se retrasa al próximo año

El aplazamiento afecta a las ayudas por gemelos, trillizos, tercer hijo, excedencias de madres y padres, entre otras

M. CARMEN GARDE  
Pamplona

Las personas que hayan solicitado desde mediados de septiembre cualquiera de las ayudas a la familia no cobrarán ni un euro hasta el próximo año. Tampoco cobrarán quienes soliciten estas ayudas de aquí a final de año. El departamento de Política Social ha retrasado su pago hasta los primeros meses de 2012 en aras de reducir el gasto y cumplir el objetivo de déficit marcado por el Gobierno foral.

En concreto, se ha aplazado el pago de las ayudas por partos múltiples (mellizos, trillizos, etc), a las excedencias (madres o

padres), al tercer hijo y al cuarto hijo y sucesivos. Aproximadamente, la medida afectará a cerca de unas 800 familias. "La ventanilla está abierta y vamos a tramitar todas las solicitudes, por lo que la gente debe venir a solicitarlas", apuntan fuentes del departamento. "Queremos saber a final de año la cantidad de dinero que de este conjunto de ayudas vamos a aplazar al próximo año".

Todas las mensualidades

Así, las ayudas se abonarán en los primeros meses del próximo año pero "con el valor de 2011", sin actualización. Desde el departamento informan que los solicitantes no perderán mensualidades al cobrar el próximo año en aquellas ayudas cuyo cobro está ligado a la edad de un menor o a un determinado periodo de tiempo. Un ejemplo: ayudas por parto múltiple solicitadas el 1 de octubre y que suponen 91,03 euros al mes hasta que los niños cumplan un año. "Esa familia percibirá en enero o febrero un pago con todas las mensualidades no abonadas. No va a perder dinero", aseguran desde Política Social.

El Gobierno foral destinó en

2010 un total de 5,87 millones de euros a financiar las citadas líneas de ayudas a la familia, según datos facilitados por el propio departamento. Con el retraso en los pagos se estima que se obtendrá un ahorro de poco más de medio millón de euros, aproximadamente el 10% del gasto realizado durante el año pasado.

Sin efecto en las ya aprobadas

Desde el departamento de Política Social subrayan que el retraso o aplazamiento de pago se centra exclusivamente en las nuevas solicitudes, las presentadas a partir de "mediados de septiembre". De ese modo, quienes ya tenían la ayuda aprobada anteriormente no verán aplazado el pago, tanto en el caso de que la ayuda consista en un único abono como si consta de pagos mensuales. "Quienes ya vienen cobrando una ayuda la van a seguir cobrando", señala desde el departamento.

¿Qué sucederá con las ayudas el próximo año? La idea del Ejecutivo foral es mantenerlas, aunque no se descarta cambios en los criterios de concesión, por lo que su continuidad con los actuales requisitos está en estos momentos en el aire.

## AYUDAS AFECTADAS

**Mellizos.** Es una de las ayudas de partos múltiples y consiste en el pago de 91,03 euros al mes durante el primer año de vida de los niños. Es una ayuda que no tiene condicionantes de renta, por lo que la cobra todos los que tienen gemelos.

**Trillizos.** Es la otra línea de partos múltiples. Se pagan 227 euros al mes durante los tres primeros años de vida de los pequeños. No está condicionada a los ingresos.

**Tercer hijo.** Es un pago único de 2.503,67 euros. No está sujeta a rentas y es incompatible con las ayudas a la excedencia. En 2010 hubo 740 familias que pidieron en Navarra este pago único.

**Excedencia para cuidado de niños.** Es una línea de ayudas, que prácticamente en un 100% solicitan madres, a partir del segundo hijo y siempre que los dos miembros de la pareja trabajen. Es mensual (417,27) euros y se concede desde el nacimiento o adopción del segundo hijo (o del primero, si tiene minusvalía superior al 25%) hasta que el niño cumpla un año de vida. También en el caso de nacimiento o adopción del tercer hijo o sucesivos (o el segundo, si alguno tiene una minusvalía superior al 25%); hasta que el niño cumpla tres años. En diciembre de 2010 un total de 1.230 familias cobraban esta ayuda, 759 se aprobaron durante el año y el resto eran pagos de solicitudes aprobadas en años anteriores.

**Conciliación, padres.** Es una excedencia para los hombres, que se concede en las mismas condiciones que la ayuda anterior (excedencia) y su pago es de 600 euros al mes.

**Al cuarto hijo y sucesivos.** Es un único pago anual de 413,89 euros por cuarto hijo hasta que cumpla los 18 años. Por el quinto hijo y sucesivos la ayuda se eleva a 620,83 euros anuales hasta los 18 años. Para cobrar estas ayudas no hay que superar determinados ingresos.

## Autoescuelas, en contra del nuevo decreto de la DGT

• Tráfico quiere regular los centros para que el permiso A (motocicletas sin límite de potencia) pueda impartirse al margen de las escuelas

NOELIA GORBEA  
Pamplona

La DGT quiere regular, a través de un proyecto de real decreto, los requisitos que deben cumplir los centros para impartir la formación que dé acceso al carné de conducir de clase A, aquel que permite manejar todo tipo de motocicletas sin límite de potencia.

Si la iniciativa sale adelante, las autoescuelas ya no serían los únicos espacios donde los alumnos podrían obtener este permiso, siempre que los centros cumplieran con una serie de requisitos (poseer con un local adecuado y un terreno para las prácticas de maniobras en circuito cerrado).

También se regula la experiencia de los docentes. Según el real decreto, los instructores deberían contar con "una amplia experiencia" en la conducción de motocicletas, así como un bagaje en la enseñanza de manejo de motos de cilindrada media o alta, o en la formación sobre conducción segura. Ante esta situación, los profesores "rechazan" que se publique un documento "por el que docentes no titulados puedan impartir formación para el permiso de clase A".

"Estamos en contra de la iniciativa. Tener experiencia no significa ser profesor. Una persona preparada no sólo enseña, sino que transmite valores y sensibilidad al volante, algo muy importante para evitar accidentes de tráfico a posteriori", explica José Antonio Sánchez, presidente de la asociación de Profesores de Formación Vial de Navarra.

Desde la federación nacional insisten en que, si sale a la luz el proyecto, los futuros motoristas se podrán encontrar ante "instructores sin competencias docentes, sin acreditación académica mínima". De momento, los profesores, que ya han presentado alegaciones ante el Ministerio del Interior, amenazan con "movilizarse" si el proyecto sigue adelante.



Imagen de padres y niños jugando en un parque.

ARCHIVO/J.C.C.

## El mayor gasto, las excedencias con 750 al año

• 740 familias en Navarra piden cada año la ayuda por el tercer hijo, dotado con 2.503 euros que se abonan en un único pago

M.C.G.  
Pamplona

De las ayudas a la familia se benefician cada año cerca de 4.000 hogares navarros. La línea de ayudas que registra mayor número de nuevas solicitudes cada año es la destinada a favorecer la conciliación mediante la excedencia para el cuidado de niños

menores. Precisamente, la nueva consejera, Elena Torres, dejó claro en el Parlamento foral su intención de seguir apoyando la conciliación de la vida laboral y familiar. En 2010 se registraron 759 nuevas solicitudes (se cobra 417 euros al mes durante hasta que el niño cumpla su primer año). Al tratarse de un pago mensual, en 2010 había en diciembre un total de 1.230 familias en las que la madre disfruta de una excedencia remunerada con dinero público. Financiar esta medida costó el año pasado al departamento de Política Social 2,8 mi-

llones de euros, casi la mitad de los 5,87 millones que se destinó al conjunto de medidas. Frente a esta excedencia femenina, la de hombres (cobran 600 euros) ape-

nas registra una quincena de nuevas solicitudes cada año. En partos múltiples, hubo 126 nuevas solicitudes en 2010, 122 de gemelos y cuatro de trillizos.

### CLAVES

Actividad	Beneficiarios 2010	Gasto 2010	Beneficiarios 2011 hasta septiembre
Excedencia	1.230	2.816.422 €	904
Conciliación (exceden padres)	18	35.772 €	21
Partos múltiples	273	201.090 €	194
Tercer hijo	740	1.865.234 €	524
Cuatro más hijos	1.613	959.249 €	964

## AGRICULTURA Banca Cívica celebra una jornada sobre la futura PAC

Caja Navarra Banca Cívica celebra hoy en Pamplona una jornada sobre "La futura PAC 2014-2020". Organizada por la nueva unidad Cívica Agrícola, comenzará a las 16 horas en el Hotel Iruña Park con la intervención de la consejera de Desarrollo Rural, Lourdes Goicoechea. Entre otros, participará Gabriel Trenzado, coordinador de asuntos de la UE de las Cooperativas Agrarias Españolas (CCA). EP

# Las candidaturas para delegado estudiantil de la UPNA, hasta el día 7

**N. GORBEA** Pamplona

Con la finalidad de renovar a los representantes de las distintas facultades de la Universidad Pública de Navarra, el centro académico ya ha comenzado a convocar a sus futuros representantes estudiantiles. Desde la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales y de Telecomunicación avisan de que el plazo para presentar las candidaturas finaliza el próximo 7 de noviembre. Las elecciones, según aseguran, se celebrarán los días 8 y 9 de noviembre. No obstante, en segundo curso de Grado en Ingeniería en Tecnologías Industriales e Ingeniería Electromecánica no se convocarán, de momento, debido a que el reglamento que marca sus pautas está en fase de enmiendas para su posterior aprobación por parte del Consejo de Gobierno.

Por su parte, desde la facultad de Ciencias Humanas y Sociales se ha acordado que las elecciones a delegado de Trabajo Social, Sociología, Grado en Maestro en Educación Primaria y en Maestro en Educación Infantil (castellano y euskera) serán entre el 2 y el 14 de noviembre. También se han convocado elecciones para Fisioterapia y Enfermería.

• Enfermería, Fisioterapia, Trabajo Social o Sociología son algunas de las carreras que ya han convocado a sus candidatos a las urnas



## SORPRENDEN A UN CONDUCTOR A 211 KM/H EN CADREITA

Agentes del Área de Tráfico y Seguridad Vial de la Policía Foral, pertenecientes a la comisaría de Tudela, denunciaron el pasado sábado, 29 de octubre, a un conductor de 25 años, vecino de Barcelona, por conducir un turismo a 211 kilómetros por hora en la AP-15 a su paso por Cadreita. La velocidad máxima permitida es de 120 Km/hora

## El comité del centro Infanta Elena, de nuevo descontento

• La empresa SARquavitae asumió la gestión en julio tras absorber a Mapfre Quavitae y los trabajadores se quejan de que no se les escucha

**DN**  
Pamplona

El comité de empresa del centro público Infanta Elena de Cordova, que atiende a unos 70 grandes discapacitados físicos en régimen residencial, ha hecho público una nota en el que muestra la "desmotivación" y la "desmoralización" del personal ante algunas medidas por parte de la empresa SARquavitae, que asumió la gestión del centro el pasado mes de julio tras absorber a Mapfre Quavitae -a la que se le adjudicó la gestión para 2009-2013-.


Según el comité, tras dos largos años plagados de reivindicaciones, denuncias, incumplimientos de convenio, notas de prensa, etc., se vuelven a encontrar "con más de lo mismo".

Entre otros, acusan a la empresa de "saltarse a la torera" un sistema de promoción interna que "llevaba vigente veinte años", así como la instalación de nuevos sistemas informáticos "que se encuentran a años luz de los que actualmente se utilizan". También dicen no ser escuchados ni tenidos en cuenta "para nada".



**TOYOTA**

# BIGGER BETTER STRONGER




## Nuevo Toyota Yaris. Más grande. Más fuerte. Mejor.




PANTALLA TÁCTIL




CÁMARA TRASERA



TOMA USB/IPOD




CONEXIÓN INTERNET




APPS DESCARGABLES



NAVEGADOR GPS




TECHO PANORÁMICO



CLIMATIZADOR BIZONA



7 AIRBAGS



CONTROL DE ESTABILIDAD

# YARIS

Consumo medio (l/100 Km): 3,9 a 5,2. Emisiones CO<sub>2</sub> (g/km): 104 a 120.

**JUAN CARLOS EQUIZA** PRESIDENTE DE LOS AUTÓNOMOS NAVARROS (ATA)

# “Cuantos más autónomos haya más empleo recuperaremos”

Acaba de ser nombrado vocal de la junta directiva de la Federación nacional de autónomos, tras una asamblea celebrada en Madrid. Destaca la falta de ayudas con las que cuenta el sector, también en Navarra.

**M<sup>a</sup> ANTONIA ESTÉVEZ**  
Madrid

Desmoralizados, desmotivados, quemados... Éstos fueron los tres primeros adjetivos con que el presidente de la Federación Nacional de Trabajadores Autónomos, Lorenzo Amor, calificó su sector al pronunciar ayer su discurso asambleario en Madrid. Y continuó con todo un canto elegiaco: “Los autónomos no vendemos, no producimos, no tenemos crédito, padecemos una insostenible morosidad. Trabajamos con unos impuestos diseñados para otra realidad económica... Por eso, cada día, 1.500 autónomos se dan de baja en España”.

Le escuchaban el candidato del PP Mariano Rajoy a las próximas elecciones, el futuro ministrable y actual presidente del BBVA Francisco González y directivos de las asociaciones regionales, entre ellos el presidente de la federación de profesionales autónomos de Navarra, Juan Carlos Equiza Larrea, que fue elegido en la citada asamblea vocal de la Federación nacional.

**Mucho pesimismo se respiraba en la Asamblea ¿no?**  
Pero también optimismo. Por todas partes se han escuchado voces de que la situación puede cambiar si se produce un cambio de mentalidad, de filosofía y de políticas. El mensaje prioritario de la Asamblea es que, en esas condiciones, venceremos la crisis. Y vamos a trabajar por ese cambio porque cuantos más autónomos haya, más empleo recuperaremos.



Juan Carlos Equiza y Lorenzo Amor, durante la asamblea celebrada en Madrid.

MODEM PRESS

**Pero si 1.500 abandonan cada día...**

Abandonan porque en estas condiciones no se puede seguir. Las ayudas van a las grandes empresas, van a los sindicatos. Pero, ¿cuánto le llega al trabajador autónomo? Nada. ¿Qué papel tenemos en Europa? Ninguno.

**¿Entonces?**

Si se apuesta por los emprendedores autónomos las cosas cambiarán radicalmente. En esta asamblea han participado políticos de todo signo y todos han recogido el guante de esa urgencia, todos han reconocido el papel

prioritario del empresario autónomo para la creación de empleo.

**Estamos en elecciones y prometer es fácil...**

Pues el único camino es que esas promesas lleguen a puerto. Por lo menos, los políticos se han concienciado. En Pamplona por ejemplo, el pasado marzo, cuando Yolanda Barcina estaba todavía en el ayuntamiento, tuvimos una reunión con ella y empuñó un compromiso con nosotros: ayudar a la creación de una mesa de diálogo social en la que participasen las asociaciones con más representatividad y entre ellas, la nuestra.

**¿Hay fecha para ello?**

Fue un compromiso que se cumplirá. A mi me gustaría tener ya fechas para esa mesa, juntarnos, reunirnos, poder hablar con ella y poder escuchar, ahí empezaríamos. Pero ese primer paso es fundamental para trabajar en políticas específicas. Nosotros tenemos ideas. La Federación ha presentado a nivel nacional 100 propuestas. Pero es preciso un marco en el que podamos discutir las.

**¿En qué sectores están los autónomos navarros?**

En Navarra hay autónomos en to-

dos los sectores, en los transportes, en el comercio, en el mundo agrario, en el de la comunicación... El problema de todos ellos es la falta de ayudas, la escasez de liquidez. Si yo tengo un camión y

tengo una avería importante ¿Quién me ayuda? ¿Y es mi herramienta de trabajo!

**Usted es autónomo comercial ¿Cómo ha cambiado su trabajo con la crisis?**

Antes uno trabajaba en una cosa. Eso se ha acabado. De repente, tienes que estar siempre dispuesto al cambio: esto ahora vende, esto ahora no. Tienes que tener el cambio grabado a fuego en la frente. Un comercial ahora lo que gestiona son personas. Si yo antes vendía vino y por lo que sea ya no consigo venderlo, no tengo más remedio que buscar otra cosa que pueda vender mejor. Y para hacerlo tengo que acudir a aquellos que me conocen, que saben que trabajo bien y a los que me une una buena relación. A los que antes vendía vino ahora les puedo vender bolígrafos. Es decir, que de comercial me he convertido en gestor de clientes.

**Ya: las relaciones humanas son básicas**

Más que eso, son prioritarias. Ya no es el producto el que establece la relación sino las personas y su propia credibilidad. Sí, los comerciales ahora somos gestores de clientes.

**EN FRASES**

“Muchos autónomos abandonan porque en estas condiciones no se puede seguir, no hay ayudas ni nada para ellos”

“Barcina dijo que nos ayudaría a crear una mesa de diálogo social en la que participasen asociaciones como la nuestra”

## III Certamen Artístico ITAROA

PARTICIPA EN LA DECORACIÓN DE NAVIDAD DEL CENTRO COMERCIAL

PLAZO DE INSCRIPCIÓN: HASTA EL 17 DE NOVIEMBRE

PREMIOS: 1º 600€/ 2º 400€/ 3º 200€/ 4º AL 12º 100€

INFORMACIÓN Y BASES EN: itaroa@itaroa.com, www.itaroa.com y 948 357330

**ITAROA**  
TU CENTRO COMERCIAL Y DE OCIO  
www.itaroa.com

### VII Ciclo de actividades en torno al duelo

VII. Doluari buruzko Jarduera zikloa

FUNDACIÓN SENDA FUNDAZIOA

Auditorio CIVICAN Auditorioa  
Pio XII, 2. Pamplona/Iruña

---

**“Sobre el duelo y el dolor” / “Doluz eta minaz”**

□ Miércoles 2 de noviembre, 19:00h / Asteazkena, azaroaren 2a, 19:00etan

**“Una mirada a la literatura sobre el dolor”**

Ponencia a cargo de Eduardo Laporte Miqueleiz, periodista y escritor.

---

□ Jueves 3 de noviembre, 19:00h / Osteguna, azaroaren 3a, 19:00etan

**“Algunos recursos de ayuda en el duelo”**

Mesa redonda con la participación de Kepa Camiña, responsable del acompañamiento y duelo en los centros educativos de la Comunidad Autónoma Vasca; Juan Pablo Caballero Palancas, trabajador social; Ainhoa Arburua Juanikotena, psicóloga.

---

□ Viernes 4 de noviembre, 19:00h / Ostirala, azaroaren 4a, 19:00etan

**“El duelo en los centros educativos. ¿Una asignatura pendiente?”**

Ponencia a cargo de Rakele Mateo Sebastián, psicopedagoga.

---

□ Domingo 6 de noviembre / Igandea, azaroaren 6a

**“I Torneo de Golf Solidario”**

En los terrenos del Club de Golf Castillo de Gorraiz

Patrocina / Babeslea

Colaboran / Laguntzaileak

Ayuntamiento de Pamplona  
Iruñeko Udala

# Alsasua prevé implantar un plan de control de impuestos municipales

La propuesta, que será analizada con Tracasa, busca detectar posibles bolsas de fraude fiscal

El consistorio ha dejado de recaudar 800.000 euros en tres años de ingresos corrientes

NATXO GUTIÉRREZ  
Alsasua

La comisión municipal de Hacienda y Presupuestos de Alsasua analizará hasta final de año la implantación de un plan de control tributario, que tiene por objeto mejorar la gestión municipal y "obtener posibles rendimientos económicos como consecuencia de la detección de posibles bolsas de fraude fiscal y su regularización", según el planteamiento sugerido por NaBai.

La iniciativa fue valorada como positiva por el titular municipal de Hacienda, Hasier González (Bildu), durante la última sesión plenaria, en la que se avanzó la intención de mantener una reunión con técnicos de Tracasa al objeto de avanzar en la definición del programa de control. Si las



Acceso al centro urbano de Alsasua por la calle San Juan.

DN

deliberaciones de las próximas comisiones de Hacienda concluyen en un acuerdo mayoritario, la revisión tributaria entrará en vigor el próximo año.

Por de pronto, el análisis sugerido se centraría en cuatro tipos de tributos: Impuesto de Activi-

dades Económicas (IAE), Plusvalías, ICIO y tasas por utilización privativa del Dominio Público Local. La idea aportada por NaBai, que comparte con Bildu e IU responsabilidades en el gobierno municipal, es que se pudiese actualizar el censo del IAE. Su "ade-

cuado mantenimiento permitiría conocer los sucesivos cambios de titularidad que puedan producirse en las empresas y evitar, en la medida de nuestras posibilidades y con las herramientas disponibles, operaciones especulativas o episodios como el triste-

mente sucedido recientemente con la empresa Recindsa", en referencia a su cierre y posterior compra por una inmobiliaria.

Otro de los impuestos susceptibles de actualización es el ICIO, que ha experimentado un descenso en las arcas municipales como consecuencia de la crisis en el sector de la construcción: "Con las comprobaciones se podrían detectar obras no declaradas, diferencias entre el presupuesto de ejecución y el coste real de la obra".

## Menos ingresos corrientes

En la justificación de su propuesta, NaBai, que ocupó la alcaldía en la anterior legislatura, repara en la disminución de ingresos corrientes de los últimos tres años. Los 6,2 millones aproximados de 2008 se convirtieron en 5,4 en 2011 en las previsiones recaudatorias.

De acuerdo a la reflexión de sus representantes locales, el Ayuntamiento de Alsasua no es ajeno a los problemas económicos que sufren las entidades municipales en general. "Las restricciones legales para recurrir el endeudamiento externo", unida al descenso de ingresos corrientes y al ajuste del sistema de fiscalización local han desembocado "en una situación de grave dificultad para afrontar la prestación de servicios y la ejecución de inversiones que se siguen precisando y a los que siguen teniendo derecho nuestros vecinos". "Se impone la necesidad de plantear medidas para atemperar esta situación focalizadas hacia los ingresos municipales", dice NaBai.

## Empresarios plantean crear una fundación en la Barranca

Invitan a los comercios a unirse en la creación del ente para impulsar medidas que ayuden a revitalizar la comarca

N.G. Alsasua

La Asociación de Empresarios de Sakana (AES) recupera en un comunicado de prensa la invita-

ción cursada en años anteriores a los comerciantes de la comarca para constituir una fundación que tenga por objeto la revitalización de la comarca, a la que el azote de la crisis ha castigado de forma virulenta en los últimos años. "AES consiera que para poder hacer frente a la situación que atraviesa Sakana se deben unir los esfuerzos de todos los afectados. De ahí que reitere su invitación a los comerciantes para

constituir una fundación que trabaje por el desarrollo de la comarca", según recoge su nota.

En un repaso a iniciativas impulsadas en su órgano en los últimos años, la asociación de empresarios alude al estudio que emprendió en 2004 entre las 50 empresas más importantes del valle. Sus conclusiones sirvieron para poner de manifiesto "expectativas de futuro muy negativas por problemas de competitivi-

dad y pérdida de empleo". A raíz de ese estudio se emprendió una campaña de información dirigida al sector comercial, a la que sucedió una invitación expresa dirigida a 400 titulares de establecimientos para participar en encuentros y proponer la constitución de una fundación.

La misma sugerencia fue reiterada el año pasado, toda vez que la Asociación de Comerciantes de Alsasua envió un comuni-

cado a la AES con su preocupación "por la grave situación de la comarca" y una solicitud de soluciones dirigida al Gobierno foral.

La asociación de empresarios incidió en su oferta de crear una fundación por que entendía que el sector comercial "podía verse gravemente afectado por las consecuencias de la crisis en el valle". Hasta la fecha, según reconoce, no ha obtenido respuesta a su iniciativa.



## EL GRUPO MUSICAL DE ALSASUA 'TRASTEANDO' VIAJA A EXTREMADURA

El grupo Trasteando, integrado por vecinos de Alsasua aficionados a la música, participa el fin de semana de Todos los Santos en un doble encuentro en Extremadura. En colaboración con la Asociación Socio-Cultural Extremeña La Encina, de la localidad, ofrecerá sendos conciertos en Aliseda y Zarza la Mayor. Su viaje responde, en parte, a un interés de establecer lazos con poblaciones de las que emigraron residentes de Alsasua. Por otro lado, Aliseda comparte con Alsasua una raíz etimológica común: abundancia de alisos.

CEDIDA

## El PSN apoyó "por error" una moción en Olazagutía

• Dos concejales expresaron con su respaldo a un texto su solidaridad con 9 imputados de Segi y Ekin en un juicio de la Audiencia Nacional

N.G. Pamplona

Dos de los tres concejales del PSN en Olazagutía admitieron su "equivocación" en el refrendo de una moción de apoyo a 9 imputados de Segi y Ekin en la Audiencia Nacional. La propuesta del denominado Movimiento por los Derechos Civiles *Eleak* fue sometida a la opinión del pleno por el grupo de la alcaldía, Bildu.

Según aclararon a su portavoz, Juan José Galarza, que ex-

puso su presencia en el pleno, Manuela Terrados y Miguel Ángel Solís, del PSN, reconocieron que votaron a favor, cuando su intención era abstenerse.

"Es lógico que se hubiesen abstenido por que ante un juicio deben ser los jueces los que deban pronunciarse", reconoció Galarza. Con todo, su propósito era dar cuenta de lo sucedido a la Ejecutiva regional de su partido, como puntualizó.

La moción de *Eleak* invitaba al Ayuntamiento a solicitar al Estado que pusiera fin "a todos los procesos judiciales que vulneren el derecho a defender en libertad todas las ideas y todos los proyectos políticos". Como en Olazagutía, el consistorio de Alsasua refrendó el texto.



Personas de todo el mundo que ha posado para los fotógrafos de France Presse simbolizan a los 7.000 millones de habitantes a los que llega hoy el planeta.

AFP

# Hoy somos 7.000 millones

## El mundo ha crecido en 1.000 millones de habitantes en sólo once años

**La drástica caída de la natalidad en medio siglo no ha reducido el crecimiento**

**Los estudios de la ONU señalan que en este momento el 43% de la población mundial tiene menos de 25 años**

JT NGUYEN  
Dpa. Nueva York

La población mundial alcanzará un nivel récord de 7.000 millones de personas, que simbolizará el nacimiento hoy de un bebé en algún lugar del planeta, según el informe sobre el Estado de la Población Mundial presentado por el Fondo de Población de Naciones Unidas (UNFPA). Sin embargo, la llegada al mundo de la persona número 7.000 millones está marcada por "logros, retrocesos y paradojas", porque pese a la caída drástica de las tasas de natalidad

debido a los esfuerzos de planificación familiar, la población mundial sigue creciendo. La tasa de natalidad ha caído de una media mundial de seis hijos por mujer en 1950 a sólo 2,5 en 2011.

El nacimiento del bebé número 7.000 millones, que coincidirá irónicamente con la celebración anual favorita para los niños en muchos países, Halloween, plantea también la complicada cuestión de si el planeta será capaz de afrontar el crecimiento demográfico. El director ejecutivo del Fondo de Población de la ONU, el nigeriano Babatunde Osotimehin, señaló que el récord poblacional podría ser visto como un éxito para la humanidad. Sin embargo, el informe destaca también las sombras. En los países pobres, el crecimiento de la población frena el desarrollo económico y perpetúa la pobreza, mientras en los ricos, las bajas tasas de crecimiento demográfico suponen menos población activa que contribuya a las arcas públicas, mientras cada vez son más los jubilados.

"En muchas partes del mundo en desarrollo, donde el crecien-

to poblacional supera el crecimiento económico, la necesidad de servicios sanitarios reproductivos, sobre todo para la planificación familiar, sigue siendo grande. El logro de una población estable es una condición sine qua non para un crecimiento y desarrollo económico planificado y acelerado", señala Osotimehin.

### Jóvenes y mayores

El informe muestra que la población mundial está aumentando y de que ahí tanto más jóvenes como gente mayor que nunca. Los jóvenes menores de 25 años suponen el 43% de la población y hasta el 60% en algunos países, mientras los mayores de 60 años llegan casi a 900 millones de personas y se espera que crezcan a 2.400 millones hasta mediados de siglo.

El mundo no alcanzó los mil millones de personas hasta el año 1800, pero el crecimiento se aceleró entonces exponencialmente hasta los 5.000 millones en 1987. Los 6.000 millones se alcanzaron el año 1999.

"Las vidas de los ciudadanos de mayor edad, por ejemplo, están

universalmente unidas a las tendencias entre la juventud", afirma el informe de la ONU de 2011. Los jóvenes que buscan trabajo en los países en desarrollo migran desde las áreas rurales a ciudades en busca de mejores empleos, dejando atrás a sus familiares sin el apoyo que necesitan. En los países ricos, la población más envejecida enfrenta también la incertidumbre de un menor cuidado sanitario y menos beneficios sociales para apoyarlos.

Además, el informe destaca la necesidad de que la gente comparta y sostenga los recursos de la Tierra y se centra en las demandas de recursos por parte de dos de las mayores economías del mundo: Estados Unidos y China. Estados Unidos utiliza el 21% y China el 24% de la capacidad biológica de la Tierra, añade el informe. Un estadounidense utiliza de media 9,5 hectáreas de espacio, mientras un indio o africano sólo una hectárea, cuando la media que correspondería a los habitantes del planeta sería de 2,7 hectáreas.

### ALGUNAS CLAVES

**Los que más crecen.** Asia seguirá siendo la región más poblada del mundo en el siglo XXI, con el 60 por ciento de la población sobre la Tierra. Pero África le está alcanzando, creciendo del actual mil millones, con el 70 por ciento menores de 35 años, a 3.600 millones antes del año 2100.

**Los que menos.** La población en Latinoamérica, Europa y Oceanía se situó en 1.700 millones en 2011 y crecerá hasta los 2.000 hasta 2060.

**Alemania y Etiopía.** En estos días, los dos países tienen una población similar, en torno a 80 millones de habitantes. Dentro de 40 años, probablemente habrá 174 millones de etíopes, mientras que los alemanes serán sólo 72 millones.

**Nigeria, en más poblado de África.** Nigeria cuenta hoy con 162 millones de habitantes, pero verá crecer su población hasta los 750 millones a mediados de siglo.



Diario de

# Noticias

PACO OCAÑA  
EXPERIMENTACIÓN  
CON IMAGEN DIGITAL

PÁGINA 58

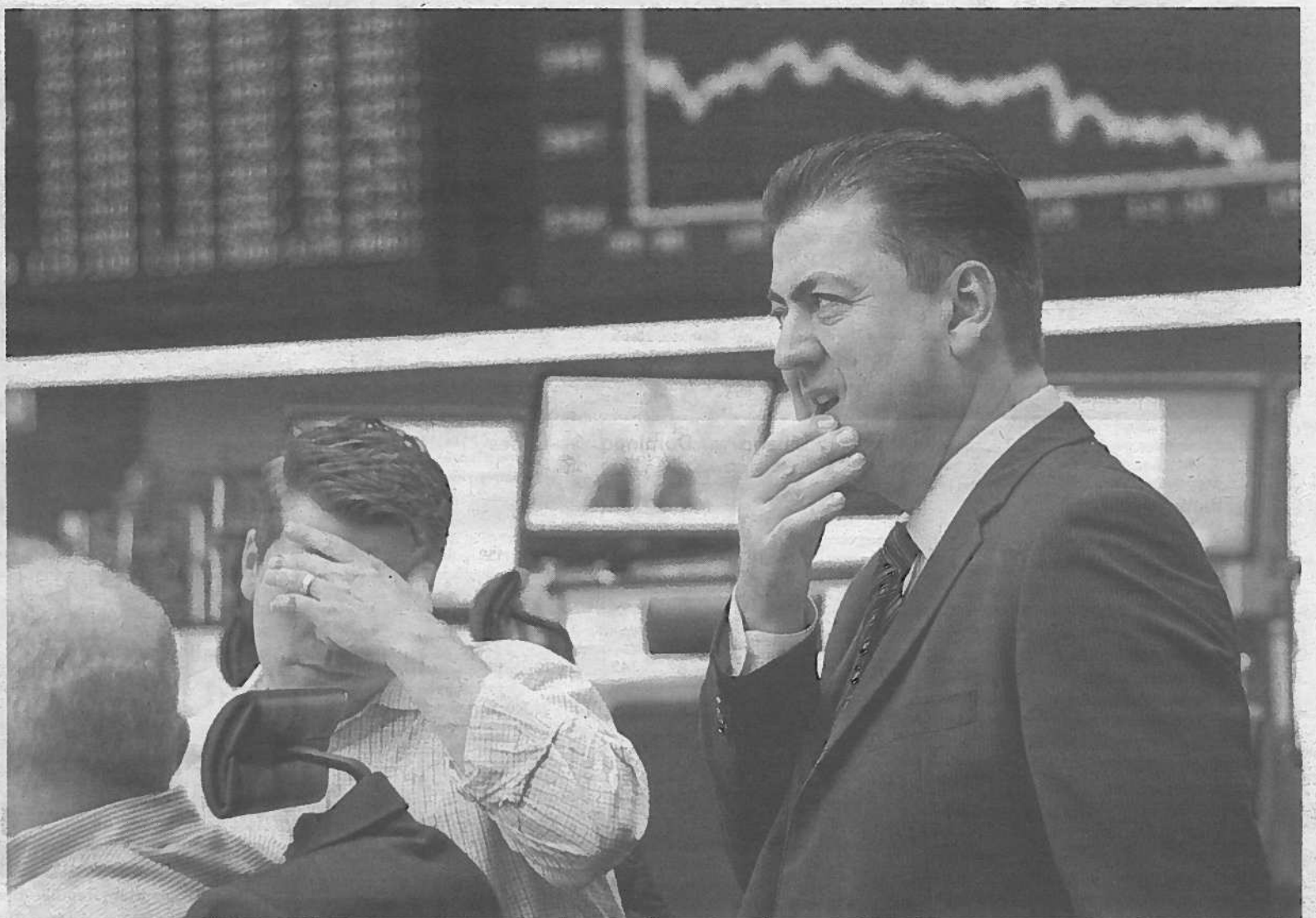
## El referéndum griego hunde a las bolsas y convulsiona a la eurozona

Atenas y Milán lideran las pérdidas (casi 7%), seguidas de Fráncfort y París (más de un 5% de caída), y del Ibex 35 (-4,19%)

Las primas de riesgo se disparan en tanto que la UE pide al país heleno que cumpla las exigencias para su segundo rescate

Papandreu insiste en la consulta popular, pero su moción de confianza peligra ante la rebelión interna en el partido socialista

PÁGINAS 26-27



Elocuentes escenas de preocupación en la bolsa de Fráncfort, cuyo índice Dax 30 registró un desplome superior al 5%. FOTO: EFE/FRANK RUMPENHORST

### 2.000 alumnos estudian por última vez en la UPNA tercero de los viejos títulos

ESTE AÑO YA NO SE IMPARTE DOCENCIA NI EN 1º NI EN 2º Y 3º SE EXTINGUIRÁ EN EL CURSO 2012-13

Desaparecidas las clases, la universidad pública ofrece cuatro convocatorias de examen para los repetidores, 400 este año

PÁGINAS 6-7

### Israel replica a la Unesco con más asentamientos en Palestina

JERUSALÉN. Israel responde con más asentamientos al reconocimiento de Palestina como miembro de pleno derecho de la Unesco. En concreto, el Gobierno hebreo ha anunciado la construcción de 2.000 nuevas viviendas en Jerusalén Este y Cisjordania. También corta las ayudas a la Autoridad Palestina. PÁGINA 15

### Un académico liberal pilotará la transición en Libia

DESARMAR A LAS MILICIAS, EL GRAN RETO DE ELBIK

PÁG. 16



DÍA DE DIFUNTOS

El buen tiempo estimula la afluencia a los cementerios

PÁGINAS 18-19



OSASUNA SERÍA CUARTO SIN FALLOS ARBITRALES

PÁGINAS 30-31

Finalizan las obras del palacio de Berriosuso, pendiente de uso concreto

PÁGINA 22

Piden ayuda a Buñuel para hallar los cuerpos de siete fusilados de Gallur

PÁGINA 24



españa-mundo

# Rajoy dará más poder al empresario para fijar las condiciones de empleo

**NO ACLARA CUÁNTO BAJARÁN LOS IMPUESTOS, A LA ESPERA DE CONOCER LAS FINANZAS PÚBLICAS**

**Anuncia la privatización de televisiones autonómicas y la imposición de un techo de gasto anual en todo el sector público**

PAMPLONA. La apuesta del PP para bajar los índices de paro es flexibilizar las condiciones de empleo según los intereses de los empresarios y del mercado. Así se desprende del contenido del programa electoral que los populares colgaron ayer íntegramente en Internet.

Rajoy quiere que las condiciones de los trabajadores, como el horario o los salarios, se adapten mejor a la "evolución de los contextos económicos y de los mercados para evitar los despidos" y se negocien no desde la colectividad de un convenio sectorial que hace más fuerte al trabajador, sino en función de las realidades de cada empresa (lo que prima el interés de la patronal). En el mismo apartado, el PP aboga también por la creación de un fondo de capitalización individualizado para cada empleado, que incluiría la cobertura si se queda en paro y estímulos para la movilidad o la formación continua. De forma paralela, aboga también por rebajar impuestos a los emprendedores, a las pymes y a las empresas que generen empleo, entre otras rebajas fiscales.

Eso sí, Rajoy no especifica cuantías a la espera de ver qué se encuentra si llega a La Moncloa. Según el programa, durante el primer año de gestión, Rajoy hará una "revisión generalizada del gasto parti-

da a partida para después marcar las prioridades".

En el apartado económico resulta novedosa la inclusión de la exigencia de responsabilidades a los gestores de las entidades financieras que "hayan incurrido en una administración desleal o negligente", o más aún, la de variar, según los resultados a largo plazo, las remuneraciones de los directivos de las entidades que necesiten ayudas del Estado. Esto lo quiere hacer el PP con una reforma del Banco de España para reforzar su papel como organismo "de vigilancia" frente al papel de regulador del mercado financiero.

**TEORÍA** Sin sorpresas llamativas y fiel al estilo de evitar promesas altisonantes, el programa del PP se articula en dos principios ideológicos y coyunturales, el reformismo y la recuperación económica, y en seis ejes temáticos: el empleo, la educación, las políticas sociales, la administración y la regeneración democrática. Dentro de sus recetas destaca la obligación de toda la administración y todas las empresas públicas, incluidos los medios de comunicación, de guiarse por techos de gasto y de endeudamiento. En este aspecto, destaca su apuesta por privatizar televisiones autonómicas y locales. >EFE/E.P.



Mariano Rajoy, en un acto el pasado 20 de octubre. FOTO: EFE

## El futuro del aborto tampoco se concreta

El PP cambiará el modelo de la actual regulación sobre el aborto para "reforzar" la protección del derecho a la vida, así como de las menores, aunque no precisa más detalles al respecto en un programa electoral donde sí anuncia la aprobación de un Plan Integral de Apoyo a las Familias y el impulso de un Plan Nacional de Lucha contra Pobreza Infantil, así como la promoción de una Ley de Protección de la Maternidad. En relación al aborto, ya en septiembre el PP aclaró que su idea es regresar a la ley anterior a la actual, que data de 1985, y en todo caso revisar aquellos aspectos de la norma que requieran una actualización. En su programa el PP también señala que promoverá la actualización del derecho de familia para adaptarlo a las nuevas realidades sociales, aunque sin hacer mención al matrimonio homosexual. Por otro lado, y en el terreno de la sanidad, indica que actualizará las pruebas del MIR "teniendo en cuenta los conocimientos teóricos y prácticos", y las habilidades clínicas; fomentará la medicina personalizada e impulsará la tarjeta sanitaria, la historia clínica electrónica y la receta electrónica. >EFE

## Rubalcaba critica por "oscuro y ambiguo" el programa del PP

**ZAPATERO ASUME TODA LA RESPONSABILIDAD DE LA SUBIDA DEL PARO Y EL CANDIDATO SOCIALISTA SE LO AGRADECE**

PAMPLONA. El candidato socialista a la presidencia del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, ha dicho hoy que el presidente del PP, Mariano Rajoy, "no dice lo que va a hacer", pero la presidenta de la Comunidad

de Madrid "nos lo cuenta". "Una cosa es ser austero y ahorrar y otra cosa recortar derechos", sentenciaba el cabeza de lista socialista.

Rubalcaba, en el acto de presentación de su candidatura por Madrid, destacó que el PP "rebaja los impuestos a los que más tienen y recorta la sanidad y la educación", y así "cuadrarán" las cuentas. El candidato animó a sus compañeros a entrar en una "confrontación democrática con el PP, porque hay dos modelos de sali-

da de la crisis que conducen a dos modelos de sociedad distinta: mientras el PSOE tiene un programa claro, el del PP es oscuro; mientras el socialista es concreto, el de la derecha es ambiguo". El candidato socialista incidió en que "el PSOE dice en su programa lo que hay que hacer, aunque ello no haga feliz a todo el mundo", y destacó de él "la necesidad de que hagan un esfuerzo los grandes patrimonios, o que hay que pagar más caro el alcohol o el taba-

co". Tras insistir en que hay que diseñar un "camino justo, real, factible" para salir de la crisis, Rubalcaba criticó la "ambigüedad calculada" que hay en el programa del PP.

Tras asegurar que se ha producido una "recaída" en la crisis económica, recordó que, ante esta situación, no sólo se deben hacer políticas de ajuste sino "políticas de inversión para crear empleo y hacerlo desde el sector público y en el marco de la UE".

Por su parte el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, asumió el lunes en solitario la gestión de la situación económica al declararse "el principal responsable" del paro, pero destacó también la "sensibilidad" que ha tenido hacia "los más desfavorecidos" en la búsqueda de la "cohesión social". Para Rubalcaba, las palabras de Zapatero son "un ejercicio de responsabilidad que habla en favor de quien lo hace". >EFE/E.P.

### PROGRAMA ECONÓMICO

● **Menos tipos de contratos.** También apuesta por la reforma integral del mercado de trabajo, mediante la simplificación de los tipos de contratos para reducir la temporalidad, y por la puesta en marcha de un fondo de capitalización del despido, que permita a cada trabajador gestionarlo a su conveniencia.

● **Sueldos de banqueros en función de resultados.** El PP pretende culminar la reestructuración del sistema financiero, acelerar la reforma de las cajas de ahorro e impulsar que la retribución variable de los gestores de las entidades financieras esté vinculada a los resultados a largo plazo.

● **Menos impuestos al ladrillo.** En materia de vivienda, el PP quiere ampliar, de forma transitoria, la aplicación del IVA superreducido (4%) a la compraventa de vivienda nueva, pero también reducir el impuesto de transmisiones patrimoniales aplicable a la de segunda mano.

● **Autónomos empresarios.** El programa hace especial hincapié en el trabajador autónomo, para el que propone bonificar las cotizaciones sociales cuando contrate a su primer trabajador no socio, algo por lo que también recibirán una ayuda de 3.000 euros cuando se trate de una empresa de nueva creación. También los autónomos se beneficiarán de la modificación del régimen del IVA, que les permitirá no tener que pagarlo hasta que hayan cobrado.

● **Empresas en 24 horas.** El PP quiere agilizar los trámites para que sea posible crear una empresa en 24 horas, así como fomentar los mecanismos de financiación empresarial alternativa, como los fondos de capital riesgo, capital semilla o los *business angels*.

### PROGRAMA SOCIAL

● **Inmigración de ida y vuelta.** El PP quiere optar por una inmigración vinculada al empleo y un modelo "circular", de manera que los extranjeros acudan a España cuando hay empleo y "vuelvan a su país cuando no lo hay", acumulando sus periodos de trabajo temporal.

● **Cambiar la gestión del Estado del bienestar.** Los populares se comprometen en el programa a no tocar el Estado de bienestar, aunque habla de cambiar la gestión -sin más detalles-. Esa inconcreción se extiende a sus propósitos de cambiar la ley del aborto y a la normativa contra la violencia de género.

● **Nueva gestión de centros educativos públicos.** El PP anuncia que impulsará la autonomía de los centros educativos públicos con nuevos modelos de gestión que faciliten "la innovación educativa". Además promoverá el bilingüismo español-inglés desde el ciclo infantil.

# economía

economia@noticiasdenavarra.com

LA CRISIS DE LA DEUDA SE REACTIVA >

## El referéndum griego hunde los mercados y convulsiona la estabilidad de toda la eurozona

**EL IBEX CAE UN 4,19%, AUNQUE ITALIA ESTÁ PEOR CON EL DIFERENCIAL DE SU DEUDA EN RÉCORD HISTÓRICO**

**Merkel y Sarkozy exigirán hoy a Papandréu un calendario que cumpla con los compromisos que asumió ante Bruselas**

ATENAS/BRUSELAS. La UE exigió ayer a Grecia que cumpla sus compromisos con la eurozona ante el referéndum que pretende celebrar el primer ministro, el socialista Yorgos Papandréu, sobre el segundo plan de rescate. El derrumbe de las bolsas, la irritación en Alemania, las deserciones en el seno del PASOK (partido de Papandréu) y la exigencia de elecciones anticipadas por parte de la oposición, dibujaron una jornada de pánico que se salda con la amenaza abierta de la bancarrota para Grecia, la probable caída de su actual Gobierno y el riesgo cierto de que el plan anticrisis se convierta en papel mojado y precipite el contagio a otros países. La lupa está ahora puesta sobre todo en Italia, donde la bolsa de Milán perdió un 6,8% y la prima de riesgo se disparó por encima de los 450 puntos, su récord histórico. Pero España tampoco está a salvo: el Ibex 35 perdió ayer un 4,19% y la deuda volvió a los 380 puntos. Atenas perdió un 6,92%, París un 5,38% y Fráncfort un 5%.

Y es que Grecia, el epicentro de la crisis de deuda soberana en Europa, es el eje del acuerdo global anticrisis que aprobaron en la madrugada del jueves los jefes de Estado y de Gobierno de la eurozona y que se presentó ante los mercados como la solución definitiva a la actual crisis. Si Atenas no lo respalda, todo el proyecto se cae. El plan está interconectado con el segundo rescate griego, que asciende a 100.000 millones de euros y a 130.000 millones si se tiene en cuenta que la eurozona aportará 30.000 millones en garantías a los acreedores privados para que acepten condonar a Grecia el 50% de la deuda (100.000 millones). Sin rescate griego, todo el acuerdo está en peligro, pues prepara a la banca ante un impago de Grecia y el impacto de la deuda

soberana de países con problemas con una recapitalización de 106.447 millones de euros, además de elevar la capacidad del Fondo Europeo de Estabilidad Financiera (FEEF) a un billón de euros para servir de cortafuegos y prevenir el contagio a Italia y España.

**PRESIONES** El malestar y la irritación por el anuncio sorpresa de Grecia por parte de los socios de la eurozona fue expresado ayer por el pri-

mer ministro luxemburgués y presidente del Eurogrupo, Jean Claude Juncker, quien aseguró que Papandréu tomó la decisión "sin haber consultado" previamente a sus homólogos europeos. Tampoco Juncker pudo descartar una suspensión de pagos: "no puedo excluir que ése sería el caso" si ganara el "no", en las urnas.

Un tono más diplomático emplearon los presidentes de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, y del Consejo Europeo, Herman Van Rompuy, quienes, tras conversar por teléfono con Papandréu y otros líderes, recordaron a Atenas sus compromisos y las obligaciones que conlleva compartir una moneda. "Tomamos nota de la intención de las autoridades griegas de celebrar un referéndum. Estamos con-

vencidos de que este acuerdo es lo mejor para Grecia. Confiamos plenamente en que Grecia honrará los compromisos que ha asumido con la eurozona y con la comunidad internacional", afirmaron.

En España el candidato del PSOE a la Presidencia del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, aseguró que el referéndum de Grecia, es "una mala decisión" porque "pospone la solución de la crisis y de la inestabilidad europea". Desde el PP, Esteban González Pons, calificó a Papandréu, de "poco leal" y aseguró que Grecia es "un problema para todos".

**REUNIÓN** En París, Sarkozy convocó una reunión interministerial y una conversación telefónica con la canciller alemana, Angela Merkel, tras la cual ambos reafirmaron su

determinación de garantizar que el rescate griego y todo el plan anticrisis será aplicado, porque su puesta en marcha "es más necesaria que nunca" y permitirá a Grecia recobrar un crecimiento sostenible.

Para asegurarse de que Atenas cumple sus compromisos, Sarkozy y Merkel han citado para hoy en Cannes a una reunión urgente previa a la cumbre del G-20 al propio Papandréu. Ese encuentro, según la nota conjunta franco-alemana hecha pública ayer, está dirigido a "tomar todas las medidas necesarias para la aplicación lo antes posible" del plan anticrisis. Sarkozy y Merkel se reunirán previamente con representantes de la UE y del FMI con el objetivo de cerrar un calendario que Atenas deberá asumir. >EFE/E.P.

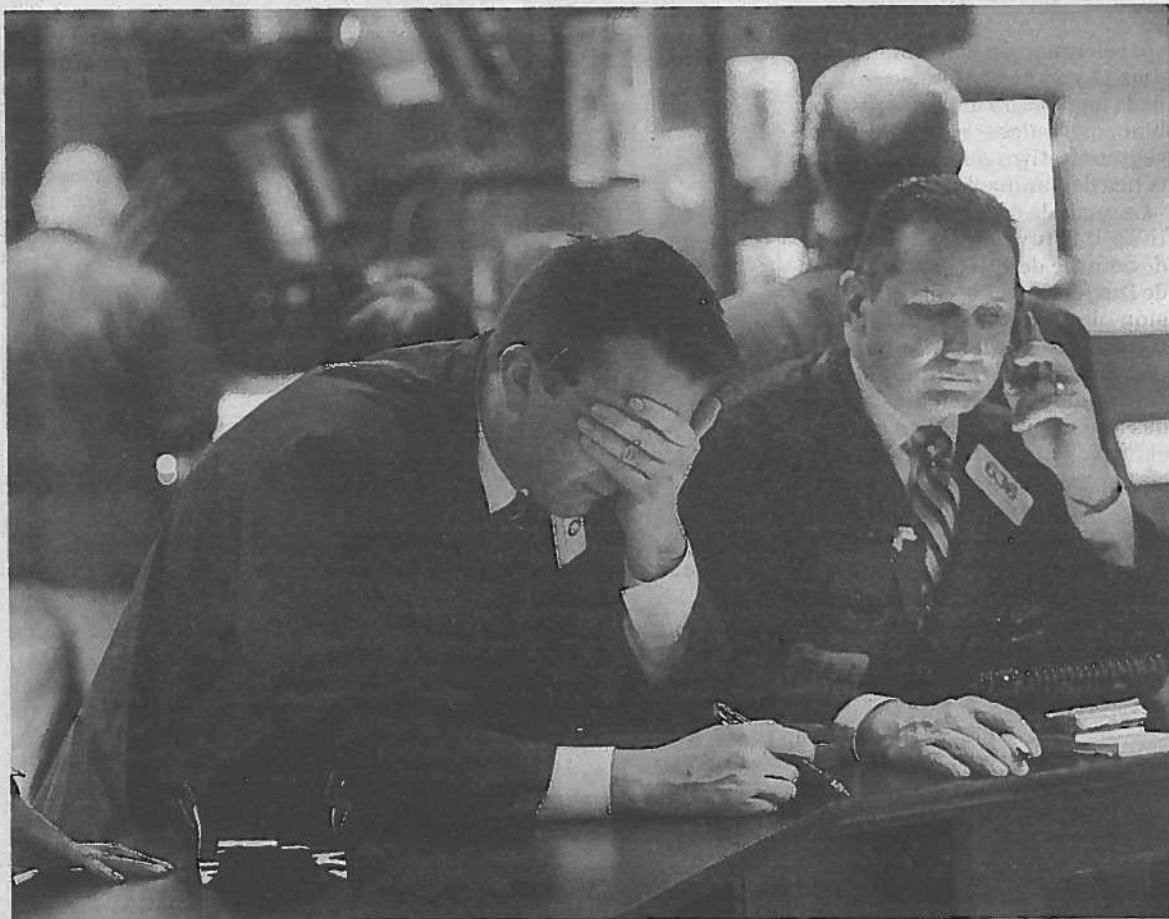


Imagen ilustrativa del estado en el que ayer quedaron muchos agentes de cambio y bolsa. FOTO: EFE

### La Casa Blanca también presiona

La decisión del primer ministro griego, Yorgos Papandréu, de convocar un referéndum sobre el plan de rescate evidencia, a juicio de Estados Unidos, que la Unión Europea debe actuar con más rapidez y contundencia para resolver la crisis de la deuda. Así lo dijo ayer el portavoz de la Casa Blanca, Jay Carney, quien señaló que la decisión de Papandréu "sólo refuerza la idea de que los europeos necesitan detallar e implementar con rapidez las decisiones adoptadas la semana pasada" en la cumbre de líderes. Carney subrayó que Europa "tiene la capacidad" para resolver la crisis que atraviesa, pero insistió en que para ello debe poner en marcha las "muy importantes" decisiones que se acordaron en Bruselas. El presidente norteamericano, Barack Obama, partirá hoy por la tarde hacia Francia para participar en la cumbre del G-20 que se celebrará en Cannes. Durante esta visita, Obama mantendrá encuentros bilaterales con el presidente de Francia, Nicolas Sarkozy, y la canciller de Alemania, Angela Merkel. >E.P.

## Papandréu no advirtió a sus colegas en la cumbre de la UE de lo que preparaba

**SALGADO INSTA A LOS PRINCIPALES PARTIDOS POLÍTICOS GRIEGOS A QUE PACTEN UN RESPALDO AL PLAN ANTICRISIS**

MADRID. El presidente de Francia, Nicolas Sarkozy, aseguró ayer que el anuncio del primer ministro griego, Yorgos Papandréu, de convocar un referéndum sobre el plan de rescate "ha sorprendido a toda Europa".

Desde Bruselas, el primer ministro belga en funciones, Yves Leterme, fue más allá y reveló que Papandréu no planteó a sus colegas durante la cumbre sus planes por lo que le culpó directamente de la incertidumbre

que el anuncio ha generado en todos los mercados europeos. "Papandréu no ha planteado ningún tipo de referéndum durante la cumbre europea. Ni antes, ni durante ni después de la cumbre", recalcó Leterme, que insistió a los griegos a "comprender" que la crisis "ya no es sólo un problema puramente interno en Grecia".

También esta información fue corroborada desde España donde la vicepresidenta para Asuntos Económicos, Elena Salgado, definió de "sorpresa absoluta" el anuncio del

referéndum, que calificó de "una marcha atrás" respecto a los planes de recuperación de Europa y pidió que "la racionalidad se imponga y que Grecia se ajuste al programa". La vicepresidenta recordó que la deuda griega alcanza el 180% del PIB ("algo insostenible") y que se está trabajando para que se reduzca hasta el 120% por lo que, en su opinión, "sería bueno que los dos partidos más importantes llegaran a un consenso para que todas las incógnitas pudieran despejarse". >EFE/E.P.

LA CRISIS DE LA DEUDA SE REACTIVA

# El Gobierno heleno pierde apoyos para sacar adelante la cuestión de confianza

LA CONSULTA POPULAR ESTÁ LIGADA AL RESPALDO QUE EL LEGISLATIVO OTORQUE AL EJECUTIVO

Altos cargos del PASOK exigen la dimisión de Papandréu y un Ejecutivo de concentración, mientras la oposición pide elecciones

ATENAS. Dos diputadas del Movimiento Socialista Panhelénico (PASOK), el grupo parlamentario que sustenta al Gobierno griego, se negaron ayer a apoyar la decisión del primer ministro, Yorgos Papandréu, de celebrar un referéndum sobre el rescate acordado con la zona euro. Con la rebelión de Milena Apostolaki y Eva Kailí, que ya han anunciado que si se mantiene la apuesta por el referéndum se declararán independientes, el respaldo de Papandréu en el Legislati-

vo heleno se queda en 151 votos de 300 posibles, una ventaja exigua para sacar adelante la moción de confianza que pretende para convocar la consulta.

Y es que a las dos diputadas discutas también se han sumado otras voces críticas desde el propio PASOK que exigen la dimisión de Papandréu, la creación de un gobierno de concentración nacional y la convocatoria de elecciones anticipadas. En este sector es Vasso Papandreu, una exministra griega y ahora diputada,

LA DEUDA

2.260

● **Puntos de diferencia respecto al bono alemán.** La bolsa de Atenas cerró ayer con un retroceso del 6,92% y los principales bancos cayeron más del 10%, mientras que la prima de riesgo griega -el diferencial de la deuda a diez años en relación al *bund* alemán- se disparó hasta los 2.260 puntos, desde los 2.025 puntos de ayer.

LA CITA CLAVE

● **Viernes.** Es cuando el Gobierno de Papandréu se someterá a la cuestión de confianza.

la voz cantante. "Pido al presidente de la República que reúna a los líderes políticos con el fin de formar un gobierno de unidad nacional para salvaguardar el paquete de ayuda decidido el 27 de octubre y que convoque unas elecciones inmediatamente después", reclamó.

Desde la oposición, su líder, el conservador Antonis Samarás, de Nueva Democracia (ND), también exigió ayer elecciones legislativas adelantadas. "Ahora no se trata sólo de una petición para legislativas adelantadas sino que es una necesidad nacional y cada persona debe de asumir sus responsabilidades", dijo Samarás tras ser recibido por el presidente heleno, Carolos Papulias.

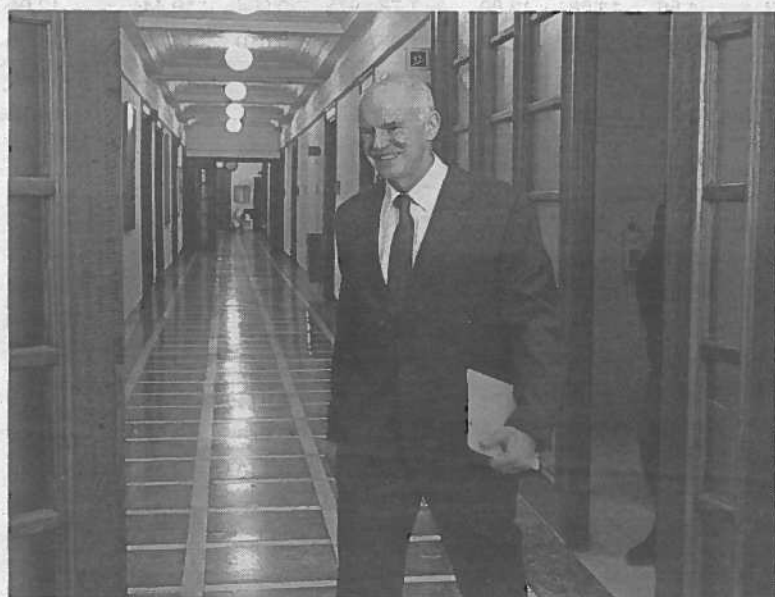
Según un sondeo realizado hace dos días por la compañía Kappa en Atenas, el 60 % de los consultados está en contra del plan de la UE. >EFE

## Credit Suisse recortará 1.500 empleos para ahorrar 659 millones de euros

El banco suizo Credit Suisse recortará unos 1.500 puestos de trabajo, alrededor del 3% de su plantilla, con el objetivo de ahorrar 800 millones de francos suizos (659 millones de euros), anunció la entidad, después de haber propuesto otro recorte de 2.000 empleos el trimestre anterior. La entidad helvética explicó que se debe al alto grado de incertidumbre económica, los bajos niveles de actividad de los clientes a través de las empresas y la extrema "volatilidad" de los mercados. >E.P.

## Detienen al exdirector de finanzas del Anglo Irish Bank por delitos de fraude

El exdirector de finanzas del nacionalizado Anglo Irish Bank, William McAteer, fue detenido ayer por la Policía irlandesa por presuntos delitos de fraude. El sospechoso fue trasladado a una comisaría de Dublín, donde será interrogado en un periodo máximo de 24 horas. Esta es la segunda ocasión que McAteer es detenido, ya que fue considerado uno de la principales culpables del estallido de la burbuja inmobiliaria en este país en 2008. >EFE



Yorgos Papandréu, ayer en la sede del Parlamento griego. FOTO: EFE

## La consulta llevará a Grecia a la quiebra y forzará su salida del euro, pronostica Fitch

LA AGENCIA DE CALIFICACIÓN DESTACA LA URGENCIA DE UN "CORTAFUEGOS" EN LA UE PARA PREVENIR MÁS CONTAGIOS

MADRID. La agencia de calificación Fitch advirtió ayer de que la decisión de Grecia de convocar un referéndum sobre el nuevo paquete de ayuda de la Unión Europea (UE) podría aumentar el riesgo de impago "forzoso y desordenado", así como de una salida del país heleno del euro.

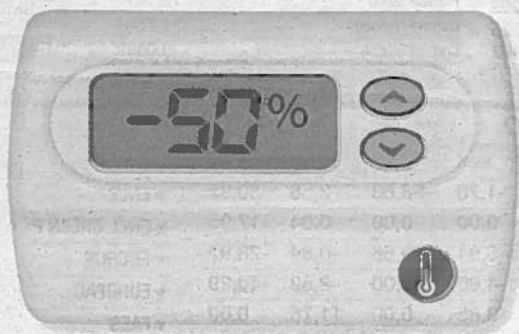
Fitch indicó que un rechazo al programa recientemente negociado por la Unión Europea y el Fondo Monetario Internacional tendría "graves consecuencias" para la estabilidad financiera y la viabilidad de la zona euro. La agencia resaltó en este sentido que el anuncio realizado este lunes por el pri-

mer ministro heleno, Yorgos Papandreu, pone de relieve la urgencia de establecer un "cortafuegos" para prevenir el contagio de desestabilización por la situación griega.

Asimismo, la agencia de *rating* recordó que las dudas respecto al posible resultado del referéndum griego y la aceptación del programa de la UE aumenta la incertidumbre en torno a las pérdidas a las que los acreedores puedan incurrir y, por lo tanto, la recapitalización bancaria.

El primer ministro señaló que el referéndum sobre el acuerdo alcanzado para un nuevo paquete de ayuda a Grecia de 130.000 millones de euros, que incluye una quita de la deuda helena del 50% con el objetivo reducir su deuda hasta una nivel sostenible, está previsto que se celebre en unas pocas semanas, cuando el acuerdo esté finalizado. >E.P.

## Viviendas Protegidas en Lezkairu



Tan eficientes que el confort te costará mucho menos

adania

Tel. 948 21 31 31

Financia y avala: canx+

195 viviendas protegidas (V.P.P)

3 dormitorios, 88 m<sup>2</sup> útiles, con garaje y trastero, a 5 min. del centro, instalación energética eficiente, (hasta el 50% de ahorro), cocina totalmente equipada... por sólo 185.000 €

Adjudicación directa, sin censo.

Tanto por tan poco

www.viviendaenlezkairu.com

HASTA EL DÍA 11 DE NOVIEMBRE

**Hoy,  
Todos  
los Santos**

Más de 4.500 columbarios en 6 iglesias de Pamplona

Guía para acudir hoy al cementerio de la capital

PAMPLONA 29

PAMPLONA 29



¿Quién hereda nuestra vida digital al morir?



DIARIO 2 46-47

## Educación reduce en 4 millones la subvención a centros concertados

La bajada preocupa a las patronales navarras, que estudiarán si bajan el sueldo de los docentes

NAVARRA 14-15



MARCEICH

### LOS TURISTAS 'INVADEN' PAMPLONA EN UN PUEBLO CON 22 GRADOS

El puente de Todos los Santos ha resultado ser mejor de lo esperado para el sector turístico en Navarra, y para Pamplona en particular, donde los turistas tomaron ayer las calles de la

ciudad gracias al buen tiempo que dejó hasta 22 grados de máxima en la capital navarra. Bares, restaurantes y hoteles mostraron su satisfacción y Turismo del Gobierno de Navarra

contabiliza más de 2.000 visitantes sólo en Pamplona en este puente de 4 días. En la imagen, cinco turistas consultan un plano de la ciudad en la Plaza del Castillo. PAMPLONA 27

### Historias de 4 navarros extorsionados por ETA

NAVARRA 20-21

### El fiscal pedirá 48 años para 'Txapote' por dar la orden de matar a Múgica

NAVARRA 18

### El Euríbor sube al 2,11% y encarece las hipotecas en 40 euros

La economía se estancó en el tercer trimestre por el recorte del gasto público, según el Banco de España. ECONOMÍA 8-9

### El Corte Inglés abre junto a La Morea un centro de oportunidades

• Se inaugura el jueves y ofrece productos de marcas rebajados PAMPLONA 26

**Qué**

### Los navarros con más fondo

Un ciclista, un triatleta, un nadador y un atleta suman 48.000 km en un año DEPORTES 40

### Osasuna multa a Cejudo con 3.000 euros por su expulsión

DEPORTES 32-33

NACIONAL	2	DEPORTES	32
INTERNACIONAL	6	CLASIFICADOS	41
ECONOMÍA	8	ESQUELAS	42
OPINIÓN	11	LOTERÍAS	53
NAVARRA	14	FARMACIAS	53
PAMPLONA	26	CARTELERA	54

**OTONO 2011**

## AMSTERDAM

### Puente de Diciembre

Salida 2 de Diciembre  
5 días / 4 noches  
Alojamiento y Desayuno

**VUELO DIRECTO desde Pamplona**

Hotel Blue Tower \*\*\*\* **574€**

Traslados incluidos.

Precio por persona en habitación doble. Gastos de gestión 9€.



**NAUTALIA**

902 811 811 nautaliaviajes.com

Castillo de Maya, 44. Tel.: 948 10 40 68 • Pza. Príncipe de Viana, 2. Tel.: 948 10 16 18  
Serafín Olave, 15. Local Izda. Tel.: 948 10 46 38

# El PP asegura que reducirá el déficit sin hacer recortes en sanidad y educación

## Rajoy presenta el programa sobre la base de mantener el Estado de bienestar

**El candidato del PP recoge el espíritu del programa de Aznar del 96 y evita las promesas concretas**

**Tras reconocer que no basta con un cambio político para mejorar, Rajoy dijo que sin cambio nada se puede hacer**

**ANTONIO MONTILLA**

Colpisa. Santiago de Compostela

Mariano Rajoy recibió ayer el respaldo unánime del Comité Ejecutivo Nacional del PP al programa electoral con el que quiere ganar las elecciones generales del 20 de noviembre.

El texto comparte tanto la filosofía como la falta de concreción del programa que llevó a José María Aznar a la Moncloa en 1996. Rajoy incluye en su oferta programática la intención de cumplir el compromiso de reducir el déficit público al 4,4% en 2012, aunque teme que al final del presente ejercicio supere el 7% cuando el objetivo es llegar al 6%.

Lo que no explica el líder de los populares es cómo piensa realizar este ajuste sin recortar, otra de sus promesas más firmes, ni en sanidad ni en educación ni en servicios sociales.

**Dibujo del camino**

Rajoy aspira a que los españoles le otorguen su apoyo masivo en las urnas con un compendio de 407 medidas de las apenas se conocen cien, a la espera de que este martes se publique el programa

ma íntegro. Se trata, como hizo Aznar en 1996, de mostrar el dibujo de la España del cambio avanzando las líneas generales de sus primeras actuaciones como presidente, aunque sin entrar en la letra pequeña.

"El programa electoral no es un puñado de promesas a los ciudadanos, sino que un listado de tareas del Gobierno", remachó.

Rechazó, como insinúan desde el PSOE, que tenga un "programa oculto" y justificó la falta de detalle en que la coyuntura económica es imprevisible y en las incógnitas que se ciernen sobre la situación real de las cuentas del Estado debido a los "errores" en las previsiones de crecimiento del Ejecutivo socialista y que, a su juicio, han sido ya rebatidas por todos los organismos internacionales.

Tal vez por ello, Rajoy puso mucho énfasis en su interven-

ción ante el cónclave popular reunido en Santiago de Compostela, en destacar que el objetivo del PP es "garantizar" el Estado del bienestar más allá de las dudas que "se han sembrado en los últimos años" sobre la sostenibilidad de los actuales modelos educativos y sanitario o sobre la viabilidad del sistema de pensiones.

**Educación y sanidad**

Rajoy defendió una sanidad pública "de calidad, accesible en condiciones de igualdad a todos los españoles, eficiente y sostenible".

Al igual que una "mejorada educación obligatoria y gratuita hasta los 16 años". Lo que no incluyó en el programa del PP fue ningún tipo de memoria económica porque "huye de cualquier tipo de cuantificación", según explicaron fuentes de la dirección del partido. Esa tarea queda re-

servada para los primeros cien días de gobierno y los autores serán los ministros de Rajoy.

El candidato del PP hurgó en lo que considera uno de los principales pecados de Zapatero, sus constantes "rectificaciones", sobre todo en materia económica. Por ello, enfatizó que ya "no es tiempo ni anuncios ni excusas".

El segundo mensaje que lanzó a Rubalcaba, y que será eje de campaña, es que su formación no prometerá nada que no pueda cumplir frente a "otros (en referencia al PSOE) que hicieron lo contrario de lo que prometieron y que ahora prometen lo contrario de lo que hicieron".

Concedió que "es verdad" que todos los problemas de España no se resolverán el 20 de noviembre con un "cambio político", pero advirtió de que "nada se puede resolver sin un cambio político".

### FRASES

**Mariano Rajoy**

CANDIDATO DEL PP

"Este programa no es un puñado de promesas, sino un listado de tareas para el nuevo Gobierno"

"Actuaremos con tres objetivos: empleo, control del gasto y defensa del Estado de bienestar"

"Nuestro programa es realista y reformista, sin prometer nada que no se pueda cumplir"



Mariano Rajoy, junto a Dolores de Cospedal, durante la presentación, ayer, del programa electoral del partido en Santiago de Compostela.

EFE

### CREACIÓN DE EMPLEO Y LUCHA CONTRA EL PARO

#### Reforma integral del mercado de trabajo

**Simplificación de la tipología de contratos.** El PP no concreta el número y modalidades. Explica que el objetivo es "reducir la temporalidad y dar expectativas de estabilidad, flexibilidad y seguridad a los trabajadores y empresas".

**Reforma de la negociación colectiva.** Tendrán prevalencia en cuestiones salariales y condiciones de trabajo los convenios o acuerdos de empresa que pacten los empresarios y trabajadores, por encima de los sectoriales y los de ámbito autonómico.

#### Apoyo a los emprendedores

**Pago del IVA una vez cobradas las facturas.** El PP promete cambiar la normativa para evitar que pymes y autónomos paguen el IVA de facturas que ellos no han cobrado.

**Mecanismo para compensar deudas recíprocas.** Las pymes y autónomos podrán compensar los derechos de cobro de la Administración con sus deudas tributarias.

**Bonificación de 3.000 euros al primer empleado.** Se beneficiarán los autónomos que contraten a su primer trabajador no socio.

#### Reforma fiscal para el crecimiento

**Modificaciones en el IRPF para incentivar el ahorro.** Nueva deducción por el incremento anual del ahorro, que incluye la adquisición de vivienda habitual. Promesa de mejorar la tributación de los planes de pensiones.

**Rebaja del Impuesto de Sociedades.** Para las empresas de ámbito reducido se generalizará el tipo del 20%.

**Política de vivienda.** "Actualización" de la deducción por adquisición. Reforma de la ley para evitar abusos en la ejecución hipotecaria.

#### Apoyo a los sectores productivos

**Plan integral de turismo.** El PP anuncia mejoras fiscales y desarrollo de políticas transversales. Potenciación de la marca España.

**Sector agroalimentario vertebrador.** Defensa de la PAC en Europa y promoción de la incorporación de jóvenes para frenar el abandono del campo.

**Industria competitiva.** Reformas estructurales para mejorar la financiación y costes de producción de las empresas. Incentivos a la innovación y a la exportación.

# La economía española se estancó en el tercer trimestre pese al tirón del turismo

## El Banco de España responsabiliza del mal dato al recorte del gasto público

**El consumo doméstico registra una ligera mejoría a pesar del endurecimiento del acceso al crédito**

**El PIB crece a un ritmo interanual del 0,7%, lo que hace imposible cumplir el objetivo del 1,3% del Gobierno**

**CÉSAR CALVAR**  
Colpisa. Madrid

La austeridad total, ese camino sembrado de baches que el Gobierno tomó hace más de un año, ha situado a España en la antesala de la recesión. El Banco de España publicó ayer su boletín económico de octubre, en el que adelanta que el PIB registró en el tercer trimestre del año un crecimiento "nulo" respecto del segundo, como sucediera en el mismo período de 2010.

El organismo regulador atribuye este desfallecimiento de la actividad al retroceso del gasto público y a la caída de la inversión en vivienda. La temporada turística no pudo contrarrestar la situación. En tasa interanual, el crecimiento se mantiene en el 0,7%, porcentaje que a estas alturas del año convierte en misión imposible alcanzar el objetivo del

1,3% que fijó el Ministerio de Economía para este año.

El organismo regulador aprecia más sombras que luces en un horizonte marcado por el agravamiento de la crisis de la deuda soberana en la zona euro y las turbulencias en el sector financiero. En un país dependiente de la demanda interna y del crédito y, en gran medida, de la recuperación de sus socios, la evolución descendente del PIB avanza en paralelo al debilitamiento de la economía europea. Si la locomotora no tira, los vagones se paran.

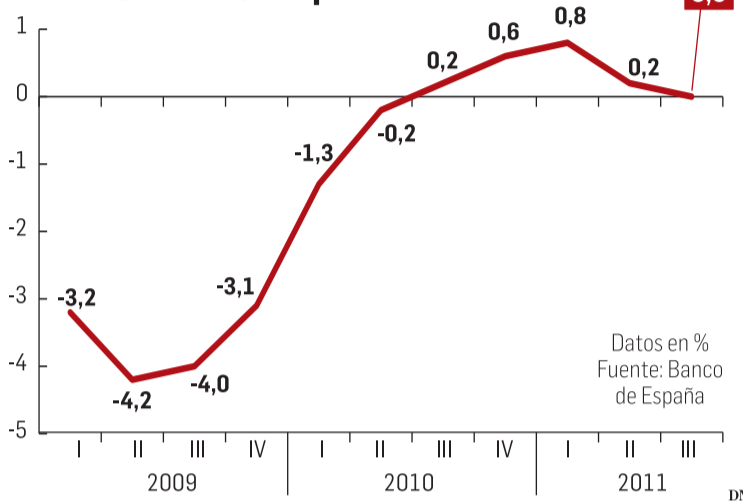
La actividad arrancó 2011 con un crecimiento trimestral del 0,4% entre enero y marzo (el doble que al cierre de 2010), cuya aceleración se daba por supuesta según avanzara el ejercicio. Pero en el segundo trimestre se redujo al 0,2%, para luego perder más fuste a medida que la crisis del euro se agudizaba.

### "Pequeños avances"

En cuanto a las causas del declive, el organismo que preside Miguel Ángel Fernández Ordóñez aprecia que la demanda interna sufrió un nuevo retroceso en el tercer trimestre, con una pérdida de peso en el PIB equivalente a 0,8 puntos porcentuales.

La nota positiva es que el regulador observa "pequeños avances" en el consumo de los hogares y en la inversión empresarial. La evolución de esos componentes, señala, habría sido aún mejor si

### PIB interanual en España



el endurecimiento de las condiciones de acceso al crédito no hubiera operado como un factor disuasorio para las familias y empresas. En medio de esa anemia, la demanda exterior —uno de los pocos elementos dinamizadores en esta crisis— se mantuvo un trimestre más como el principal soporte de la economía.

Entre julio y septiembre amplió su contribución al crecimiento del PIB hasta 0,8 puntos porcentuales debido al vigor de las exportaciones de bienes y al turismo.

### El déficit público

En su análisis, el Banco de España también expresa su preocupación por la evolución del déficit de las administraciones públicas. Los efectos de las medidas extraordinarias de consolidación presupuestaria adoptadas en agosto —destinadas a incrementar los ingresos por el impuesto de Sociedades y la subasta del espacio radioeléctrico, además de reducir el gasto sanitario— aún no se han reflejado en los balances.

El regulador apunta a la debilidad de la recaudación impositiva (los ingresos del Estado sólo han aumentado un 0,8% hasta septiembre, según los últimos datos de ejecución presupuestaria del Ministerio de Economía). A esa debilidad de los ingresos, el Banco de España añade "la inercia del gasto, principalmente en las comunidades autónomas".

## Europa se frena, según la OCDE

La ralentización económica global va a traducirse el año próximo sobre todo en un estancamiento de la zona euro, según la OCDE, a la que urge a aplicar sin dilación los acuerdos de la semana pasada porque no excluye una recesión en caso de un nuevo deterioro de las condiciones financieras. A tres días de la cumbre del G20, la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) presentó ayer el panorama para los países que acudirán a esa cita, y en especial el de un "crecimiento mediocre" en la zona euro y Estados Unidos, en palabras de su secretario general, Ángel Gurría. El PIB de la zona euro aumentará un 1,7% este año, pero sólo un 0,3% en 2012, muy por debajo del ritmo del 2% que la organización calculaba para esos dos ejercicios en mayo. En 2013, con un 1,5% no se llegaría siquiera al nivel de 2011. Aunque la OCDE reconoció que es posible una caída del PIB en algunos estados miembros del euro, Gurría no quiso dar cifras desglosadas por países. Sobre España, dijo que "está haciendo lo que hace falta, pero es deudora del contexto general". EFE

## España, a la cabeza de la UE en paro juvenil con una tasa del 48%

**La OIT afirma que hace falta crear 2,3 millones de puestos para recuperar los niveles de empleo previos a la crisis**

Efe. Bruselas/París

El desempleo subió una décima en septiembre en los países del euro, hasta el 10,2%, mientras que España registró un aumento de cuatro décimas, hasta el 22,6%, y se mantiene como el estado miembro con un mayor índice, según los datos del Eurostat.

Los que más sufren el azote del paro en Europa son los menores de 25 años, con una tasa de desempleo del 21,4%. De nuevo, España encabeza la lista, con un índice del 48%. Le sigue Grecia con un 43%.

La presentación de la estadística europea coincidió con la publicación del informe anual de la Organización Internacional del Tra-

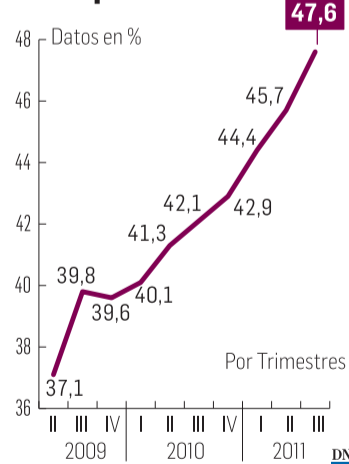
bajo (OIT), que estima que si se mantienen las tendencias actuales, serán necesarios al menos 5 años para que el empleo regrese a los niveles anteriores a la crisis en las economías avanzadas.

El informe señala que el parón en el crecimiento de las principales economías del mundo podría afectar aún más la situación del desempleo en España.

"El número de parados se incrementó en España en un 3% en el tercer trimestre de 2011", señaló la OIT en un informe que se publica tres días después de conocerse que el número de desempleados roza los 5 millones, el 21,5% de la población activa.

La OIT califica de "preocupante" la situación en España, dado que los indicadores más recientes sugieren que el crecimiento del empleo ya ha empezado a reducirse en muchos países por el frenazo económico de las economías avanzadas y de algunas economías emergentes.

### Tasa de paro juvenil en España



El informe recuerda que la tasa de desempleo española es un 13% superior a la de 2008, en el inicio de la crisis, lo que supone "el aumento más espectacular entre las economías avanzadas".

España necesita crear 2,3 millones de empleos para recuperar el nivel de empleo previo a la crisis, para lo cual, según la OIT, será necesario variar de modelo de crecimiento y centrar la recuperación económica en el empleo. Raymond Torres, uno de los autores del informe, rechazó que medidas como abaratar el despido o bajar los salarios vayan a ser efectivas en este contexto.

## Quiebra una firma de EE UU que invertía en deuda europea

**MF Global adquirió el pasado año 4.500 millones de euros en bonos con la esperanza de venderlos más caros**

Efe. Nueva York

La firma de inversión MF Global inició ayer los trámites para acogerse a la Ley de Bancarrotas de Estados Unidos en el Tribunal Federal de Nueva York, tras resultar duramente afectada por la crisis de deuda de la zona euro.

La firma se encontraba en serias dificultades financieras después de haber realizado inversiones especulativas por 4.500 millones de euros en deuda soberana de países de la UE.

La firma compró el pasado año títulos de deuda a corto plazo con la esperanza de que en 2011 iban a acabar las turbulencias financieras. No ha sido así, sino

que sus títulos han perdido atractivo en los mercados y tiene que ofrecerlos a mayor rentabilidad.

La compañía está presidida por el exgobernador de Nueva Jersey Jon Corzine. El principal acreedor de la firma de inversión es el banco estadounidense JPMorgan, que reclama 1.200 millones de dólares en nombre de sus tenedores de bonos, al tiempo que el banco alemán Deutsche Bank es el segundo mayor acreedor, con 690 millones de dólares.

Las acciones de la compañía ya habían cerrado el pasado viernes con un desplome del 16%, golpeada también después de que la agencia de calificación Moody's rebajase su nota.

MF Global inició este pasado fin de semana una ronda de negociaciones para ser vendida a la firma Interactive Brokers Group, pero no se llegó a un acuerdo. Se trata de la octava mayor quiebra del país.

# El Euríbor sube al 2,11% y encarecerá las hipotecas de diciembre 40 euros al mes

**El índice hipotecario rompe dos meses consecutivos de caídas y se sitúa 0,6 puntos por encima que hace un año**

Europa Press. Madrid

El Euríbor, el indicador al que están referenciadas la mayoría de hipotecas en España, ha cerrado octubre en el 2,11%, su nivel más alto en tres meses, lo que encarecerá las hipotecas a las que le toque la revisión en casi 40 euros al mes.

De esta manera, el Euríbor rompe así con dos meses consecutivos de caídas, tras las registradas en agosto y septiembre, y vuelve a valores de julio, cuando cerró en el 2,183%.

El 2,11% con el que el Euríbor cierra este mes de octubre repre-

senta una subida de 0,615 puntos respecto al del mismo mes del año pasado. En concreto, una hipoteca media de 120.000 euros a un plazo de 25 años y un diferencial de Euríbor más 1% con un tipo de revisión anual se encarecerá unos 38 euros mensuales, lo que supone un incremento de más de 454 euros al año.

El Euríbor de octubre suele aplicarse a las hipotecas firmadas en diciembre, es decir, al mes siguiente de que el Banco de España confirme la tasa.

Los expertos esperan que el indicador mantenga la senda alcista que ha seguido durante todo el año, después de las bajadas consecutivas en agosto y septiembre, si bien, descartan que se anote ascensos "significativos".

Las revueltas en el Norte de África y su incidencia en el precio del petróleo propiciaron que el

BCE subiera los tipos de interés al 1,5% en julio, justo cuando la economía europea empezaba a recuperarse, lo que incidió también en un aumento del Euríbor.

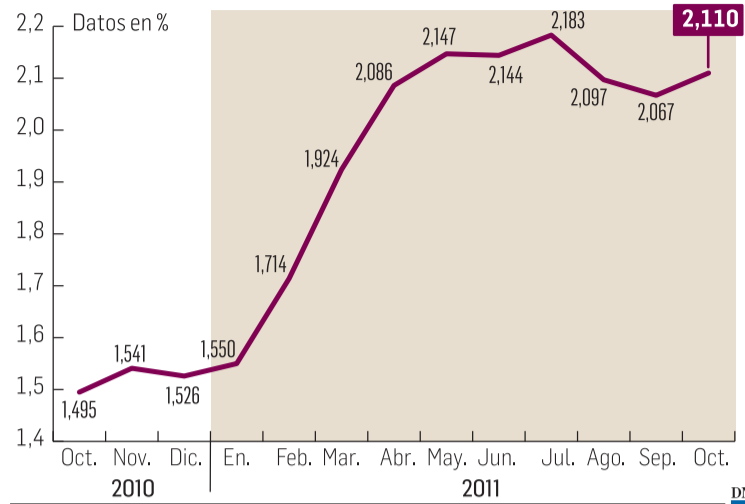
Para la analista de Self Bank Covadonga Fernández, el precio del dinero al que los bancos se prestan entre sí, que queda fijado por el Euríbor, podría seguir su senda alcista ante la dificultad de las entidades financieras para acudir al mercado a financiarse. "Pero sería una subida poco significativa", matiza Fernández.

### Con Mario Draghi

La crisis de deuda pública volvió a encender las alarmas sobre un estancamiento económico, si bien el presidente del BCE, Jean Claude Trichet, no cedió a las presiones y decidió mantener el precio del dinero en el 1,5% actual.

Ahora, las expectativas en tor-

### Evolución del Euríbor



no al cambio en la dirección del banco central, con el inicio del mandato de Mario Draghi, apuntan a una rebaja de tipos, lo que serviría para aligerar la carga que tienen que soportar las familias por sus hipotecas. Pero habrá que esperar hasta diciembre, según los expertos.

De cara a la primera reunión del consejo de gobierno del BCE encabezado por Draghi, este jueves, el analista de Renta 4 Iván San Felix descarta una rebaja de tipos en el estreno del banquero italiano, más aún cuando los

mercados bursátiles parecen retomar la calma tras el acuerdo sobre el euro.

"La rebaja será del 0,25% (hasta el 1,25%), pero no en la reunión de noviembre, sino en la de diciembre", explica el analista de IG Markets Daniel Pingarrón.

El Banco de España ha planteado reemplazar este indicador, al que están referenciadas la mayoría de las hipotecas, por uno nuevo a cinco años, en un intento de reflejar el coste del dinero a "medio plazo" y evitar así la volatilidad de los mercados.

# Entra en vigor el desahucio exprés de inquilinos morosos

**El desalojo podrá dictarse a los diez días de presentar la demanda si el demandado no presenta alegaciones**

Efe. Madrid

El desahucio de viviendas por impago del inquilino ya puede acelerarse al entrar en vigor la Ley de Medidas de Agilización Procesal, que permite al propietario acogerse al sistema del proceso monitorio para la reclamación de las rentas y desahucio, que podrán ser efectiva en diez días.

Esta norma, incluida en el plan de modernización de la Justicia, simplifica el proceso y acorta los tiempos de respuesta de los tribunales. Así, una vez presentada la demanda por impago, el secretario judicial da diez días al inquilino para que abone la cantidad adeudada, abandone la vivienda o presente las alegaciones por las que se opone al pago.

Si transcurrido dicho periodo el demandado no ha realizado ninguna de las opciones, el secretario judicial procederá directamente a dar fecha para el lanzamiento (día en el que se hace efectivo el desalojo del inmueble), previa solicitud del propietario.

Hasta ahora, tras la demanda por impago el Juzgado señalaba la fecha del juicio, en la que se reconocía al propietario el derecho a recuperar su vivienda, así como la fecha del lanzamiento, lo que alargaba los plazos meses.

No obstante, los expertos señalan que la reforma no será eficaz debido a la lista de espera que existe para que el personal del juzgado se desplace a la vivienda, acompañada de la fuerza pública, para ejecutar el desahucio.

# Gamesa cae un 9% en bolsa por los problemas de Vestas

Europa Press. Madrid

Las acciones de Gamesa lideraron las caídas del Ibx 35 y perdieron un 9,5%, arrastradas por el correctivo sufrido por su principal competidor, la danesa Vestas, que ayer anunció que incumplirá sus objetivos para 2011.

Vestas, que es el mayor fabricante mundial de aerogeneradores, se desplomó un 24% en la Bol-

sa de Copenhague. El fabricante danés anunció que incumplirá sus objetivos de facturación y beneficio bruto para 2011 debido a los retrasos de producción de su factoría alemana de Travemünde. Además, ayer anunció pérdidas netas de 90 millones de euros en los nueve primeros meses del año. En el tercer trimestre, las pérdidas ascendieron a 60 millones, con una caída de las ventas del 30%.

## Viviendas Protegidas en Lezkairu

**Tan equipadas que tu cocina solo necesitará esto para estrenarla**

**adania**  
Tel. 948 21 31 31

Financia y avala: **canx+**

**195 viviendas protegidas (V.P.P)**  
3 dormitorios, 88 m<sup>2</sup> útiles, con garaje y trastero, a 5 min. del centro, instalación energética eficiente, (hasta el 50% de ahorro), cocina totalmente equipada...  
**por sólo 185.000 €**  
Adjudicación directa, sin censo.

**Tanto por tan poco**

**www.viviendaenlezkairu.com**

**HASTA EL DÍA 11 DE NOVIEMBRE**



CONTACTE CON NOSOTROS

Teléfono

948 23 60 50

Email

redaccion@diariodenavarra.es

Presupuestos de Navarra 2012



# Educación reduce en 4 millones de euros la subvención a centros concertados

## Destinará 118 millones frente a los 122 para todos los niveles educativos

**La reducción se debe a la bajada general del presupuesto y al fin del acuerdo plurianual**

**Las patronales lamentan la decisión y creen que habrá que bajar el sueldo de los docentes**

**SONSOLES ECHAVARREN**

Pamplona

Los colegios concertados recibirán el año que viene menos dinero del Gobierno foral. El Ejecutivo, en su anteproyecto de los presupuestos de 2012, ha previsto destinar cuatro millones de euros menos para subvencionar la enseñanza privada en todos sus niveles. Así, se pasará de los 122 millones de euros actuales a los 118 del próximo año (un 4% menos). Actualmente, en Navarra hay 66 colegios concertados en los que estudian 35.200 alumnos (el 33% del total) y a los que imparten clase 2.300 maestros y profesores. En la Comunidad foral, todos los colegios privados están concertados en todos los niveles (Educación Infantil, Primaria, ESO, Bachillerato y FP), excepto el centro británico *The British School of Navarra*.

La enseñanza concertada sólo es un capítulo más de las reducciones de la inversión en educación para el próximo año, como consecuencia de la crisis económica. Precisamente para pedir que no se siga mermando la inversión tuvo lugar la huelga y los paros parciales convocada las últimas semana en la enseñanza pública.

En el caso de la red concertada, el dinero se reduce en la mayoría de las partidas y en otras se

mantiene. Pero no aumenta en casi ninguna. Responsables de Educación, explican que esta disminución es proporcional a la reducción del presupuesto general. Además, continúan, en diciembre vence y debe volver a negociarse el acuerdo plurianual que se establece con las patronales de enseñanza concertada. Así, baja la subvención a la educación especial (de 4,4 a 4,1 millones), al Bachillerato (de 10,3 a 9,6), a los ciclos formativos de FP (de 7,1 a 6,6) o a la Primaria (de 39,6 a 38,9). Se mantienen estables las subvenciones para Educación Infantil (18,7), las necesidades educativas especiales (3,8) o la inmigración y las minorías (710.000). En el último trimestre de 2011 ya se ha aplazado el pago de 300.000 euros para la subvención de la Primaria.

Las patronales mayoritarias del sector lamentan el descenso de la subvención "cuando los gastos siguen siendo los mismos". "Habrá que ver de dónde se quita el dinero. Ya nos están retrasando ahora pagos, con lo que tenemos que adelantar capital. Y eso perjudica a los centros", apunta el presidente de ANEG, la patronal de colegios religiosos, Agustín Ortiz. Una opinión similar sostiene el presidente de CECE, la patronal de centros de iniciativa social (como San Cernin, Irabia, Miravalles-El Redín...), Francisco José Flores. "Habrá que quitar de dónde más subió el presupuesto en el acuerdo de 2007: del sueldo de los profesores. Porque no podemos quitarlo de la educación especial...". En 2007, recuerda, los docentes de la concertada pasaron del 93% al 95% de analogía retributiva con sus homólogos de la red pública.

No piensa lo mismo el presidente de la Federación Navarra de Ikastolas, Pello Mariñelarena. "No veo tan claro que haya



Alumnos de Primaria del colegio Santa Teresa de Jesús (Teresianas) de Pamplona, con su profesora, en el patio del colegio.

**Los colegios concertados ya han sufrido este año el retraso del pago de la subvención de Primaria**

que bajar el sueldo de los profesores. Hay que cuidarlos porque son un pilar básico". Y añade que a las ikastolas les llega la reducción en un "mal momento". "Hemos invertido ocho millones para ampliar centros".

Agustín Ortiz (ANEG) cree que igual podrían subir las cuotas mensuales que pagan las familias, algo que no le gustaría a Francisco José Flores (CECE).

**Baja un 55% el dinero para formar docentes**

La Administración educativa disminuirá en más de la mitad la partida destinada a la formación permanente de los maestros y profesores de enseñanza pública. En concreto, se pasa de los 818.000 euros actuales a los 369.000 previstos para 2012 (un 55% menos) para organizar cursos y adquirir materiales. Este ha sido uno de los motivos de protesta de los docentes en las movilizaciones de las últimas semanas. También desciende el importe para impulsar las nuevas tecnologías de la información en las aulas y se pasa de 2,6 millones a 1,8. De hecho, el proyecto *Integra TIC*, de implantación de las tecnologías de la información en los centros, se reduce a la tercera parte: pasa de 60.000 euros a 20.000.

## La mitad de dinero para comprar los libros de texto

• Educación propuso eliminar a partir del próximo curso el actual programa de libros gratis para todos y ofrecer ayudas según las rentas

**S.E**

Pamplona

El Departamento de Educación destinará el año que viene casi la mitad de dinero que en el presente ejercicio para que los libros de texto sean gratuitos. Se pasaría de los actuales 2,6 millones de eu-

ros a 1,4 en 2012 para financiar la compra de manuales de texto para todos los alumnos de Primaria (6-12 años) y ESO (12-16). El consejero del ramo, José Iribas, ya anunció a finales de agosto que quiere revisar la *Ley de Gratuidad de Libros de Texto* e impulsar un sistema de ayudas económicas según las rentas familiares. Además, apuntan los responsables educativos, se va a ampliar la vigencia del préstamo de los libros de los cuatro años actuales a cinco, con lo que no se necesitaría

tanto dinero para comprar nuevos manuales en 2012.

Este curso es el primero que todos los escolares de niveles obligatorios (alrededor de 63.000) se benefician, si lo desean, de este programa. Las ayudas se pusieron en marcha en el curso 2008-2009 y se han ido extendiendo de forma gradual año tras año. En Navarra, existe el sistema de préstamo, por el que los manuales pasan de un alumno a otro durante cuatro años (a partir del próximo curso se ampliará

a cinco) y sólo se sustituyen antes de ese plazo si están muy deteriorados (en cuyo caso deben pagarlos los padres de los alumnos). Existen dos vías de financiación: los padres compran los libros y Educación se los paga o son los propios centros los que adquieren los manuales y los entregan a los alumnos y después la Administración educativa les ingresa el dinero. En los últimos años, el 3% de los alumnos renuncian a las ayudas y compran sus propios manuales.

Presupuestos

LAS CLAVES

2,2

**MILLONES PARA ESCUELAS DE MÚSICA** Estos centros municipales mantienen la subvención de 2011.

**Más dinero para el transporte escolar.** La ayuda para los alumnos que van a centros públicos en autobús o taxi (porque viven en otra localidad) es una de las pocas partidas que aumenta, aunque ligeramente. Pasa de



EDUARDO BUXENS / ARCHIVO

13,9 millones de euros del presupuesto de 2011 a los 14,2 del de 2012. El dinero para los comedores comarcales de centros públicos, sin embargo, se mantiene (sigue en 3,5 millones).

**Menos presupuesto para la Formación Profesional.**

Educación destinará en 2012 un total de 1,9 millones de euros para el desarrollo de la FP, frente a los 3,1 millones del presente ejercicio. En este capítulo, bajan casi todas las partidas a excepción del Leonardo da Vinci y otros programas internacionales, para que los alumnos de FP de Grado Medio y Superior puedan hacer prácticas en el extranjero. Esta iniciativa mantiene los 550.000 euros asignados para este año.

**Baja el importe de los centros 0-3 años.** Se reduce la partida que Educación destina para financiar las más de cien escuelas infantiles municipales: pasa de 8,6 a 8,4 millones de euros.

# Desarticulan un grupo que había cometido 13 robos en Navarra

**La Guardia Civil ha detenido a 15 personas, todas rumanas, a las que se les imputa 59 robos**

DN  
Pamplona

Agentes de la Guardia Civil han desarticulado un grupo especializado en el robo a empresas y establecimientos de hostelería que actuaban en La Rioja, Burgos, País Vasco, Palencia, sur de Francia y Navarra. Con esta operación se han esclarecido 59 robos, 13 de ellos en diferentes localidades de Navarra.

Los integrantes de este grupo organizado, todo ellos de nacionalidad rumana, y con edades comprendidas entre los 18 y los 54 años, realizaban un estudio previo del lugar donde iban a cometer el robo, controlaban las medidas de seguridad con las que contaba el establecimiento, así como vías de acceso y fuga o posible vigilancia policial. Todos los robos los cometían de madrugada, y según informa la Guardia Civil, llegaron a robar 6 de cada 7 días de la semana.

Cuando robaban en una empresa con vigilancia de seguridad, el jefe del grupo vigilaba y contro-



Material incautado por los agentes de la Guardia Civil.

DN

lababa sus movimientos, alertando al resto del grupo si se acercaba. De este modo, actuaban con total impunidad e incluso podían utilizar equipos autónomos de iluminación y herramientas que hacían bastante ruido, como radiadores o martillos percutores. En una empresa de Miranda de Ebro (Burgos) se registraron hasta 25 asaltos, de donde sustrajeron aproximadamente 300 toneladas de cableado de cobre. En los robos cometidos en bares se cen-

traban en las máquinas de juego, televisores, bebidas alcohólicas y máquinas registradoras.

El material robado lo vendían a continuación, y aquello que no conseguían vender lo mandaban a Rumanía.

**Dificultad para detenerlos**

El amplio radio de acción en el que delinquirían, y que ha obligado a intervenir a cinco cuerpos de policía diferentes, dificultó las labores de investigación y la deten-

LOS ROBOS EN NAVARRA

**Establecimientos hosteleros.** Este grupo organizado había cometido 13 robos en la Comunidad foral, la mayoría de ellos en establecimientos hosteleros.

**Las localidades.** Las localidades donde cometieron los robos son: Ballariáin, localidad del municipio de Berrioplano, Araitz, Buñuel, Olazagutía, Puente la Reina, Ollobarren, Obanos, Abárzuza, Miranda de Arga, Valterra, Caparrosa, Alsasua y Arre.

ción de los miembros de esta banda. En total, agentes de la Guardia Civil ya han detenido a un total de 15 personas, 13 de ellos ya han ingresado en prisión. Todos ellos eran vecinos de Ordizia, Guipúzcoa.

Además de las detenciones, los agentes realizaron varios registros en los que han recuperado efectos procedentes de una empresa de Zumarraga, en Guipúzcoa, y televisores de una empresa de Arre.

## El menor que acuchilló a otro en Pamplona es de una banda latina

**Después de la agresión, fue detenido por Policía Municipal y fue internado en un centro para menores**

R. ELIZARI  
Pamplona

El menor de 17 años, de origen brasileño, que acuchilló a otro el pasado miércoles en Pamplona pertenece a la banda latina 901, según constatan varios informes judiciales. La jueza de menores, a instancias de Fiscalía de Menores, decretó su internamiento en un centro, y no fue

puesto en libertad, como por error se informó ayer.

El apuñalamiento ocurrió hacia las 20.00 horas en la Rochapea. La víctima, un menor de 17 años de nacionalidad ecuatoriana, y sin ningún tipo de vinculación con ninguna banda, recibió varios cortes profundos en uno de sus brazos, que requirieron intervención quirúrgica y que le afectaron varios tendones. Fue ingresado en el Hospital de Navarra. La causa de la disputa se encuentra en un enfrentamiento que mantuvieron víctima y agresor en el colegio Salesianos de Pamplona por la mañana del miércoles 26. Sin embargo, en este momento no se produjo la agresión con arma blanca. Después, por la tarde, el agresor buscó a la víctima y la atacó.

Esta banda, la 901, es una de las seis bandas que actúan en Pamplona y sus alrededores y que enumeró el fiscal superior de Navarra, Javier Muñoz, durante el acto de apertura judicial. Estos grupos son los Latin Kings, Mafia Latina, Alma Latina, Latin Niwi, Sangre Blood y 901 Black Etnia, el más numeroso con cerca de medio centenar miembros.

Esta es la tercera causa que Fiscalía tiene abiertas contra estos grupos. Las dos primeras fueron por peleas multitudinarias. Una ocurrió en Pamplona y la otra en Barañáin, cuando a finales de junio fueron detenidos un total de 9 menores después de que medio centenar de jóvenes quedaran por Internet para pelearse.

## AFAPNA dice que la huelga no fue "una medida de presión"

**Este sindicato no apoyó las movilizaciones de las últimas semanas, secundadas por un 34%, según Educación**

S. E  
Pamplona

El sindicato AFAPNA considera que el seguimiento de la huelga en la enseñanza pública la se-

mana pasada (secundada por un 34% de los docentes según Educación) no supone "una medida de presión lo suficientemente grande para el Gobierno". Esta central sindical, de funcionarios y trabajadores de la Administración pública, no respaldó las movilizaciones (los paros parciales y las huelgas) impulsados por cinco sindicatos del sector; CC OO, CSIF, ELA, LAB y STEE-EILAS. Estos elevaron el seguimiento de la jornada de huelga al 70% de los maestros y profesores.

nada de huelga al 70% de los maestros y profesores.

**Apuesta por la negociación**

AFAPNA critica que los sindicatos convocantes "mienten y tergiversan la información" al reconocer que las movilizaciones han dado sus frutos (reconocimiento de la labor docente, agilización de las sustituciones, contratos de al menos media jornada...) ya que "se habían conseguido mucho antes". Este

sindicato insiste en que ellos apostaron por la negociación en lugar de la confrontación, ya que vieron que los docentes navarros "no apoyaban mayoritariamente estas medidas". Y que su postura no justifica la actuación del consejero de Educación José Iribas, respecto de los recortes. "No nos mueve ningún interés político o económico, como a otros. Seguiremos apoyando cualquier tipo de movilización en contra de los recortes en Educación que sea respaldada por nuestra afiliación".

AFAPNA considera que Iribas ha dado "por válidos" tres de los cinco puntos exigidos por los sindicatos a mediados de agosto "y para los otros dos se ha puesto una fecha de negociación".

# Barcina asume que el cobro de dietas por parte de los políticos "no era razonable"

Reconoce que tiene algunas "discrepancias" con Sanz, pero afirma que su relación es "mejor de lo que parece"

DN  
Pamplona

La presidenta de Navarra, Yolanda Barcina, afirmó ayer que el cobro de dietas por parte de los políticos "pertenece a otros tiempos" y asumió que no era un sistema "razonable" para completar sus retribuciones.

En una entrevista en *Los desayunos de TVE*, Barcina aseguró que la supresión del cobro de dietas por estar en los consejos de sociedades públicas o en los órganos de Caja Navarra era algo que el Ejecutivo había pensado antes de que estallara el escándalo. En concreto, afirmó que

se iba a hacer en la futura norma sobre transparencia que elabora su gabinete y que obligará a partir de enero a "hacer públicos absolutamente todos los sueldos de los políticos en Navarra". Barcina subrayó que el Gobierno ya veía que había que cambiar el sistema de dietas, "porque no era razonable la forma de compensar desde hace tantos años estos sueldos por parte de los políticos". Negó que estén actuando por la presión de los medios, aunque ésta sí ha podido incidir en adelantar la decisión, afirmó. Sobre Caja Navarra, recalcó que ella ha sido "la primera" que ha decidido no cobrar nada de esta entidad, de la que también perciben dietas ex políticos que están en sus órganos y personas que no se dedican a la vida pública, recordó.

En cuanto a si son transparentes los ingresos de los cargos públicos, Barcina respondió que ella era "la única" política en Na-

varra que había dado la cifra "de la declaración de la renta, íntegra, de todo del año pasado".

Otro de los temas que se suscitó en la entrevista fue la relación que mantiene ahora con el ex presidente Miguel Sanz. "Hay algunos temas en los que podemos tener discrepancias, pero la relación es mejor de lo que parece", indicó.

En cuanto al aborto, Barcina se mostró partidaria de volver a la ley anterior, derogando la actual, vigente desde 2010, y que fija un plazo de 14 semanas para abortar libremente.

## La agresión en Toulouse

Sobre el fin de la violencia terrorista que ha anunciado ETA, la presidenta de Navarra reiteró que no convocará una ronda con partidos, porque no le ve ningún sentido. Indicó que para eso están las instituciones, como el Parlamento.



Yolanda Barcina, ayer en los *Desayunos* de TVE.

También se le preguntó por la agresión que sufrió la pasada semana en Toulouse, donde contrarios al TAV le arrojaron a la cabeza tres tartas. Barcina señaló que los autores forman parte de "esa izquierda abertzale que se ha opuesto a todas las obras de progreso" que ha emprendido Navarra. La presidenta rechazó que el vídeo con su agresión fuera precisamente uno de los más aplaudidos en un acto que organizó el entorno de la antigua Batasuna este fin de semana en Pamplona.

Además, Yolanda Barcina lamentó que Bildu haya sido el único grupo que no ha condenado lo sucedido. "Me da tristeza democrática que sigan igual".

En su opinión, los ciudadanos tienen que tener ahora "los ojos bien abiertos y estar unidos" frente a ese tipo de agresiones "que no tienen ningún sentido". "Todos hemos celebrado que se deje de matar, pero hay muchas formas de hacer violencia, violencia psicológica o física. Espero que no se repita", deseó.

# Miranda: "Es un insulto el aplauso de Batasuna al vídeo de la agresión"

El vicepresidente del Gobierno afirmó que "estos señores desprecian las instituciones navarras"

DN Pamplona

El vicepresidente segundo del Gobierno foral, Álvaro Miranda, consideró "un insulto a todos los nava-

rrros" el aplauso de la izquierda abertzale al vídeo que recoge la agresión que sufrió la presidenta del Gobierno, Yolanda Barcina, el jueves en Toulouse.

El sábado, en un acto que la izquierda abertzale celebró en el Recinto Ferial de Navarra, se exhibió un vídeo en el que se veía como unos activistas contra el TAV, que fueron detenidos después en Pam-

plona y puestos en libertad con cargos, lanzaban tres tartas contra Barcina durante su toma de posesión como presidenta de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos.

Para Miranda, "es como si nos insultaran directamente a todos y cada uno de los navarros, votemos a quien votemos y pensemos lo que pensemos". A juicio del vice-

presidente segundo, con esta reacción se demuestra que "estos señores desprecian absolutamente las instituciones navarras" ya que una de las principales es la presidencia del Gobierno, "la tenga quien la tenga". Agregó que "cualquier persona de bien, cualquiera, que viera el vídeo de la agresión tan brutal" de la que fue objeto Yolanda Barcina pudo constatar que

"no fue una gracietta, como dice alguno, sino que fue una agresión a la presidenta del Gobierno de Navarra fuera de España".

"Ya solo nos faltaba que estos señores de Batasuna, la izquierda abertzale, todo ese conglomerado realmente repugnante que tenemos en Navarra, se rían de que atentan contra la presidenta de nuestra comunidad", concluyó.

# El PSN gastará en los actos de campaña electoral 50.000 euros

Rubalcaba estará mañana en Pamplona, en el mitin central de los socialistas navarros, a las 20 horas en Refena

BEATRIZ ARNEDO  
Pamplona

El PSN gastará en la campaña electoral 50.000 euros. En este presupuesto no está incluido el gasto de envío de papeletas a los 488.000 electores navarros, lo que se conoce como *mailing*. El responsable de Organización del partido, Santos Cerdán, presentó ayer la campaña en la sede socialista, junto a los primeros candidatos al Congreso, Juan Moscoso, y al Senado, María Chivite. *Pelea por lo que quieres*, frase que coincide con un fragmento de la canción de Joan Manuel Serrat *Hoypuede ser un gran día*, es el lema con el que pedirán el voto.

El PSN abrirá la campaña horas antes de que ésta se inicie, ya que mañana día 2 celebrará su mitin central en Pamplona, con la presencia de su candidato a la Moncloa, Alfredo Pérez Rubalcaba. El acto tendrá lugar en Refena, el Recinto Ferial de Navarra, a las ocho de la tarde. Intervendrán también Moscoso y el secretario general del partido, Roberto Jiménez.

## 28 mítines de campaña

Los socialistas han organizado para la campaña, que se prolongará entre el 4 de noviembre y el 18, ambos incluidos, un total de 28 mítines en diferentes localidades de Navarra, detalló Cerdán.

Entre esos actos, este domingo día 6 estará en Valtierra el secretario de Organización del PSOE y ex presidente de Aragón, Marcelino Iglesias. El ministro de Presidencia, Ramón Jauregui, protagonizará otro de los actos el día 11 en Estella. Además, el PSN



María Chivite, Juan Moscoso y Santos Cerdán, ayer en la sede del PSN, junto a un cartel de campaña.

celebrará durante las mañanas de campaña, a las 10.30 horas, los *mítines exprés*, en los que dará cada día un mensaje político. Por otro lado, tiene previsto llevar a cabo encuentros con asociaciones y con vecinos para explicar su programa, en una campaña que Cerdán calificó de "austera".

Van a repartir unas 4.000 bolsas que contienen material electoral, como un folleto con cien medidas del programa del PSOE, y regalos como globos, piruletas,

caramelos y pegatinas con el lema electoral.

Para los que sigan la campaña a través de Internet, María Chivite recordó que los candidatos están en las redes sociales, pero que también han abierto otros perfiles generales en Twitter (*naconrubalcaba*), y en Facebook (*navarraconrubalcaba*), además del blog de campaña (*rubalcabasi.wordpress.com*).

Las encuestas están avanzando un resultado desastroso para

los socialistas. Cerdán dijo que las encuestas son sólo eso, y que las que se hicieron en las elecciones forales "no acertaron". Pero sí se agarró a un dato que apunta de los sondeos: a que buena parte de los 4,5 millones de indecisos podrían votar al PSOE, aseguró.

Juan Moscoso, por su parte, criticó el programa del PP, afirmando que es de "bajadas generalizadas": "Bajadas de impuestos para los ricos y bajadas de salarios para los trabajadores".

# Seis empresas consiguen contratos en licitaciones internacionales

Un programa que continuará en 2012

Las firmas navarras han sido adjudicatarias de 10 proyectos y se estima que han obtenido unos 350.000 euros

Dieciocho empresas participan en un plan impulsado por la Cámara Navarra y el Gobierno foral

I.CASTILLO  
Pamplona

Seis empresas navarras han conseguido un contrato en licitaciones internacionales. En concreto, participan en consorcios a los que se les han adjudicado diez proyectos, todos ellos en Brasil, México, Argentina, Panamá y Perú. Este es el balance del primer año del programa de acompañamiento que impulsaron la Cámara Navarra y el Gobierno foral dentro del Plan Internacional de Navarra. El importe total de estos diez proyectos asciende a 1,7 millones, de los que se estima que 350.000 euros corresponderán a empresas navarras.

De los diez proyectos, dos han sido liderados por los navarros Ah Asociados (estudio de arquitectura) y TYM Asociados (taller de arquitectura). Las otras cuatro empresas, adjudicatarias de proyectos como miembros de diferentes consorcios, son CNTA (Centro Nacional de Tecnología y Seguridad Alimentaria), DURSO (Desarrollos Urbanos Sostenibles), Ingeniería Proyectos de Navarra, y una más que pidió confidencialidad. Entre los proyectos, se encuentran misiones de expertos y asistencias técnicas para proyectos de desarrollo de pymes de diferentes sectores, formación de auditores de calidad sectoriales o programas de competitividad de pymes.

Los fondos de los proyectos en



El consejero Álvaro Miranda y el presidente de la Cámara, Javier Taberna, presentaron ayer el balance. CALLEJA

## EMPRESAS Y PROYECTOS

**Ah Asociados.** Contratación de servicios de consultoría para el estudio de ingeniería de detalle del Centro Regional de las Naciones Unidas para Centroamérica y Caribe, en Panamá. Los fondos destinados pertenecen al Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

**TYM Asociados.** Supervisión de obras de un hospital de Cuzco en Perú. Los fondos son del Banco Interamericano de Desarrollo.

**CNTA.** El laboratorio participa en cinco proyectos: misión de corto plazo de apoyo a la inserción internacional de pymes brasileñas (Brasil); misión de corto plazo para asistencia técnica en formación de auditores para la evaluación de calidad a los laboratorios nacionales seleccionados en países del Mercosur; mi-

sión de corto plazo en México para bioensayos; y asistencia técnica para el programa de mejora de la competitividad de las pymes y crear puestos de trabajo en Argentina; todos financiados por la Unión Europea. Además, también colabora en el proyecto de apoyo a los pequeños productores de café en la provincia de Loja en el sector de Olmedo en Ecuador, en este caso con fondos de Cooperación al Desarrollo del Gobierno de Navarra.

**Proyectos Navarra.** Proyecto para el desarrollo de la competitividad de pymes en Colombia, financiado por la Unión Europea.

**Ingeniería DURSO.** Proyecto de ecoeficiencia en Brasil. Los fondos pertenecen al Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

los que han participado proceden en un 80% del Banco Interamericano de Desarrollo, y un 20% de las Naciones Unidas, el Banco Mundial y Europeaid (CE). Además, fruto de este primer año de acompañamiento, se ha conseguido que otras empresas hayan sido precalificadas en proyectos de El Salvador, Costa Rica, Guatemala, Uruguay, Colombia, Ecuador, Jamaica, Montenegro y Armenia.

**900 oportunidades de negocio**  
Como balance del programa de acompañamiento, destaca que han sido analizadas 900 oportunidades de negocio, se han formado 52 consorcios, se han ganado 29 de las 54 expresiones de interés enviadas y se han ganado 10 de las 47 ofertas presentadas, lo que arroja un 21% de éxito. El consejero de Economía y Hacienda, Álvaro Miranda, destacó la importancia de la presencia navarra en estas licitaciones. "Nava-

Los dos impulsores del programa aseguraron su continuidad para el próximo año y lo ratificaron en un acuerdo. Además, se contará con cinco consultoras más para la prestación de estos servicios. También se va a crear una red navarra de licitaciones internacionales. El Gobierno de Navarra destina unos 300.000 euros a este programa en el periodo 2010-2012. Las dieciocho empresas que participan son Alonso Hernández&Arquitectos Asociados, S.L.; AZYSA, Construcciones ACR S.A.U., OBENASA, BIKO2 2006 S.L., CENER, CNTA, DURSO, Iniciativas Innovadoras S.A.L., Kaizen Compañía de Gestión S.L., TRACASA, Alfaro y Berango S.L., TYM Asociados, Hidrostank S.L., Arco Soluciones Modulares, Ingeniería de Proyectos Navarra, AIN y Presión y Fuerza.

rra es la comunidad española que más exporta y la que mejor balanza comercial presenta. Sin embargo, las exportaciones proceden, en su mayoría, del sector industrial. Vimos que en el sector servicios había mucho por hacer. Estas instituciones internacionales licitan proyectos por decenas de miles de millones. Son buenas compañeras de viaje para salir al exterior", comentó.

Por su parte, el presidente de la Cámara Navarra, Javier Taberna, se sinceró al explicar que dentro de los objetivos del programa para este año no se contemplaba la adjudicación de ningún contrato. "Nuestro objetivo era abrir, por lo menos, las puertas de las listas cortas. A cada proyecto, licitan unos 300 o 400 consorcios de los que finalmente 5 o 6 acceden a las listas cortas. El balance de este primer año es muy positivo. Acceder a una licitación de estas características supone un proceso largo por ello se hace necesario el acompañamiento de la Cámara y el Ejecutivo. No es casualidad que los proyectos obtenidos procedan de países de Latinoamérica por su historia, cultura y, claro, el idioma", añadió.

**Sorteo**  
**20**  
**entradas**

## CARPA UNIVERSITARIA

4 de Noviembre

CD AMAYA

### GANADORES

Lorena Celaya, Mutilva Alta  
Ander Paniagua Gallego, Pamplona  
Antonio Vidondo Ilincheta, Aoiz  
Laura Gorostieta Elizalde, Pamplona  
Rubén Gutierrez Picazo, Burlada  
Itziar Suescun Imas, Larraga  
Marta Segura Catalán, Villafranca  
Mikel Elizari Olleta, Pamplona  
Raquel Domínguez Molina, Ansoáin  
Nerea Ayerra Isart, Lumbier

Los afortunados podrán retirar sus invitaciones en taquilla presentando DNI.  
\* 2 entradas por afortunado.



**DN**  
DIARIO DE NAVARRA

# El Corte Inglés abre un Centro de Oportunidades junto a La Morea



El nuevo Centro de Oportunidades de El Corte Inglés, en el polígono de La Morea.

EDUARDO BUXENS

**Con filosofía outlet, productos de primeras marcas rebajados, se inaugura pasado mañana en el local de PC City**

**PILAR FDEZ. LARREA**  
Pamplona

El Corte Inglés inaugura pasado mañana jueves, día 3, en el parque comercial Galaria de Cordovilla, junto a La Morea, un Centro de Oportunidades, un espacio de compras de 2.000 metros cuadrados con filosofía outlet, es decir, con productos a precios más bajos, algunos excedentes de otras temporadas, otros de partidas propias, y to-

dos de primeras marcas, según informó el establecimiento.

La nueva oferta comercial ocupa el local que quedó vacío tras el cierre de PC City, comercio dedicado a la venta de productos y componentes de informática. Tras un proyecto fallido para que otra empresa del sector tomara las riendas del negocio y subrogara a los trabajadores, ha sido finalmente El Corte Inglés la firma que ha proporcionado una nueva actividad a la

## EN DETALLE

**Ubicación.** En el parque comercial Galaria, junto a La Morea, en el local que quedó vacío tras el cierre de PC City.

**Apertura y horarios.** Se inaugurará el día 3 y abrirá, de lunes a sábado, entre las diez de la mañana y las diez de la noche.

**Empleados.** La iniciativa supone la creación de doce nuevos empleos.

**Tarjeta.** El nuevo comercio admitirá la tarjeta de El Corte Inglés como forma de pago.

**Marcas.** Ofrecerá primeras marcas rebajadas.

man parte de partidas que estos centros compran directamente, de manera que únicamente se pueden adquirir en ellos.

En concreto, el Centro de Oportunidades ofrecerá ropa de mujer, hombre, infantil y de bebé, además de artículos de hogar textil, hogar menaje y deporte. Se podrán adquirir productos de marca propia de la firma, entre ellas Yera, Emidio Tucci, Fórmula Joven, Dustin, o Enfoque, y también otras primeras marcas, como Nike, Hugo Boss, Adidas..., con descuentos que alcanzan hasta el 70% con respecto al precio inicial.

El local empleará a un total de doce personas, en contratos nuevos, que en algunos momentos serán reforzados con personal de El Corte Inglés de Pamplona. Un 85% de los empleados, explica Roberto Sanz, son navarros, y hay el mismo número de hombres y mujeres.

## Seis años en Pamplona

El Corte Inglés inauguró sus grandes almacenes de Pamplona el 28 de octubre de 2005, acaba de cumplir, por tanto, su sexto aniversario en la ciudad. Cuenta con ocho plantas habilitadas para la venta, casi 26.000 metros cuadrados de superficie comercial, en pleno centro. Tras una inversión de 110 millones de euros y 21 meses de obras en un solar de la calle Estella, dio empleo a casi mil personas, con una media de 27 años, el 60%, mujeres.

La firma, con más de 70 años de experiencia, presidida actualmente por el asturiano Isidoro Álvarez, es el mayor grupo español de distribución y hace ya años que inició una diversificación de sus actividades, con distintas firmas, como Hipercor, Opencor y Supercor, las tres de alimentación; Sfera (moda), Telcor (telefonía), Viajes, Bricor (bricolaje), Óptica 2000 e informática, algunas ya implantadas en Navarra.

# Pamplona afronta el invierno con 550 toneladas de sal

**El plan de emergencias ante la nieve y el hielo recupera camiones municipales para esparcir la sal en las vías**

DN Pamplona

La automatización del depósito de sal y la recuperación de esparcadoras en camiones municipales son las principales novedades que presenta este año el Plan de Emergencias ante situaciones de nieve y hielo en Pamplona. El plan, que pretende organizar los medios necesarios para la mejor asistencia y protección al ciudadano en caso de nevada, fue presentado ayer por el director de Seguridad Ciudadana del Ayuntamiento de Pamplona, Patxi Fernández en comisión municipal.

Desde el año pasado, la ciudad cuenta con un nuevo depósito de sal junto al Parque Urbano de Bomberos en Trinitarios, con dos silos de 100 toneladas de sal cada uno, además de un almacén con otras 350 toneladas. El depósito

funciona con un sistema automático de carga de los silos desde el almacén, que permite que los vehículos se carguen siempre desde los propios silos. El stock de sal para este invierno se completa con otras 27 toneladas en sacos de 25 kilos que el Ayuntamiento de Pamplona reparte previamente a colegios y centros de salud para que puedan mantener limpios sus accesos en caso de que nieve.

El Plan de Emergencias Municipal moviliza toda una serie de recursos técnicos y humanos para minimizar el impacto de las condiciones meteorológicas adversas. En cuanto hay predicción de precipitaciones, se pasa a situación de alerta, y con la llegada de la nieve se activa el plan propiamente dicho. Entre los recursos materiales, además del depósito el Consistorio tiene preparados 20 tractores esparcadores de sal (3 de ellos también con lámina), 6 todo-terrenos con láminas (3 de ellos con esparcadores de sal), 5 camiones con láminas o cuñas y con esparcadores, 2 camiones esparcadores sin lámina, 6 cisternas para salmuera, 20 abo-



Una grúa municipal de las que se retirarán este año, trabaja en la nevada de diciembre de 2010.

CALLEJA/ARCHIVO

nadoras manuales pequeñas, 10 esparcadores manuales, 3 camiones para transporte de material y una pala retroexcavadora.

Entre los objetivos del plan de emergencia figura garantizar el acceso a lugares de servicios públicos y privados, y facilitar el acceso de las vías de aporte de alimentos, productos sanitarios y energéticos. Para ello, el Ayunta-

miento ha agrupado las calzadas de la ciudad en 17 áreas, de modo que haya vehículos en todas ellas que garanticen la limpieza de vias principales y cuestas. Además, el plan recoge una especial vigilancia de las principales arterias viales para posibilitar una circulación adecuada, para lo cual se contemplaría el cierre al tráfico de vehículos pesados.

Asimismo está previsto en el plan un grupo sanitario para temas como el transporte sanitario o el desprendimiento de hielo o nieve, así como un grupo de acción social que se encargaría de gestionar la detección de personas pernoctando en la calle y su alojamiento en centro de acogida o albergues en caso de emergencia.

# La unificación de laboratorios no supondrá más traslados desde la Ribera a Pamplona

Salud dice que, "en ningún caso" habrá que viajar para pruebas que ahora se hacen en Tudela

Añadió que la calidad no se verá mermada y que la plantilla dependerá de un estudio

JESÚS MANRIQUE

Tudela

"La centralización de los laboratorios en ningún caso va a suponer el desplazamiento de los ciudadanos de la Ribera a Pamplona a hacer ninguna prueba que en estos momentos no esté suponiendo su traslado". Con esta frase, la consejera de Salud, Marta Vera, quiso aclarar ayer la repercusión que tendrá la unificación de los laboratorios hospitalarios en Pamplona, entre ellos el de Tudela. Lo hizo en una reunión con 22 alcaldes y representantes de ayuntamientos riberos para informarles de la medida. Adelantó que el objetivo es que se pueda poner en marcha en el primer semestre de 2012, tras concluir el trabajo del grupo de estudio que se ha creado.

Precisamente, varios alcaldes mostraron su disconformidad por la lentitud a la hora de informar, teniendo en cuenta que en la calle ya hay un malestar por la medida. Sin embargo, la mayoría reconoció estar más tranquilos tras las palabras de la consejera, quien reconoció que no se había facilitado la información necesaria. De hecho, algunos de los ayuntamientos ya han aprobado mociones en contra del traslado, incluidos los votos de UPN y PSN -socios de Gobierno- en algún caso. "Han defendido los intereses de sus ciudadanos, pero no contaban con toda la información y por eso hemos venido", dijo.

## Ahorro y mejor servicio

Marta Vera recaló que esta centralización supondrá beneficios no sólo económicos -se prevé ahorrar 7,2 millones de euros- sino también en el servicio. "Los ciudadanos, con la unificación y robotización del proceso, tendrán acceso más rápido a sus resultados. Y será mejor porque, al tener más masa crítica, podremos realizar en Navarra pruebas que ahora se envían a Madrid o Barcelona", aseveró.

Vera añadió que la calidad asistencial no se va a ver mermada y dejó claro que el laboratorio será atendido por personal del SNS. "No se va a externalizar o privatizar", afirmó.

A este respecto, el gerente del Servicio Navarro de Salud, Ángel Sanz Barea, concretó algún dato más. "La plantilla es de 29 personas, 28 fijas y una eventual. El laboratorio de Tudela seguirá existiendo para urgencias y lo que el grupo de trabajo determine. Estará abierto 24 horas los 7 días de la semana y es fácil pensar que el volumen de plantilla va a tener un impacto muy pequeño. No sabemos cuánto hasta que concluya el



Alcaldes y representantes de ayuntamientos que acudieron a la reunión con la consejera.

NURIA G. LANDA

## LA FRASE

### Marta Vera

CONSEJERA DE SALUD

"Con la unificación, los ciudadanos tendrán acceso más rápido a los resultados"

trabajo del grupo", afirmó. Lo que no aclaró fue qué ocurrirá con los eventuales para sustituciones, que los trabajadores fijaron en 22 y que temen que sean despedidos. Sanz dijo que "habrá que esperar cuál es la dimensión de la plantilla que sale del grupo de estudio".

### Calidad de las muestras

Otra de las pegas que ven los trabajadores es si se va a mantener la calidad de las muestras ante su traslado a Pamplona para analizarlas. Ignacio Iribarren, director del complejo hospitalario, aseguró que desde el punto de vista técnico "no existe ningún conflicto" para realizar extracciones periféricas de muestras. "El tiempo que se incrementa, con un ajuste logístico, no afecta. No entenderíamos esta iniciativa si no tuviéramos este tema resuelto", afirmó.

Sobre por qué se toma ahora la decisión de unificar los laborato-



De izda. a dcha., Ignacio Iribarren (director del complejo hospitalario); Ángel Sanz Barea (gerente del SNS); la consejera Marta Vera; Javier Sada (director de Asistencia Especializada); y Juan Ramón Rábade (director del hospital Reina Sofía y del Área de Salud de Tudela).

NURIA G. LANDA

rios y no antes, la consejera dijo que las cosas "no son igual que hace 5 o 10 años". "La centralización de laboratorios, concentrar las compras o mejorar el servicio no puedo decir cómo no se nos ocurrió antes. La tarea en ese momento estaría en otra cosa, seguro que con cuestiones que mejoraban la situación anterior", dijo. Javier Sada, director de Asistencia Especializada, señaló que la tecnología actual no es la mis-

ma que hace una década. "Ahora se pueden procesar 500 muestras en un minuto sin ningún problema. Y las mejoras que se hicieron en el laboratorio de Tudela -se invirtieron más de 500.000 euros hace 2 años- sirven porque va a seguir funcionando", señaló.

Por último, Vera afirmó que no hay ningún plan para recortar servicios en el hospital de Tudela, sino de potenciar sus infraestructuras "al máximo".

## RESPUESTAS CLAVES

**¿Afectará a los usuarios?** La consejera afirmó que "en ningún caso" los pacientes riberos tendrán que ir a Pamplona para realizarse pruebas que ahora se llevan a cabo en Tudela. Añadió que la calidad asistencial no se va a ver mermada.

**¿Qué pasará con los trabajadores?** El laboratorio cuenta con 29 trabajadores, 28 fijos y uno eventual. Sobre ellos, el gerente del SNS, Ángel Sanz, dijo que al mantenerse el laboratorio de urgencias y otras pruebas tendrá un impacto "muy pequeño". Sobre una veintena de eventuales que cubren bajas, vacaciones, etc., añadió que habrá que esperar el resultado del grupo de estudio.

**¿Se mantendrá la calidad de las muestras?** Los representantes del SNS aseguraron que sí, que no hay ningún problema técnico con un ajuste logístico. "No entenderíamos esta iniciativa si no tuviéramos este tema absolutamente resuelto", dijeron.

**¿Qué ventajas tiene la centralización?** Salud aseguró que, por un lado, está el ahorro de 7,2 millones de euros -anualmente se gastaban unos 26 millones de euros-. Se consiguen sobre todo gracias a la centralización de las compras o la gestión unificada. Además, la consejera Marta Vera aseguró que los pacientes tendrán acceso más rápido a los resultados gracias a la robotización. A lo anterior añadió que al tener mayor masa crítica se podrán hacer pruebas más específicas que ahora se envían a Barcelona o Madrid.

**¿Cuándo se unificarán los laboratorios?** La consejera señaló que el objetivo es hacerlo en el primer semestre de 2012.

**¿Se pierde la inversión de 500.000 de hace 2 años en el laboratorio de Tudela?** Señalaron que no, que el laboratorio va a seguir funcionando para urgencias y otras pruebas y que esa mejora que se llevó a cabo servirá para continuar dando mejor servicio.

## Concentración de protesta el día 12

Los sindicatos han convocado una concentración para protestar por la centralización de los laboratorios navarros en Pamplona que tendrá lugar el próximo 12 de noviembre sábado, en la plaza de los Fueros de Tudela. Comenzará a las 19 horas y el objetivo es que se adhieran el mayor número de ciudadanos posible.

La plantilla del laboratorio sigue mostrando su inquietud en cuanto a la calidad de las muestras si se envían a Pamplona y también por el tema laboral, ya

que creen que los trabajadores eventuales -cifrados en unos 22 para cubrir bajas, vacaciones, etc., así como uno más en plantilla del laboratorio- serán despedidos.

### Recogida de firmas

Además, los trabajadores siguen con su campaña de recogida de firmas. El pasado sábado montaron mesas en la plaza de los Fueros, el mercadillo y en el acceso al Elola en el partido del Ríos Renovables. Aunque toda-

vía no hay una cifra de cuántas firmas llevan, sólo el sábado se recogieron 1.500.

Sobre la reunión de ayer, un trabajador eventual del laboratorio, Luis José López Gómez, aseguró que no sabían que se iba a celebrar, aunque él, junto a algún trabajador en el tiempo de descanso, acudieron a interesarse. Querían recibir alguna explicación de la consejera, aunque reconoció que no pudieron pedirle al tener que volver a trabajar.

## La FNMC pide una reunión

El presidente de la Federación Navarra de Municipios y Concejos y alcalde de Montea-gudo, Mariano Herrero, anunció que se reunirá con la consejera para poder canalizar este tipo de temas a través de la entidad. "Hasta ahora no nos ha llegado ninguna cuestión sobre los laboratorios y queremos que estos temas puedan canalizarse a través de la federación para que los ayuntamientos tengan la información necesaria", dijo.

## El paro lleva de nuevo a las aulas a cientos de navarros

Más de 2.000 aprovechan actualmente para formarse mientras buscan trabajo

NAVARRA 14-15

### Muere en accidente un vecino de Munárriz de 62 años

NAVARRA 19



Cejudo, a la derecha, recibió una amarilla por quitarse la camiseta para celebrar su gol. A falta de media hora vio la segunda. BUXENS

## El Reyno destrona al líder

Dos goles en 4 minutos sentencian al Levante

DEPORTES 40-47

### Rajoy promete que no negociará con ETA

NACIONAL 2

DIARIO 2			
El mundo alcanza hoy una población de 7.000 millones de habitantes <b>62-63</b>			
NACIONAL	2	DEPORTES	25
INTERNACIONAL	6	CLASIFICADOS	57
ECONOMÍA	9	ESQUELAS	59
OPINIÓN	10	FARMACIAS	71
NAVARRA	14	CARTELERIA	74

inglés aprende en un click **DN**

Hoy

8ª Entrega **9,95€** + periódico

Joyería Reinas de Navarra

# COMPRO ORO

MÁXIMA TASACIÓN

JOYAS / BRILLANTES / MONEDAS / CUBERTERÍA DE PLATA

RECUPERE SUS JOYAS / MEJORAMOS CUALQUIER OFERTA

Sangüesa 12 (PLAZA DE LA CRUZ) 948 242 725 / 648 011 411

# La UE reclama una acción conjunta del G-20 para relanzar la economía mundial

## Advierte de que Europa no puede por sí sola asegurar la recuperación

**Restablecer la confianza y apuntalar un crecimiento duradero, los objetivos europeos para la próxima cumbre**

Colpisa. Bruselas

La cumbre del G-20, que se celebrará en la ciudad francesa de Cannes el jueves y el viernes, será la tercera reunión internacional que mantendrán en menos de dos semanas los líderes europeos, ahora decididos a captar el apoyo de los países industrializados y emergentes para dejar atrás la crisis del euro.

Los presidentes del Consejo Europeo, Herman Van Rompuy, y de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, reclamaron ayer a sus líderes una "acción conjunta" para consolidar la recuperación económica y superar las dificultades.

En una carta dirigida a los demás miembros del G-20, Van Rompuy y Durao Barroso pidieron a los países adscritos a este club que sumen sus esfuerzos a los ya realizados por los Veintisiete.

"Es necesario que todos los socios del G-20 actúen de manera conjunta en un espíritu de responsabilidad y con objetivos comunes", dijeron en su misiva. Además, fijaron su meta para la reunión de Cannes: "Contribuir a restablecer la confianza a nivel



Los presidentes del Consejo Europeo, Herman Van Rompuy (izda.) y de la Comisión Europea, Durao Barroso. EFE

mundial, apuntalar un crecimiento duradero, crear empleos y mantener la estabilidad financiera".

La carta también apuntó, como otras prioridades de la UE para Cannes, hacer más resistente el sistema monetario internacional; promover el comercio internacional para apoyar el crecimiento

económico; y apoyar la dimensión social de la globalización.

### Arrimar el hombro

Sin embargo, los europeos, presionados por sus socios del G-20 para acelerar las medidas y resolver su crisis, recordarán a los otros miembros del selecto grupo

que también ellos deben contribuir. "No somos los únicos que tienen problemas", subrayó un responsable diplomático europeo que pidió el anonimato.

"Los otros deben actuar también", añadió, en referencia a la deuda estadounidense, de 14,7 billones de dólares, y a los llama-

### CLAVES

**1 Europa llega a Cannes con la tarea hecha** En las reuniones del 23 y 26 de octubre se aprobó un nuevo plan de ayuda a Grecia, por un valor de 230.000 millones de euros (100.000 de ellos en condonación de la deuda por los bancos), y el refuerzo del Fondo Europeo de Estabilidad Financiera, cuya dotación se amplió hasta el billón de euros.

**2 En busca de recortar el poder de los bancos** Los países del G-20 quieren obligar a las entidades a aumentar considerablemente sus reservas de capital —tal como ya hizo la eurozona— y prohibir el pago de sueldos y bonificaciones excesivas en el sector.

mientos reiterados para que China estimule su demanda interna, abra sus mercados y permita una apreciación de su moneda.

El hecho de contar con países emergentes como China, Rusia y Brasil para que compren deuda de los países europeos más debilitados no satisface a todos. En Francia, el socialista François Hollande —que será adversario de Nicolas Sarkozy en las presidenciales de 2012—, denunció una "dependencia de hecho" de los países europeos "que se traduce por una confesión de debilidad".

El sustituto de Jean-Claude Trichet al frente del Banco Central Europeo, el italiano Mario Draghi, es hierático y riguroso, defiende la austeridad y se ganó el apodo de personaje de videojuegos tras lidiar con la deuda pública italiana

## 'Súper Mario' acude al rescate del euro

ÍÑIGO DOMÍNGUEZ

Colpisa. Roma

**C**UANDO empezó el rumor de que uno de los candidatos a la presidencia del Banco Central Europeo (BCE) era Mario Draghi, el diario sensacionalista alemán *Bild* clamó en un titular: "¡Mamma mia!". Dijo el rotativo que, para un italiano, vivir con la inflación era algo tan normal como el tomate sobre la pasta.

Dentro de los prejuicios sobre Italia, en economía se basan en su tradición inflacionista y su falta de disciplina en las finanzas. De hecho, una de las tesis contra el euro en Alemania fue imaginar a un italiano al frente de la política monetaria.

La colosal deuda pública de Roma —el 120% del PIB— no es la mejor carta de presentación. Y menos en la época actual, cuando resulta un peligro para toda la Unión Europea. Entonces, ¿por qué un italiano para dirigir el timón del BCE? Sen-

cillo, era el mejor candidato y convenció a todos.

Draghi, de 64 años, tiene un currículum soberbio. Formado en Estados Unidos —donde fue alumno de dos premios Nobel—, fue durante siete años director ejecutivo del Banco Mundial y otros diez, director del Tesoro italiano, donde se ganó el apodo de *Súper Mario* —como el popular protagonista del juego de videoconsolas—, pues dirigió una gran fase de privatizaciones y lidió con la deuda pública italiana.

Después de dar estos pasos en Italia, uno está preparado para todo. Además, Draghi fue consejero de compañías y bancos, y, desde 2002, fue durante tres años *número dos* de Goldman Sachs en Europa.

Es decir, que el sustituto de Jean-Claude Trichet trabajó sobre el terreno y no es un mero técnico académico. En el año 2005, fue nombrado gobernador del Banco de Italia y entró como un vendaval de aire fresco, tras el dinosaurio Antonio Fazio, que dimitió al frente



El italiano Mario Draghi. EFE

del organismo por un caso de corrupción.

En su salto al BCE fue un espectáculo ver a la prensa europea deshacerse en elogios, insistiendo en su seriedad, como si fuera un marciano entre sus compatriotas. Suena tópico, pero es cierto. Draghi es hierático, riguroso y de pocas palabras. Según un diario británico, lo único italiano que tiene es su gusto para vestir.

### Austero y responsable

Estudió en los Jesuitas en un régimen severo y, según apuntó su compañero de clase Luca Cordero di Montezemolo —presidente de Ferrari—, "nunca estaba despeinado, siempre tenía todo en orden". Jugaba en el equipo de baloncesto y ahora practica el tenis, el *jogging* y el golf, aunque no pertenece a un club de lujo.

La austeridad y el gusto por la normalidad le distinguen en una sociedad de apariencias como la italiana. Es *tifoso* de la Roma, pero

nunca se lo vio en la tribuna VIP. En Londres iba a veces en metro a Goldman Sachs y, ya siendo gobernador del Banco de Italia, asombró que volviera de un convenio en tren, y no de los más rápidos. Hace un año, se rebajó un 10% el sueldo.

Draghi sabe bien lo que es la responsabilidad. Huérfano desde la adolescencia, tuvo que hacerse cargo de sus dos hermanos. Conoció a su mujer con 19 años y tuvo dos hijos: Federica, de 35 años y bióloga en una importante firma de biotecnología, y Giacomo, de 32 y vicepresidente de Morgan Stanley en Londres.

En sus discursos se nota una preocupación especial por los jóvenes y, además, se mostró comprensivo con los *indignados*: "Si nosotros estamos enfadados por la crisis, imaginemos ellos, que no ven un futuro. Se la toman con las finanzas y lo entiendo, esperan desde hace mucho".

Tras conocerlo, el *Bild* acabó por representarlo con un casco prusiano, cual alemán al uso.



CONTACTE CON NOSOTROS

Teléfono

948 23 60 50

Email

redaccion@diariodenavarra.es

Formación y entretenimiento



# El paro llena de adultos las aulas, los cursos de idiomas, informática y deporte

## Muchos aprovechan el tiempo libre para formarse y encontrar trabajo

**Más de 2.000 adultos cursan educación básica, Secundaria y Bachillerato a distancia en centros públicos**

**Unos 1.700 siguen idiomas e informática y más de 300 se han inscrito en el curso de acceso de la UNED**

**SONSOLES ECHAVARREN**

Pamplona

La crisis económica y el paro han vuelto a llenar un año más las aulas de adultos en Navarra.

Cada vez son más las personas que no tienen empleo y aprovechan su tiempo libre para formarse, estar al día y mejorar su formación para volver a encontrar trabajo. Aunque Navarra es la comunidad con la tasa de desempleo más baja de España (el 11,6% frente al 21% de la media nacional), el número de parados alcanza los 36.200. Y muchos de ellos están llenando las clases de idiomas, informática, educación de adultos (Secundaria, Bachillerato...)

...e incluso los cursos deportivos y culturales. Responsables de los centros educativos y recreativos consultados coinciden en que la matrícula se ha incrementado respecto del curso pasado y que ha cambiado el perfil de los alumnos: cada vez hay más hombres y la edad media ha descendido.

Más de 1.300 personas mayores de 18 años, unas cien más que en 2010, están matriculadas en los niveles de Educación Bá-

sica (Primaria y ESO) y 670 cursan Bachillerato en los centros públicos de Pamplona, Tudela, Estella, Alsasua, Tafalla, Sangüesa y San Adrián. Además, otras 1.700 siguen los cursos conocidos como formación personal; enseñanza no reglada de informática, inglés, francés o técnicas de comunicación en estos mismos centros públicos. Y unos 1.250 extranjeros (200 más que el año pasado) van a clases para aprender español.



Alumnos del curso de acceso para mayores de 25 años en la UNED de Pamplona, durante una clase de Lengua Española, a mediados de octubre.

JOSE ANTONIO GOÑI

**CHARO PÉREZ SÁNCHEZ** ALUMNA DE 38 AÑOS Y PARADA QUE ESTÁ ESTUDIANDO EN BACHILLERATO EN EL IES FÉLIX URABAYEN

## “Quiero estudiar para mejorar laboralmente”

Charo Pérez Sánchez dejó los estudios en 8º de EGB con 14 años. Y hace dos, decidió retomarlos. “Estudio por mejorar laboralmente pero sobre todo, por mí. Es muy gratificante”, dice esta vecina de Beriáin, de 38 años, casada y con dos niños de 7 y 5 años. Este curso está matriculada en 2º de Bachillerato en el IES Félix Urabayen de Pamplona, después de haber cursado 1º de Bachiller y 3º y 4º de ESO en el mismo centro en los años anteriores. Trabajadora en talleres de corte y confección e industrias textiles, ahora se encuentra en el paro.

**¿Por qué ha vuelto a estudiar?**

Porque quería mejorar mi formación. Aprovechando que mi hija pequeña empezaba el cole-

gio y que yo estaba en el paro, me decidí hace dos años. En su momento, me conformé con aprender un oficio pero ahora quiero saber más. Tengo curiosidad por saber. Al terminar el Bachiller, me gustaría estudiar un ciclo superior de FP de higienista dental. Trabajé una temporada como ayudante en una clínica dental y me gustó mucho. Tampoco descartó hacer la Selectividad y seguir en la universidad en el futuro.

**¿Ha sido difícil retomar los libros y el hábito de estudio?**

Lo más complicado es memorizar. Al principio, me ponía muy nerviosa con los exámenes, a mi edad... Pero ahora estoy encantada. Los profesores son fantásti-

cos y los compañeros, también. Me gustan todas las materias, pero sobre todo la Historia, la Biología y las Ciencias de la Tierra.

**¿Cómo se organiza?**

Con dos niños pequeños y la casa es difícil. Por las mañanas, algunos días voy a clase y los demás, estudio en casa. Por la tarde, tengo que encargarme de mis hijos pero por la noche, vuelvo a estudiar. Mi marido me apoya mucho.

**Como usted, ¿tiene compañeros que aprovechan el momento de desempleo para formarse?**

Sí, en mi clase hay gente que estudia para formarse y encontrar un trabajo mejor. En el instituto, han aumentado los alumnos.



Charo Pérez, estudiando en el salón de su casa de Beriáin.

JORGE NAGORE

LAS CLAVES

# 60

**AÑOS** Es la edad media de quienes cursan la educación básica. En los niveles más elevados (ESO y Bachiller) suele bajar

**Educación básica.** Hay 1.374 alumnos matriculados en este ciclo (100 más que el año anterior); 532 en los niveles I y II (equivalentes a la Educación Primaria) y 842 en el nivel III (que corresponde a la ESO). De este

**Estudios, trabajo y cultura**

El director del IES Félix Urabayen de Pamplona, Fernando Carbajo, reconoce que en su centro, específico para la formación de adultos, ya hace tres cursos que se aprecia este aumento de los matriculados. "Ha crecido el número de estudiantes que quieren conseguir el título de ESO, el mínimo exigido para acceder a muchos trabajos y para seguir estudiando", insiste. El perfil de los alumnos se mantiene estable. Quienes quieren conseguir el título de ESO son jóvenes entre 25 y 15 años, españoles y extranjeros, que en su día no lo obtuvieron y ahora lo necesitan para encontrar empleo. Pero también hay personas que dejaron los estudios y ahora quieren retomarlos por tener cultura o acceder a titulaciones superiores. En este caso, suelen ser personas entre 35 y 45 años. Más edad tienen quienes estudian la educación inicial (equivalente a la Primaria): la mayoría ronda los 60 años y son mujeres sin formación. "Nunca es tarde para aprender" es el lema del tríptico informativo del centro de educación de adultos José María Iribarren.

Las aulas de los cursos de acceso para mayores de 25 y 45 años de la UNED también se han llenado y superan los 300 alumnos. Se trata de cursos para personas sin titulación que quieren acceder a la enseñanza universitaria. Deben superar varias materias comunes y específicas (un número mayor en el curso de mayores de 25). "Los mayores de 45 son, sobre todo, amas de casa y personas que han trabajado y han tenido que posponer sus estudios. Y ahora están cumpliendo su ilusión. Es gente admirable", confiesa el coordinador de los cursos de acceso de la UNED.

En la Escuela Oficial de Idiomas de Pamplona (EOIP), sin embargo, no se notado tanto el aumento de alumnos en el paro, aunque sí que hay algunos. De hecho, según la directora del centro, la profesora de Alemán Maitte Casero, el 7,5% de los inscritos están desempleados. Es decir, unos 300 de los 3.900 matriculados este año. Por el contrario, el 70% de los alumnos tienen trabajo, el 11% son estudiantes, el 3% están jubilados y el 2,4% se dedican a las tareas del hogar. "Se han llenado todos los grupos en los idiomas oficiales (Inglés, Francés, Alemán, Euskera e Italiano)". En los no oficiales (Árabe, Chino, Japonés y Español para extranjeros) el número también es importante.

último grupo, 491 van a clases presenciales y 842 estudian a distancia. Se trata de cursos cuatrimestrales, por lo que en un año académico se pueden hacer, por ejemplo, 3º y 4º de ESPA (Educación Secundaria para Personas Adultas).

**Bachillerato.** Están matriculados 670 alumnos (20 más que en 2010): 321 en el nocturno (en los IES Benjamín de Tudela, Plaza de la Cruz y Navarra Villoslada) y 349 en la opción a distancia, en el IES Félix Urabayen.

**Español para extranjeros.** Hay 1.249 alumnos matriculados en esta especialidad dentro de la enseñanza Primaria. Es la modalidad que más ha crecido (200 alumnos, un 16%).

**Formación personal.** Se ofrecen cursos de formación no reglada de informática, inglés, francés, literatura... a los que asisten 1.682 personas (300 menos que el curso pasado).

**Hasta 16 horas semanales.** El número de horas de clase depende del nivel. Los niveles I y II tienen 8 horas por semana; el nivel III, 16 horas.

**Centros.** La educación se imparte en los centros públicos Félix Urabayen y José María Iribarren (Pamplona), Benjamín de Tudela, Marqués de Villena (Marcella) y Ega (San Adrián) y los centros de Estella, Tafalla, Alsasua y Sangüesa.

## La matrícula en la UNED sube un 25%

Las aulas de mayores de 25 años de la UNED de Pamplona y Tudela han vuelto a llenarse este año como consecuencia del paro y del interés por ocupar el libre. Más de 300 personas (un número similar al del año pasado y un 25% más que en 2009) se han matriculado en los cursos de acceso para mayores de 25 y 45 años en el centro de Pamplona. Estos cursos posibilitan, una vez superados, acceder a una carrera universitaria a personas sin estudios previos. El director del centro de la UNED de Pamplona, José Luis Martín Nogales, reflexiona sobre la situación. "Hay personas que aprovechan el tiempo de desempleo para formarse y ésa es una decisión admirable. Aunque no todos los que se matriculan en los cursos de acceso lo hacen por este motivo". Algunas personas, añade, se inscriben para "formarse más". "Porque el mercado laboral demanda cada vez gente más preparada". El número de hombres y mujeres es bastante similar, aunque las féminas son mayoría. Entre los alumnos hay españoles, extranjeros, parados, trabajadores, personas sin estudios y otros que los abandonaron en su día y que ahora los quieren retomar.



Un grupo de alumnas en clase de pilates, en el polideportivo municipal de Noáin, la semana pasada. J. A. GOÑI

# Los inscritos en cursos deportivos o informáticos crecen el 60% en un año

## Cada vez más gente se apunta a pilates, bailes o 'spinning' en los polideportivos y centros culturales municipales

**SONSOLES ECHAVARREN**  
Pamplona

Los polideportivos y centros culturales municipales cada vez están más llenos. Muchos adultos han decidido llenar su tiempo libre, motivado en algunas ocasiones por el paro, apuntándose a clases de pilates, yoga, bailes, pádel o *spinnig*. Los precios accesibles y la disponibilidad horaria de estos centros públicos ha ayudado a completar todos los grupos y abrir algunos nuevos. El número de matriculados ha crecido alrededor del 60% respecto del curso pasado.

Así lo perciben en el centro cultural de Barañáin. "Hay un aumento general de inscritos. Se ve que la gente llega con más ganas de hacer cosas y de ilusionarse. La crisis nos está cargando y vie-

ne bien desconectar y divertirse", apunta la dinamizadora cultural del Ayuntamiento de Barañáin, Ana Díez de Ure Eraúl. En 2010, recuerda, se apuntaron 225 personas y este año, 250 (un aumento del 55%) a bailes caribeños, danzas regionales, sevillanas... Estas clases cuestan unos 150 euros todo el curso, por dos horas semanales. "La gente está apostando con ilusión por los cursos culturales. Este año se han llena-

do casi todos los grupos, algo que otras veces no ocurría".

Una opinión similar sostiene el responsable del patronato de deportes del Ayuntamiento de Noáin, el técnico Lorenzo Condado. "Casi todas las actividades han salido adelante. Incluso hay gente en listas de espera", recalca. Este año se han inscrito cerca de 1.000 personas cuando el curso pasado rondaron las 700, por lo que se ha registrado un aumento del 42%. "Se ve que cada vez viene más gente. Puede que en algunos casos sea por el paro... Además, los precios son económicos y eso ayuda", insiste. Así, un curso de pilates, aeróbic o tonificación oscila entre los 60 y los 170 euros todo el curso (de octubre a mayo) por dos horas a la semana. La diferencia de precio depende de si las personas están empadronadas en el municipio y si son o no abonadas del polideportivo, lo que reduce las cuotas.

En los civivox del Ayuntamiento de Pamplona y otros polideportivos municipales consultados se aprecia también una tendencia similar.

LAS CLAVES

**150 euros por bailes de salón.** Es el precio que rondan las clases de baile durante todo el curso en los polideportivos y casas de cultura **Desconectar de la crisis.** Muchas personas aprovechan los cursillos para "desconectar" de la crisis o llenar el tiempo libre por el paro. **Hombres y mujeres.** Aunque siguen predominando las féminas, cada vez hay más hombres inscritos.

## "Viene gente cada vez más joven"

• Los que antes eran cursos, sobre todo, para amas de casa y jubilados están acogiendo ahora a hombres y mujeres jóvenes con tiempo libre

Ya no van sólo las amas de casa y los jubilados con tiempo libre. Los cursillos de informática, Internet y correo-electrónico que se organizan por las mañanas cuentan entre sus alumnos cada vez con gente más joven, tanto hombres como mujeres. "Se ve que hay más gente con tiempo libre. Muchos aprovechan un paro

o un ERE (Expediente de Regulación de Empleo) en su empresa para formarse e incluso recuperar su puesto de trabajo o encontrar uno mejor. Viene un perfil de alumnos que antes no asistían", reconoce el técnico municipal de formación, empleo y nuevas tecnologías del Ayuntamiento de Barañáin, Gustavo Urra Pombo. Del curso pasado a este, añade, se un elevado más de un 70% la matrícula en estos cursos. "Se ha pasado de 72 a 125 inscritos", recalca el responsable del Telecentro. La media de edad de los asis-

tentes oscila entre los 40 y los 60 años. "Pero también se ven personas entre 30 y 35, que antes no venían, sobre todo a los cursos por la mañana. Se ve que hay más hombres que hace unos años, cuando 3 de cada 4 eran mujeres", apunta Urra.

El precio económico de las actividades (entre 6 y 9 euros por cada curso de corta duración) anima a la gente a matricularse. "No son cursos enfocados a la búsqueda de empleo pero sí que pueden ayudar a mejorar la formación de los asistentes".

# sociedad

navarra

sociedad@noticiasdenavarra.com

## Unas 146.120 personas emigrarán de la Comunidad Foral durante la próxima década



Las proyecciones del INE indican que Navarra tendrá unos 633.000 habitantes dentro de diez años. FOTO: D.N.

### NAVARRA PERDERÁ ATRACTIVO PARA LOS UNIVERSITARIOS Y LOS EXTRANJEROS

En 2020, solo habrá 34 nacimientos más que muertes, según las proyecciones del INE

M. GONZÁLEZ

PAMPLONA. Unas 146.120 personas emigrarán de Navarra en una década, 79.119 de ellas saldrán con destino al resto de comunidades y 67.000 lo harán para residir en el extranjero. La falta de oportunidades laborales para la población joven, especialmente para los titulados universitarios, y el empeoramiento de las perspectivas para los inmigrantes, sobre todo por el desplome del sector de la construcción, explican que la Comunidad Foral se haya convertido en una región *expulsora* de habitantes; pero, y aunque parezca contradictorio, Navarra también destaca entre las comunidades más atractivas para la migración procedente de otras autonomías. Estos son algunos de los datos más destacados del estudio de *Proyección de la Población de España a Corto Plazo 2011-2021*. Este informe constituye una simulación estadística del tamaño y estructura demográfica de la población que residiría en el Estado en los próximos 10 años, en caso de mantenerse las tendencias y los comportamientos demográficos actuales.

La población de la Comunidad Foral, según este estudio, verá frenado su crecimiento en los próximos diez años, así en 2020 solo habrá ganado 348 habitantes, debido fundamentalmente a una caída tanto en el número de nacimientos como en la llegada de inmigrantes, además, Navarra experimentará un aumento de la emigración, lo que contribuirá a esta ralentización del crecimiento demográfico. Las proyecciones cifran la población que tendrá Navarra dentro de

una década en unos 633.000 habitantes y en 2020 el número de nacimientos solo superará en 34 al de fallecimientos.

**'BOOM' DEL LADRILLO** Uno de los fenómenos más notables destacados por el INE es el aumento de la emigración y el consiguiente mantenimiento de la tendencia del balance migratorio en Navarra, una de las comunidades que más inmigración ha recibido en los últimos años. El informe indica que si se mantienen las tendencias actuales, en 2011 el saldo migratorio en la Comunidad Foral, como ya sucediera en 2010, será negativo, ya que el número de 56.660 inmigrantes nuevos se verá compensado por la marcha al extranjero de 67.000 personas, 10.340 de diferencia entre 2011 y 2020.

“La llegada de inmigrantes va disminuyendo, pero menos que en otras comunidades autónomas. Esto se debe a la diferente estructura económica de las regiones, basada en algunas de ellas, como las del Mediterráneo o Madrid, en la actividad constructiva, que en Navarra tiene menos peso”, explica Juan José Calvo, profesor de Geografía Humana en la UPNA. “El desplome de la inmigración no se manifiesta aquí de un modo tan brusco como en las comunidades donde el boom edificatorio ha sido mayor”, añade. A su juicio, la crisis de la construcción es la principal razón tanto de la menor llegada de extranjeros a Navarra como de la estampida de los que ya estaban aquí, puesto que el sector servicios, sobre todo, en lo relativo a la atención a la dependencia, un sector que también absorbe inmigrantes, sigue siendo importante en Navarra. “El envejecimiento poblacional continúa y la esperan-

**Navarra verá frenado su crecimiento en los próximos diez años: en 2020, solo habrá ganado 348 habitantes**

### Madres, cada vez menos y mayores

El frenazo en el crecimiento de la población navarra en la próxima década, además de por el fenómeno migratorio, se explica por el hecho de que se mantiene la tendencia a la baja de la natalidad. Los nacimientos pasarán de 6.801 en 2011 a 5.654 en 2020, 1.147 menos, es decir, a lo largo de la próxima década, en Navarra continuará registrándose un paulatino descenso de la natalidad cifrado en 16,8%. Ello se producirá a pesar de que la fecundidad puede mantener la tendencia ligeramente favorable de los últimos años. “El descenso de nacimientos vendría determinado, fundamentalmente, por la estructura de la pirámide poblacional, al encontrarse en edades fértiles aquellas generaciones de mujeres menos numerosas que nacieron durante la crisis de natalidad de los 80 y primeros de los 90”, apunta Juan José Calvo, profesor de Geografía Humana en la UPNA. A su vez, la tendencia actual llevaría la edad media de la maternidad a superar los 31,1 años a finales de la próxima década, es decir, que las madres navarras serán cada vez menos y mayores. >M.G.



**Temporal en Estados Unidos.** El noreste del país se cubre con fuertes nevadas, que han dejado tres muertos y más de dos millones de ciudadanos sin electricidad. **P. 11**

**Sentencia.** El Tribunal Superior de Justicia confirma que el Gobierno debe reconocer a 21 bomberos contratados para la campaña de incendios como fijos discontinuos. **P. 8**

**Los saldos migratorios y crecimientos poblacionales por CCAA**

Saldo migratorio exterior	2011	2020
Total	-130.850	-62.618
Andalucía	3.989	7.077
Aragón	2.555	3.361
Asturias	1.318	1.852
Baleares	2.479	2.675
Canarias	7.664	7.994
Cantabria	119	471
Castilla y León	1.433	3.329
Castilla-La Mancha	-1.215	129
Cataluña	-82.213	-48.651
C. Valenciana	-21.038	-13.177
Extremadura	242	455
Galicia	1.076	2.455
Madrid	-28.369	-18.978
Murcia	-4.563	-2.897
Navarra	-1.201	-795
CAV	-11.462	-6.955
La Rioja	-1.625	-965
Ceuta	166	136
Melilla	-106	-137

Saldos migratorios interautonómicos	2011	2020
Andalucía	-3.194	-4.073
Aragón	-943	-1.310
Asturias	41	527
Baleares	-701	-2.254
Canarias	-3.621	-3.903
Cantabria	592	419
Castilla y León	-3.665	-13.59
Castilla-La Mancha	2.681	948
Cataluña	50	2.773
C. Valenciana	988	2.518
Extremadura	416	517
Galicia	103	1.268
Madrid	4.198	1.647
Murcia	1.416	818
Navarra	1.709	1.108
CAV	-238	570
La Rioja	-33	128
Ceuta	173	-130
Melilla	28	-211

Creimiento poblacional	2011	2020
Total	-34.193	-81.587
Andalucía	30.009	13.517
Aragón	1.101	-299
Asturias	-3.496	-4.185
Baleares	6.080	2.234
Canarias	8.818	2.799
Cantabria	706	-463
Castilla y León	-10.124	-10.223
Castilla-La Mancha	5.214	1.138
Cataluña	-59.929	-46.025
C. Valenciana	-8.871	-14.437
Extremadura	-133	-1.325
Galicia	-7.329	-10.666
Madrid	7.869	-3.173
Murcia	4.894	2.011
Navarra	1.886	348
CAV	-11.332	-12.664
La Rioja	-1.191	-1.163
Ceuta	993	676
Melilla	644	311

Creimiento vegetativo	2011	2020
Total	96.658	-18.869
Andalucía	29.214	10.513
Aragón	-511	-2.350
Asturias	-4.855	-6.564
Baleares	4.302	1.813
Canarias	4.775	-1.291
Cantabria	-6	-1.353
Castilla y León	-7.893	-12.193
Castilla-La Mancha	3.749	61
Cataluña	22.233	-147
C. Valenciana	11.178	-3.779
Extremadura	-791	-2.296
Galicia	-8.509	-14.289
Madrid	32.040	14.158
Murcia	8.041	4.090
Navarra	1.478	34
CAV	1367	-6.279
La Rioja	466	-326
Ceuta	654	670
Melilla	723	659

FUENTE: INE

INFOGRAFÍA: I. MITXITORENA

za de vida, Navarra está a la cabeza en el ranking de comunidades, va en aumento", explica en este sentido.

La salida de inmigrantes también tendrá consecuencias en la natalidad, puesto que serán los extranjeros más jóvenes, es decir, los que están en una edad de reproducción óptima los que dejen Navarra. Pero no solo los inmigrantes defraudados por la situación en la Comunidad Foral buscarán mejores perspectivas fuera, también la población autóctona, principalmente la más joven, entre los 24 y los 40 años, experimentará el atractivo de los países extranjeros como salida laboral y formativa. "Los jóvenes tienen más dificultades para insertarse en el mercado laboral, como se puede comparar si atendemos a la tasa de desempleo juvenil, pero además este colectivo es el que tiene expectativas más amplias y más capacidad de moverse", apunta Calvo.

**UN IMÁN** Los navarros nativos con mayor tendencia a emigrar son los titulados universitarios de elevada cualificación, bien porque buscan una formación más elevada o porque Navarra no puede asumir a todos los profesionales que genera el sistema universitario. "Una de las carreras más atractiva en los primeros años de la UPNA fue la de Telecomunicaciones, luego

descendió, en buena medida porque se habían generado muchas expectativas, pero el mercado regional no era capaz de absorber a todos los titulados, que se veían obligados a salir de Navarra para encontrar trabajo", ilustra. Hay que tener en cuenta, asimismo, que el porcentaje de población con título universitario en la Comunidad Foral es de los más altos del Estado, lo que apoya la explicación de que el perfil del emigrante navarro en busca de mejores horizontes es el de un joven con alta cualificación.

La Comunidad Foral, no obstante, también actúa como imán para habitantes de otras autonomías. De hecho, si hablamos de migración interior, Navarra será una de las comunidades que más población atraerá en una década. La proyección del INE indica que registrará un saldo migratorio de casi 16.000 personas en el conjunto del periodo 2011-2020, es decir, que recibirá más habitantes procedentes de otras autonomías de los que saldrán de la Comunidad Foral. "Vienen porque Navarra presenta una mejor situación frente a la del resto de España. Hay, por ejemplo una tasa menor de paro, la mitad prácticamente que la nacional", precisa Calvo, quien también sitúa estos cambios en un contexto de apertura de mercados y reubicación de actividad empresarial.

**ENEKO OSIA IZCUE**  
INGENIERO DEL SOFTWARE

# "Tengo claro que no volveré a Navarra sin unas condiciones de trabajo dignas"

**M. GONZÁLEZ**

PAMPLONA. El pamplonés Eneko Osia Izcue no se considera un emigrante o por lo menos no como aquellos que se fueron de España a principios de los 60, cuando Europa necesitaba mano de obra para sus factorías y el franquismo, a su vez, alejar potenciales focos de conflictividad social, es decir, personas que pasaban hambre, el 80% de ellas analfabetas. A sus 27 años representa perfectamente al joven cualificado que deja la Comunidad Foral en busca de una formación académica más amplia y un trabajo que satisfaga su ambición profesional y personal.

Tras cursar Bachiller en el Instituto Askatasuna, Eneko inició estudios de Ingeniería del Software en la Escuela Superior Europea de Sistemas Informáticos (ESINA), en Pamplona, desde donde partió al Reino Unido. "Me fui porque desde pequeño siempre había querido conocer otros sitios. Cuando estudiaba en ESINA me enteré de que el título que conseguía allí, un HND, es un título homologado inglés y que con ello podría optar a entrar en la universidad en Inglaterra. Así que me dije, ésta es la mía y decidí irme a Plymouth dos años a estudiar y a vivir fuera de Navarra", recuerda.

La experiencia fue positiva y le permitió comparar el sistema educativo británico con el navarro. "Todas las carreras están especializadas, no es como en España, donde estudias cinco años, sabes un poco de todo y luego te especializas. Se da mucha teoría, demasiada a veces y al final sales de la universidad sin tener ni idea de trabajar. En Reino Unido es al revés, directamente decides lo que te gusta y aprendes todo lo necesario para esa especialización, además, la carrera es mucho más práctica, por eso cuando sales a trabajar aplicas lo que realmente has aprendido. Cuando terminas, sabes trabajar y también buscar y entender la teoría para cuando la necesites, es decir, allí no te exigen aprenderla toda, sino más bien entenderla, saber dónde buscarla y cómo aplicarla en la práctica el día que la precises", comenta.

Al finalizar sus estudios Eneko decidió no regresar a Navarra. "Mi familia y amigos en Pamplona pensaban que volvería a buscar trabajo, pero no fue así, ya que desde que empecé a estudiar informática amigos y conocidos me habían comentado que, sin experiencia previa, en Navarra solo ofrecían contratos de prácticas los dos primeros años de trabajo. Me parece un poco patético que hayas estudiado cinco años, dos de ellos en el extranjero y te ofrezcan contratos de 600 euros brutos mensuales y encima te exijan ir en tra-



**"A veces los navarros nos ofuscamos en lo de 'yo de aquí no me muevo, pero todos somos aptos para buscarnos la vida fuera'"**

**"En Reino Unido la carrera es mucho más práctica, cuando sales a trabajar aplicas lo que realmente has aprendido"**

je", comenta con humor.

Su siguiente destino tras Reino Unido fue Barcelona, donde trabajó en varias empresas de informática hasta recalar hace tres en una de creación de videojuegos, BoomBang Games. "Es donde más cómodo me encuentro y es el sector en el que realmente me gusta trabajar. Mi intención es seguir evolucionando y creciendo laboralmente en él. Este año he reali-

zado un máster para especializarme y seguir aprendiendo cada día un poco más, ya que es un sector muy competitivo", expone sobre sus perspectivas laborales.

Eneko, sin embargo, no renuncia a volver algún día a su tierra. "Es donde tengo a la mayoría de mi familia y amigos, pero tengo claro que sin unas condiciones dignas de trabajo no volveré, ya que si nos pasamos la mayor parte del tiempo trabajando, yo no puedo hacerlo en un sitio que no me motive, para eso prefiero vivir en otra ciudad donde pueda tener un trabajo que me motive y al que vaya contento cada día", defiende.

Las razones del joven reflejan una realidad, las restricciones del mercado laboral en la Comunidad Foral. "En Navarra el tema laboral está muy limitado, hay varios sectores en los que o te adaptas a trabajar en ellos o si no estás fastidiado. Creo que no hay ayudas o interés en explotar nuevos sectores, por lo que si no te adaptas a ningún sector potencial hay que estar preparado para irse fuera", dice casi con resignación.

Según Eneko, no es necesaria una disposición especial para emprender proyectos vitales en el extranjero o en otras comunidades. "Hay gente que me ha dicho que soy muy valiente o aventurero por hacer lo que he hecho. Yo no lo considero de ese modo, ya que para mí siempre ha sido algo evolutivo, es decir, mis inquietudes y ganas de conocer y viajar me han impulsado a hacerlo. Todo el mundo es apto para irse fuera a buscarse la vida, simplemente hay que tener la mente un poco abierta y tener inquietud de conocer que fuera de Navarra hay más mundo. A veces los navarros estamos muy ofuscados con que nuestra comunidad es lo mejor y 'yo de aquí no me muevo'. La gente no se da cuenta de que fuera de allí también hay cosas maravillosas y lugares donde tampoco se vive tan mal", anima.

jeep.es

Cuando una marca se convierte en icono

Ahora la nueva gama Jeep sólo la encontrarás en MEDANSAMÓVIL.

Jeep ahora más cerca de ti.

Jeep

Jeep, es una marca registrada del Grupo Chrysler LLC.  
Emisiones de CO<sub>2</sub> gama Jeep de 161 a 327 gr/km. Consumo combinado gama Jeep de 6,1 a 14,1 l/km

**MEDANSAMÓVIL**  
Nuevo Concesionario Oficial Jeep

Avda Villava, s/n. Telf: 948 12 68 11 BURLADA. www.medansamovil.com

# Muere un varón de 62 años al caer con su todoterreno tres metros en una pista de Munárriz (valle de Goñi)

**SATURNINO ARRAIZA CRUCHAGA, VECINO DE PAMPLONA, VIAJABA SOLO Y SE SALIÓ DEL CAMINO POR LA NOCHE**

PAMPLONA. Un vecino de Pamplona de 62 años, Saturnino Arraiza Cruchaga, muy vinculado a Munárriz, concejo del valle de Goñi, en Tierra Estella, de apenas medio centenar de habitantes, falleció anoche tras sufrir un accidente de tráfico precisamente en este pequeño concejo. El varón circu-

lababa solo con su vehículo, un Land Rover Discovery, por una pista forestal próxima a la población de Munárriz y, a escasos 300 metros, vio como el todoterreno se salía del camino y se precipitaba por un ribazo con un desnivel de unos tres metros de altura. Eran las 21.23 horas cuando se produjo el aviso a la sala 112 de SOS Navarra. La caída accidental y en punta del coche provocó un fuerte impacto y el fallecimiento en el lugar de Saturnino Arraiza. Las causas del accidente se encarga de estudiarlas la Policía Foral.

**HABÍA ESTADO CAZANDO** Saturnino Arraiza estaba casado y tenía dos hijas, además de varios hermanos y hermanas, algunos de los cuales también visitaban, como él, el concejo de Munárriz con asiduidad. En el mismo poseían una casa familiar de los padres de Satur, nombre con el que era conocido en el pueblo. Según comentaron algunos vecinos, Saturnino Arraiza había salido ayer a una habitual jornada de caza dominical junto a una veintena de cazadores del valle de Goñi, que se suelen reunir en Munárriz antes de

emprender las batidas por la zona.

**DUÑO DE UN TALLER EN ANSOÁIN** La víctima mantenía así un estrecho lazo con la localidad de Tierra Estella, pese a que su residencia estaba en Pamplona y su trabajo, desde hace años (en el taller Ostono, especializado en chapa, pintura y montaje de lunas), se encontraba en Ansoáin. Su fallecimiento causó honda consternación en el valle del que procedía, al igual que entre la multitud de gente que le apreciaba y le conocía por su trabajo como chapista. >D.N.



**Casado y con dos hijas, el conductor se precipitó por un ribazo a escasos 300 metros de Munárriz**

**LOURDES MELLA MÉNDEZ**  
CATEDRÁTICA DE DERECHO DEL TRABAJO Y DE LA SEGURIDAD SOCIAL

## “Reducir la jornada para cuidar a un hijo enfermo es un derecho como la baja por maternidad”

**Desde el pasado 1 de enero, los padres que tengan un hijo con una enfermedad grave pueden reducir su jornada laboral y percibir un salario equivalente a una baja. Invitada por AER, Lourdes Mella habló en Tudela sobre esta nueva ayuda familiar y conciliadora**



Lourdes Mella, en la sede de AER en Tudela. FOTO: N.A.

**NIEVES ARIGITA**  
TUDELA. ¿En qué consiste la reducción de jornada laboral para el cuidado de hijos enfermos? ¿De dónde surge y cuál es su importancia? Estamos hablando de un nuevo supuesto, específico, que no existía hasta hace menos de un año. Se creó con la Ley de Presupuestos Generales del Estado para 2011, concretamente con la Ley 39/2010, de diciembre. Se trata de un novedoso supuesto de reducción de jornada para aquellos padres que tienen niños enfermos y quieren y necesitan emplear ese tiempo de reducción en su cuidado. Al final, hablamos de poder conciliar, pero no de cualquier tipo de conciliación porque está dirigida al cuidado de menores enfermos y no de cualquier enfermedad, tipo una gripe. En este supuesto se contempla a niños gravemente enfermos, con cáncer o enfermedades que, según el legislador, son similares a esta dolencia. La idea fundamental y su importancia es que es un supuesto completamente nuevo para una situación de conciliación. ¿En qué punto de aplicación está la nueva ley? ¿Ya se puede acceder a la reducción?

Desde luego que sí que se puede acceder ya a ello. Lo que ocurre es que se aprobó de una manera silenciosa, sin darle bombo ni platillo, de manera muy rápida. Fue algo que impulsó la Fundación Mujer, Familia y Trabajo. Luego fue tramitado en el Congreso a través de CIU que fue quien impulsó la idea. El secretario de Estado entendió que era un supuesto que merecía atención y se creó. Es cierto que se metió en la Ley

de Presupuestos de manera rápida y urgente, pero efectivamente entró en vigor el 1 de enero de 2011.

**¿De quién depende la concesión de una reducción de estas características?**

Es una prestación que creó el legislador y que está incluida en la Ley General de la Seguridad Social, al igual que la de baja por maternidad o por riesgos antes del embarazo. Se trata de una prestación estatal a la misma altura que las demás prestaciones. Otra cosa es quién la gestiona en cada caso, las mutuas o el Instituto Nacional de Salud.

**¿Es muy complicado acceder?**

Sí, es complicado. Tenemos que distinguir dos cosas: El derecho laboral

a reducir jornada y, por otro lado, el subsidio de la Seguridad Social. Si tú tienes un niño enfermo, inmediatamente te dices que tienes que dejar de trabajar para atenderlo, pero hoy

**“Se reduce la jornada desde un 50 a un 99,9% para que no sea una suspensión de contrato”**

**“La ley otorga el derecho a percibir un subsidio económico sin perder el trabajo”**

en día dejar el trabajo es un lujo. Entonces, ¿qué hacían hasta ahora los padres que se encontraban en esta situación? Pues buscaban una excedencia voluntaria. Pero con una excedencia voluntaria dejas de trabajar y el contrato queda en suspenso. Como no trabajas, no cobras. De ahí que se obtuviera un subsidio económico. No tenías el salario ni una ayuda de la Seguridad Social. ¿Qué hacían muchos padres? Iban a la IT (incapacidad temporal) fraudulenta... Acudían al médico de cabecera y afirmaban tener una depresión que, todo hay que decirlo, en muchos casos era verdadera porque con un niño enfermo se viven esas situaciones. Pero en otros muchos casos y, siendo realista, se abusaba de esa figura porque la IT no está prevista para el supuesto de padres que tienen que dejar de trabajar para cuidar un niño enfermo. Sin embargo, es lo que había. Y los padres que no querían perder su empleo y quedarse sin ayuda económica utilizaban esa figura. Con la nueva ley se les otorga el derecho laboral de reducir su jornada y, por otro lado, el de ir a la Seguridad Social y pedir subsidio económico, si cumplen. Los padres que no querían perder el trabajo y quedar sin una ayuda económica, utilizaban esa figura. Ahora ya tenemos una nueva figura que da, por un lado, el derecho laboral a reducir jornada y por otro lado, a ir a la Seguridad Social y pedir subsidio económico, si se cumplen determinados requisitos.

**¿Qué requisitos son esos?**

En primer lugar tienes que estar trabajando, no puede ser que estés en paro. A la medida pueden acogerse padres, ya sean naturales, adoptivos o incluso que se encuentren en situaciones de acogimiento familiar o de tutela tras una adopción de un menor de la familia o en supuestos en los que pese a ser tutor no ha podido adoptar. Así pues, nos referimos a una persona que tenga esa situación de filiación con el menor enfermo y que esté activamente trabajando, es decir, en situación de alta real. Ahí puede ejercer su derecho a reducir su jornada entre un mínimo de un 50% y un máximo de hasta el

99,99%. Ojo porque algo de jornada tiene que mantenerse, aunque solo sea una hora o un minuto... De no ser así, iríamos a la situación de suspensión de contrato y no de reducción de jornada. A la hora de percibir un subsidio de la Seguridad Social, hay que haber cotizado porque es una prestación contributiva y no algo de carácter asistencial.

**Desde la entrada en vigor de la ley, ¿se han acogido a ella más las madres o los padres?**

Ambos pueden hacerlo, no es como el derecho por maternidad, cuyo titular es la madre y puede cederle algunas de esas semanas de descanso al padre. Aquí el legislador dice que el que puede optar por reducción de jornada cobrando un subsidio de la Seguridad Social es tanto el padre como la madre trabajadora. Se trata de un derecho individual de cada trabajador que se encuentre en ese tipo de situación familiar. De todas formas, es cierto que mayoritariamente son las mujeres las que la han pedido.

**¿Cuál es el papel de la empresa en un proceso de este tipo?**

Lo que aborda el legislador es una situación de la vida privada del trabajador y lo que hace es permitirle que, ante un momento tan grave de su vida pueda decirle al empresario: Mira, cojo y reduzco mi jornada laboral porque necesito parte de ese tiempo para cuidar a mi hijo. Y ahí, el empresario poco puede hacer, tiene que permitirlo porque el legislador lo reconoce como un derecho más del trabajador.

**¿También de los autónomos?**

También. Es un derecho reconocido para los trabajadores por cuenta ajena y para los autónomos en el Estado. **Ha comentado que al referirnos a a niños gravemente enfermos no hablamos solo de cáncer...**

No. También entran en estos supuestos situaciones como la cirugía del politraumatizado, que puede ser, por ejemplo, la que necesita un niño que acaba de tener un accidente de tráfico. Además de otras cirugías derivadas de situaciones imprevistas que requieran atención en un largo periodo de tiempo. No sólo hay que pensar en cáncer.

españa-mundo

# Rubalcaba anuncia que si gana el 20-N reformará el Impuesto de Sociedades

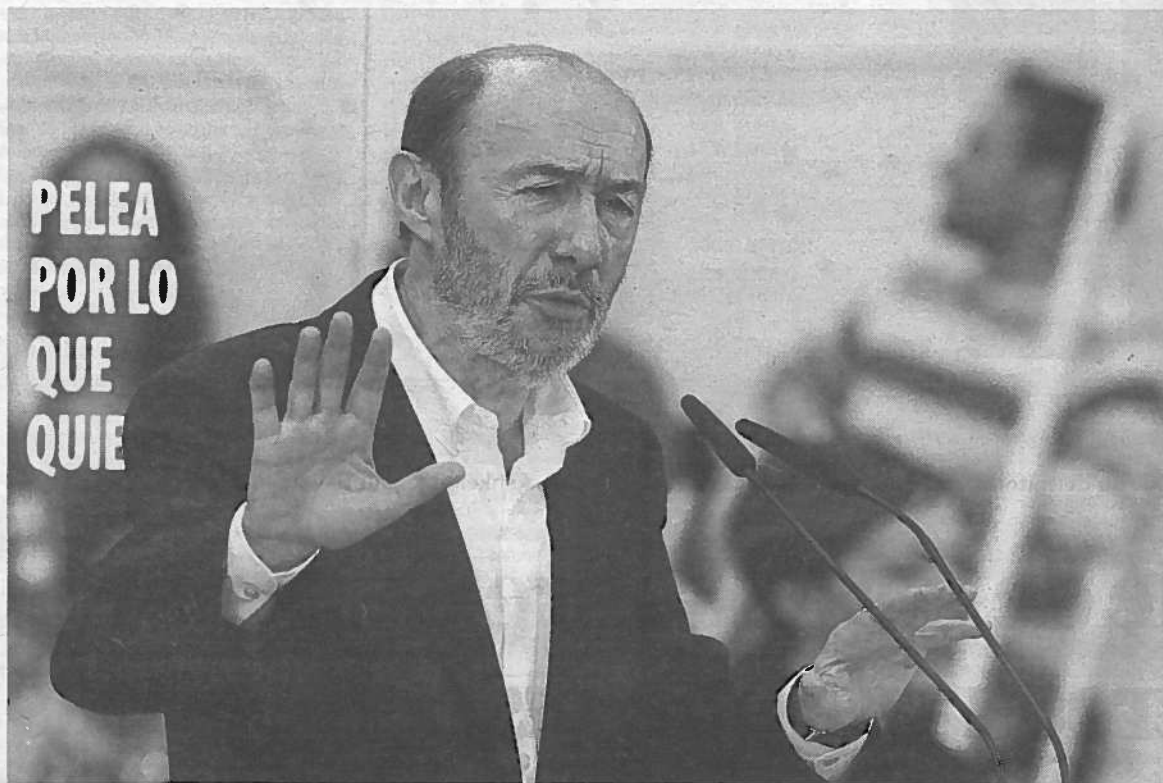
PROPONE REDISTRIBUIR LAS **DESGRAVACIONES** DE ESTA TASA

El candidato socialista a la Presidencia del Gobierno lidera un mitin en Murcia ante unas 3.000 personas

MURCIA. El candidato socialista a la presidencia del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, aseguró ayer que si ganaba las elecciones reformaría el impuesto de sociedades para redistribuir las desgravaciones que contempla, de forma que sean más igualitarias para las empresas, independientemente de su tamaño.

En un mitin en Murcia junto con los dos primeros candidatos al Congreso en las listas del PSOE por esa circunscripción, María González y Pedro Saura, dijo que en la actualidad de las desgravaciones de ese impuesto solo se benefician las grandes empresas, por lo que es necesario redistribuirlas. Según sus palabras, los fondos que se obtengan de esa reforma, que no cuantificó ni detalló, se destinarían a ayudas para emprendedores, trabajadores autónomos y pequeñas y medianas empresas.

"Es impopular hablar de impuestos, pero hay que hacerlo, hay que decirle a la gente de dónde vamos a sacar el dinero", afirmó, tras lo que recordó su propuesta de obtener fondos para estimular la contratación de jóvenes y desempleados que llevan mucho tiempo en el paro de un nuevo impuesto a grandes fortunas y de la recuperación del patrimonio, porque "no



El candidato del PSOE a la Presidencia del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba. FOTO: JUAN FRANCISCO MORENO/EFE

todos sufren lo mismo".

Pérez Rubalcaba pidió al Banco Central Europeo que baje los tipos de interés para que las empresas puedan acceder al crédito, lo que, unido a la combinación por parte de los gobiernos de medidas de austeridad con políticas de crecimiento, "que son las que crean empleo", ayudará a salir de la crisis, porque "la austeridad sin contrapartidas puede llevar a una depresión muy seria".

Ante unas 3.000 personas, y en un discurso sin referencias al agua o a los terremotos de Lorca, temas de los que se encargaron Saura y González, hizo hincapié en su pro-

puesta de financiar escuelas infantiles para niños de hasta tres años "para que la desigualdad en la cuna no acabe siendo la cuna de todas las desigualdades". Además, "si hay una escuela infantil cerca de donde uno vive, ayuda a conci-

**"Es impopular hablar de impuestos, pero hay que decir de dónde vamos a sacar el dinero"**

ALFREDO PÉREZ RUBALCABA  
Candidato del PSOE a la Presidencia

liar la vida laboral y familiar", un asunto en el que también se detuvo al hablar de la igualdad aprovechando que quien encabeza sus listas por Murcia es mujer y tras reconocer que los hombres concilian, "pero menos" y que les cuesta "ceder el poder, por eso hay que ponerlo en las leyes".

"No podemos exigirles a las empresas que vayan más deprisa en la incorporación de mujeres en los consejos de administración si no predicamos con el ejemplo" y añadió que "si no se avanza en igualdad, sencillamente se retrocede, cuesta mucho y queda mucho por hacer". >EFE

BARCELONA > **Duran i Lleida llama a votar con "la cabeza, el corazón y la cartera"**

El candidato de CiU a las elecciones generales, Josep Antoni Duran i Lleida, hizo ayer un llamamiento a la ciudadanía para que en los comicios del día 20 vote con "la cabeza, el corazón y la cartera" y lo haga por su formación, "la gente de casa, la que mejor defenderá los intereses de Cataluña". En un acto de precampaña en el feudo socialista del distrito de Nou Barris, de Barcelona, Duran i Lleida se dirigió especialmente a antiguos votantes del PSOE, "arrepentidos de haber votado a José Luis Rodríguez Zapatero", para que ahora cambien el sentido de su voto y apuesten por la coalición nacionalista. A su juicio, "no tiene ningún sentido" que se piense que sólo existen dos opciones para escoger, PP o PSOE, porque "existe una tercera, que es la gente de casa, los que continuaremos el día 21" y advirtió que "siempre que ha habido una mayoría absoluta en España, quien ha pagado los platos rotos es Cataluña". >EFE

BARCELONA > **El candidato de ERC al Senado admite que la Cámara no sirve "para nada"**

El candidato de ERC-Cataluña Sí al Senado, el médico centenario Moisès Broggi, criticó que la Cámara Alta no sirva "para nada" porque incumple sus funciones, y deploró que en lugar de representar regiones se ha convertido en el destino de "unos cuantos enchufados". En un entrevista a Europa Press, responsabilizó a los partidos de la situación actual del Senado, y comparó su mal funcionamiento con el que, a su juicio, también caracteriza al Tribunal Constitucional. El cirujano catalán de 103 años, pese a defender la independencia de Cataluña a corto plazo, considera que la Cámara Alta sí tendría sentido si tuviera atribuciones reales y sirviera para defender los territorios que forman España. >E.P.

## IU denuncia agresiones de la Policía marroquí a Meyer

EL EURODIPUTADO DICE QUE FUE EMPUJADO AL LLEGAR A EL AIÚN CUANDO TRATABA DE BAJAR DEL AVIÓN

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. El eurodiputado de IU Willy Meyer fue agredido ayer por la Policía marroquí al llegar a El Aiún, cuando trataba de bajar del avión que lo había trasladado desde Gran Canaria, adonde volvió después de que las autoridades marroquíes le hayan impedido la entrada al Sáhara.

Meyer indicó a Efe, tras su llegada a Gran Canaria a primera hora de esta tarde, que varios policías marroquíes le frenaron cuando bajaba por la escalera del avión, por lo que optó por resistirse de forma pasiva sentándose en ella. Después de hacerlo, los policías le empujaron, mientras el comandante del avión de Binter les instaba a abandonar la escalera del avión y les recordaba que era territorio español. Los policías, según Meyer, hicieron caso omiso de

las instrucciones del comandante y continuaron empujándole, por lo que finalmente cayó de bruces contra el suelo y se golpeó en el cuello. "Me siento como si hubiese caído de un caballo. Si esto se lo hacen a un eurodiputado, imagino lo que harán con los saharauis", indicó.

Meyer fue devuelto a Gran Canaria en el avión que lo había trasladado previamente a El Aiún. El parte médico del Hospital Doctor Negrín de Las Palmas indica que sufre "rotura fibrilar en el lado izquierdo del cuello, policonusiones, así como la tensión arterial muy elevada". Ha sido tratado con fármacos y, tras el reconocimiento, ha sido dado de alta.

En el aeropuerto de El Aiún, esperaba a Meyer la activista saharauí Aminatu Haidar, quien presenció la agresión contra el eurodiputado.

Con su visita a El Aiún Meyer pretendía observar in situ la situación de los derechos humanos, más aún después de que el Parlamento europeo haya criticado la explotación de los recursos pesqueros, que no revierten en el pue-



El eurodiputado de IU Willy Meyer. FOTO: ELVIRA URQUIJO A./EFE

blo saharauí, según explicó antes de partir hacia el Sahara. Esta es la segunda vez que Marruecos impide la entrada a Meyer en el Sahara, aunque en la primera ocasión no fue agredido. El eurodiputado de IU

anunció que realizará una queja formal ante el Ministerio de Asuntos Exteriores español, al tiempo que no descarta presentar una denuncia ante los tribunales españoles contra el Reino de Marruecos. >EFE

**Los cooperantes siguen vivos**

Los tres cooperantes europeos secuestrados el pasado 23 de octubre, entre ellos dos españoles, estarían vivos y bajo la custodia de Al Qaeda para el Magreb Islámico, según afirma un mediador. Los tres cooperantes -dos españoles y una italiana- fueron secuestrados el pasado domingo en los campos de refugiados saharauis de Argelia en Rabun cerca de Tinduf (suroeste de Argelia). Son la madreña Ainhoa Fernández de Rincón, representante de la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui de Extremadura, el mallorquín Enric Gonyalons, miembro de Mundubat, y la ciudadana italiana Rosella Urru, representante del Comité Italiano para el Desarrollo de los Pueblos (CISP, siglas en italiano). "Los tres rehenes europeos están vivos, según uno de los secuestradores, miembros de AQMI, que nos dio la información", dijo un mediador con sede en un país africano de la parte oeste del continente. >AGENCIAS